

# Gorenjski Glas

PETEK, 10. SEPTEMBRA 2010

Leto LXIII, št. 72, cena 1,50 EUR, 19 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORKIH IN OB PETKIH | INFO@G-GLAS.SI | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## Boris Pahor je spregovoril mladim

Gost 104. Glasove preje je bil slovenski pisatelj in domoljub Boris Pahor, prizorišče dobro obiskanega pogovora pa Gimnazija Kranj.

DANICA ZAVRI ŽLEBIR

Kranj - Razloga, da je pogovor s tržaškim pisateljem in zavednim Slovincem Borisom Pahorjem potekal prav na Gimnaziji Kranj, sta dva. Prvi je pisateljova želja, da spregovori mladim ljudem, v njih zbudi zanimanje za slovensko zgodovino in narodno zavedanje, je na Glasovi preji povedala direktorica in odgovorna urednica Gorenjskega glasa Marija Volčjak. In res so knjižnico kranjske gimnazije napolnili pretežno mladi poslušalci. Drugi je dejstvo, da je

na gimnaziji poučevala profesorica Marija Žagar, pisateljova prijateljica, s katero sta si dolgo dopisovala in v iskrih pogovorih premlevala številne zanimive teme, med njimi tudi slovensko narodno vprašanje. O njih piše knjiga Sončna ura, katere predstavitev naj bi bila osrednja tema Glasove preje. In je tudi bila, saj je njena vsebina prav zvestoba slovenski nacionalni identiteti, kot je na misel voditelja Preje Miha Nagliča, da se pogovor bolj suče okoli zgodovine in nacionalnega vprašanja kot o sami knjigi,

dejal Boris Pahor. Ob pisateljevem obisku so bili počaščeni tudi v Gimnaziji Kranj, ki letos slavi dvestoletnico, je v uvodnem pozdravu dejal ravnatelj Franci Rozman. Pisatelj Boris Pahor (letos je napolnil 97 let) je veliko govoril o primorski zgodovini, ki je zgodovina Slovencev in tudi Evropejcev. Spomnil je tudi na prve žrtve fašizma, štiri ustreljene bazoviške junake, ki so jim postavili spomenik v Prešernovem gaju v Kranju, kjer je ravno danes slovesnost ob 80-letnici njihove smrti.



Voditelj Glasove preje Miha Naglič v pogovoru s slovenskim pisateljem in domoljubom Borisom Pahorjem, tudi o knjigi Sončna ura. / Foto: Gorazd Kavčič

## Merkur ne more zamajati Save

Tako pravi prvi mož Save Janez Bohorič, Vinko Perčič pa, da je Merkurjev dolg večja težava za Slovenijo kot za Savo.

BOŠTJAN BOGATAJ

Kranj - "Merkur je balonček, to ni tako hud problem, kot če bi se nam zrušilo gumarstvo, turizem, nepremičnine ali naložbe v banke. Merkur je le ena od finančnih naložb, ki pa ni uspela. Je sorazmerno velika in zato boleča, vendar ni nič več kot le finančna naložba," pravi Janez Bohorič, predsednik uprave Save, pred ponedeljkovim sestankom bank upnic, ki bo odločilen za nadaljnjo usodo Merkurja. Sava je v Merkur vložila 40 milijonov evrov: del v denarju, del s stvarnim vložkom (prodajo trgovine).

Bohorič nadaljuje, da so leta 2007 videli priložnost za

zaslužek: "Glede na podpisane pogodbe v času lastninjenja Merkurja bi v normalnih razmerah na osnovi vloženih 40 milijonov evrov dobili 114

milijonov evrov, a je prišla gospodarska kriza in antitajkunska zakonodaja in menedžerski prevzem Merkurja je zašel v slepo ulico. Zato

smo morali odpisati 70 milijonov evrov pričakovanega dobička, a to ne pomeni, da nam je denar odtekel." "Merkur je večja težava za slovensko gospodarstvo in banke kot za Savo. Seveda je to boleča izkušnja tudi za Savo. Merkur ima danes okoli 650 milijonov evrov dolgov. Zato morajo biti upniki razsodni in se skupaj z lastniki zavzeti za sanacijo Merkurja in ne razmišljati o stečaju. Sava s svojim 20-odstotnim lastniškim deležem pri tem ni ključna, vendar se svojemu deležu in dobičku po sanaciji Merkurja ne nameravamo odpovedati," dodaja prvi finančnik Save Vinko Perčič.



Janez Bohorič in Vinko Perčič: "Sava zaradi Merkurja ne bo propadla. Več težav ima lahko slovensko gospodarstvo."

## Reformirajte se, ne vpletajte pa bolnikov

SUZANA P. KOVAČIČ

Ljubljana, Kranj - Minister za zdravje Dorjan Marušič in vodstvo sindikata Fides s predsednikom Konradom Kuštrinom so v sredo po večurnih pogajanjih dosegli soglasje in podpisali sporazum za reševanje razmer v zdravstvu, ki so nastale za-

radi preklica soglasij zdravnikov za delo preko polnega delovnega časa. Soglasje morata potrditi Vlada kot tudi sindikat Fides na današnji izredni konferenci. Vse dotlej obe strani vsebine sporazuma ne bosta komentirali.

► 4. stran

**SIBAU**  
Okna in vrata

ob 10. obletnici podjetja smo znižali cene oken

**JUBILEJNE CENE OKEN IN VRAT SIBAU**  
od 1. 8. do 30. 9. 2010

tel: 04/313-38-78, 031/707-484, sibau.tarjan@gmail.com

SIBAU D.O.O., FORME 12, 4209 ŽABNICA

### 72 KRONIKA

#### V trčenju umrl sedemnajstletnik

Na regionalni cesti v Poljanski dolini je v sredo zaradi prevelike hitrosti vozilo, v katerem so se peljali štirje mladi Žirovci, zaneslo na nasprotni pas. V trčenju je umrl sedemnajstletni sopotnik.

vsebina

8

### GG+

#### Lepo je, veste, biti v mojih letih

Pesnica Neža Maurer je za življenjsko delo prejela zlatnik poezije in se s tem priznanjem pridružila velikim imenom slovenske poezije Zlobcu, Pavčku, Minattiju, Koviču in Košuti. Pravzaprav so zdaj slednji dobili dobro družbo.

11

### GG+

#### Do alkohola smo preveč strpni

Najtežje je sam sebi priznati, da si alkoholik, pravi 39-letni D. P., ki se je odločil premagati svojo odvisnost in se je pred štirimi meseci pridružil komuni Skupnost Žarek na Bitnjah. Trdno je odločen, da bo tokrat vztrajal.

12

### NA KONCU

#### Postajo vendarle gradijo

Ob obnovljeni regionalni cesti skozi Zabreznico so minuli teden vendarle začeli graditi avtobusno postajo, saj je lastnik zemljišča dovolil gradnjo; po zapletih in medijskem linču pa razmišlja, da bi odšel iz kraja.

24

### VREME

Danes bo delno jasno z zmerno oblačnostjo. Jutri bo pretežno oblačno in povečini suho. V nedeljo bo sončno, zjutraj bo po nižinah megla.

14/17°C

jutri: pretežno oblačno



## STRAHINJ

## V spomin na padle na obronkih Udin Boršta

"Leta 1942 so bili na Pokljuki, Jelovici in v Udin Borštu najhujši boji partizanov z okupatorjem. V Udin Borštu je v bitkah 13., 14. in 15. septembra padlo šestindvajset borcev Kokrškega odreda, ki so se borili s specialno enoto 18. policijskega polka gorskih lovcev. Po teh bojih so Nemci razglasili, da so obglavili partizansko vojsko, vendar to ni bilo res. V spomin na te dogodke Združenje borcev za vrednote NOB Naklo pripravlja spominsko slovesnost, ki bo v nedeljo, 12. septembra, ob 14. uri pri glavnem spomeniku v Strahinju. Slavnostni govornik bo Karl Erjavec," je napovedal predsednik občinskega borčevskega združenja **Lojze Podgoršek**. Na slovesnosti bodo nastopili še učenci nakelske šole in moški pevski zbor iz Dupelj, zatem bo partizansko druženje ob čaju. Podgoršek je še povedal, da so se pred časom borčevske organizacije iz Podbrezj, Naklega in Dupelj združile v občinsko organizacijo, ki sedaj šteje 62 članov, od tega je kaka tretjina dejavnih. **D. Ž.**

## KRANJ

## Janša v podporo Homanu

Mestni odbor SDS Kranj prireja jutri predvolilno zborovanje kandidata za župana Kranja **Bojana Homana**. Začelo se bo ob 10. uri na Glavnem trgu pri vodnjaku v Kranju. Kandidatu za župana Mestne občine Kranj bodo na predvolilnem zborovanju izrekli podporo **Janez Janša**, predsednik SDS, **Milan Zver**, poslanec v Evropskem parlamentu in vodja delegacije EPP-ED iz Slovenije, **Branko Grims**, predsednik mestnega odbora SDS Kranj in poslanec v državnem zboru, ter **Franc Rozman**, predsednik mestnega odbora SLS Kranj. **D. Ž.**

## BAŠELJ

## Pohod k partizanski bolnišnici

Občinski odbor SD Preddvor vas vabi na spominski pohod do partizanske bolnišnice Košuta nad Bašljem, ki bo v soboto, 11. septembra, ob 11. uri. Zbor pohodnikov je ob 10.45 pred nekdanjo gostilno Rade Končar v Bašlju. Ob koncu, predvidoma ob 15. uri, se bodo predstavili kandidati za župane občin Preddvor (Ivan Grginič), Cerklje (Ciril Repnik), Naklo (Stanislav Koselj), Šenčur (Franc Kržan), Kranj (Darjan Petrič) in Tržič (Jure Meglič). Slavnostni govorec na prireditvi bo poslanec SD in podpredsednik državnega zbora **Miran Potrč**. Po prireditvi vabijo na prvi predvolilni golaž. **D. Ž.**

**Darilo**  
izžrebanemu naročniku časopisa  
**Gorenjski Glas**  
Knjigo prejme **MARJAN BRENKUŠ** iz Besnice.

## KOTIČEK ZA NAROČNIKE

## Poroke, rojstva, obletnice, zabave ...

Cenjene naročnice in naročniki, želimo vas seznaniti z novostjo, ki jo prinaša današnja številka Gorenjskega glasa, našli jo boste vsak petek v snopiču Razvedrilo. Vabimo vas, da pri tem sodelujete tudi vi: obvestite nas, če ste povabljeni na poroko, predstavili bomo mladoporočenca, - z objavo ju lahko tudi presenetimo, obvestite nas o novorojenčkih, če praznujete rojstni dan, obletnico poroke, ali kaj drugega, sem spadajo tudi sindikalne zabave, zlate poroke, ... skratka vse, kar menite, da bi bilo tudi drugim zanimivo prebrati. Poleg seveda ne sme manjkati "zgovorna" fotografija, ki nam jo lahko pošljete sami ali jo pridemo posneti mi. Vse vaše predloge sprejema urednica Razvedrila po e-pošti: alenka.brun@g-glas.si ali po telefonu: 041/699 005. Lahko pa pokličete tudi na splošno številko 04/201 42 00.

## Še nekaj prostih mest na tečaju nemščine

Zaradi velikega zanimanja se v ponedeljek ob 8. uri spet začne intenzivni tečaj 2. stopnje za upokojece, ki bo obsegal 8 srečanj po 3 ure. Tečaj bo potekal ob ponedeljskih in sredo od 8. do 10.15 v sejni sobi na Gorenjskem glasu. Redna cena tečaja z gradivom znaša 200 evrov, naročniki Gorenjskega glasa imajo 10-odstotni popust. Ker je na voljo le še nekaj prostih mest, hitro pokličite učiteljico Heleno po tel.: 031/750 763 in poglobite svoje znanje nemščine.

# Od danes volilna kampanja

Danes, 10. septembra, se začne volilna kampanja za letošnje lokalne volitve, ki bodo v nedeljo, 10. oktobra. Končala se bo 8. oktobra popoldne.

## DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Kranj** - Volilna kampanja so po zakonu o volilni in referendumski kampanji vse politične oglaševalske vsebine in druge oblike politične propagande, katerih namen je vplivati na odločanje volivk in volivcev pri glasovanju. Gre za propagando v medijih, na plakatih in javnih predvolilnih shodih. Volilno kampanjo lahko organizirajo kandidati in kandidati sami, njihovi predlagatelji, politične stranke in drugi organizatorji volilne kampanje, ki so odgovorni tudi za njeno zakonito izvajanje. Mediji, ki v času volilne kampanje objavljajo raziskave javnega mnenja o kandidatih in političnih strankah, morajo pri tem navesti izvjalca, metodologijo in naročnika raziskave, sedem dni pred dnem glasovanja pa ni dovoljeno objavljati teh raziskav. Mediji morajo najkasneje 45 dni pred dnem glasovanja določiti in objaviti pravila o izrabi programskega časa ali časopisnega prostora za predstavitev političnih strank in njihovih programov. V Gorenjskem glasu smo to storili 24. avgusta. Natančna pravila veljajo tudi v zvezi s plakatiranjem.



Foto: Gorazd Kavčič

Do danes so bile na plakatih mestih še običajne reklame, v času predvolilne kampanje pa bodo na njih kandidati.

Lepljenje in nameščanje plakatov z oglaševalskimi vsebinami za volilno kampanjo je dovoljeno na plakatih mestih, ki jih za ta namen določi lokalna skupnost. Ta mora brezplačno (tudi brez plačila komunalne takse) zagotoviti vsem organizatorjem volilne kampanje enake možnosti plakatiranja. Lahko pa določi tudi dodatna plakatna mesta, ki so organizatorjem volilne kampanje na razpolago le pod določenimi pogoji in proti plačilu. Pogoje za pridobitev pravice do

uporabe plakatnih mest pa mora lokalna skupnost objaviti že dva meseca pred dnem glasovanja na volitvah. Plakatiranje zunaj tako določenih plakatnih mest je dovoljeno s soglasjem lastnika oziroma upravljavca reklamnih tabel, stavb, drugih objektov in zemljišč. Zakon prepoveduje preplepanje ali uničevanje plakatov drugih organizatorjev volilne kampanje, v času volilnega molka (ob letošnjih lokalnih volitvah 9. in 10. oktobra) pa je tudi prepovedano lepiti in

nameščati nove plakate. Zakon govori tudi o predvolilnih shodih, ki jih morajo organizatorji volilne kampanje prijaviti 48 dni pred dogodkom pristojni policijski postaji, če pa je shod na javni prometni površini, pa tri dni prej.

Za volilno kampanjo tudi velja, da morajo organizatorji 45 dni pred dnem glasovanja odpreti poseben transakcijski račun z oznako "za volilno kampanjo", na njem pa se zbira ves denar, ki ga dobi od fizičnih ali pravnih oseb za ta namen.

Poleg začetka volilne kampanje pa so v prihodnjih dneh pomembni še nekateri drugi datumi volilnih opravil. 15. septembra je zadnji dan, ko se lahko podpiše obrazec podpore kandidaturi oziroma listi kandidatov. Tega dne ob 19. uri se izteče tudi rok, ko lahko kandidati za župane vložijo svoje kandidature, enako tudi liste kandidatov za občinske svetke. Nato sledijo preizkusi kandidatur, določitev seznama kandidatur in 25. septembra javna objava seznama potrjenih kandidatur oziroma list kandidatov. Do tega dne lahko državljani zahtevajo ustno ali pisno popravek volilnega imenika.

## Nezadovoljni sindikati napovedujejo stavko

## DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Ljubljana** - Državni zbor je sprejel novelo plačnega sistema v javnem sektorju. Predsednik vlade **Borut Pahor** je ob tem dejal, da je čas, da tudi javni uslužbenci delijo usodo realnega sektorja in pristanejo načasno zamrznitev plač, ko bo kriza odpravljena, pa bodo odpravljeni tudi razlogi za ta ukrep, je zagotovil Pahor. Koalicija je vladni predlog (ne brez pomislekov in z za-

htevo po nadaljevanju dialoga s sindikati) podprla, v opozicijskih strankah pa so to ocenili kot "umor socialnega dialoga". Novela plačnega zakona, ki jo je državni zbor sprejel na izredni seji in po nujnem postopku, spreminja kvorum sindikalnega soodločanja pri plačnih zadevah v javnem sektorju. Po njej bo kolektivno pogodbo mogoče sklepati in spreminjati najprej s podpisom večine reprezentativnih sindikatov iz najmanj štirih

dejavnosti. Če pa to ne bo šlo, jo lahko vlada sklene ali spremeni tudi s sindikati iz najmanj štirih dejavnosti, ki imajo skupno število članstva večje od 40 odstotkov zaposlenih. Ko bo zakon dokončno sprejet v državnem zboru, bo vlada vse sindikate znova pozvala k podpisu dogovora in aneksa k pogodbi, s katerima hoče za dve leti zamrzniti rast plačne mase v javnem sektorju; če navadne večine (15 sindikatov od 29) ne bo, bo po-

skusila z drugo možnostjo, je pojasnila ministrica za javno upravo **Irma Pavlinič Krebs**. Del sindikatov javnega sektorja, ki jih vodi **Janez Posedi**, noveli ostro nasprotuje. Na predvidene zakonske spremembe se je odzval tudi stavkovni odbor, ki je za 27. september že napovedal stavko. Med šestimi stavkovnimi zahtevami 21 sindikatov je tudi odprava plačnih nesorazmerij. Začeli pa bodo zbirati tudi podpise za referendum.

## LJUBLJANA

## Goran Klemenčič novi predsednik protikorupcijske komisije

Predsednik republike Danilo Türk je za novega predsednika komisije za preprečevanje korupcije imenoval nekdanjega državnega sekretarja na notranjem ministrstvu **Gorana Klemenčiča**. Imenovan je za šest let, njegova namestnika **Jože Končan** in **Rok Praprotnik** pa za pet let, na svoje funkcije pa so lahko imenovani dvakrat zapored. Za obe funkciji se je sicer potegovalo dvanajst kandidatov. Predsednik države je ob imenovanju dejal, da ima protikorupcijska komisija predvsem dve nalogi: preprečevanje korupcije in pravočasno obveščanje organov pregona o korupciji. Sedanjemu predsedniku komisije **Dragu Kosu** se mandat izteče konec septembra. **D. Ž.**

## RADOVLJICA

## Podarili igrače

Člani radovljiskega občinskega odbora Mlade liberalne demokracije Slovenije so v soboto društvu Sožitje predali igrače, ki so jih zbrali v akciji Mladi - mlajšim. Letos bodo igrače izjemoma predali že septembra; decembra jih bodo izročili še varni hiši Kresnička. **M. A.**

## KRANJ

## Srečanje v županski pisarni

Danes ob 19. uri bo v županski pisarni Darjana Petriča na Prešernovi 18, Kranj, spet srečanje, ki ga bo tokrat popestril nastop dueta Sabina & Bastjan. **D. Ž.**

# Ni več časa za prazne obljube

Tako meni kandidatka LDS za županjo Bleda Davorina Pirc, ki pravi, da je v občini veliko problemov.

MATEJA RANT

**Bled** - Univerzitetna diplomirana ekonomistka in pravica **Davorina Pirc** se je v blejsko javno življenje aktivneje vključila pred osmimi leti, sprva kot predsednica nadzornega odbora občine, nato kot občinska svetnica. Zato, pravi, zelo dobro pozna probleme, ki so se nakočili v blejski občini.

Med nalogami, ki jih čakajo v prihodnje, je posebej izpostavila dokončanje naložb v komunalni sistem. In to tako, poudarja, da občani ne bodo dodatno obremenjeni, zato bi si prizadevala, da bi za tovrstne naložbe pridobili čim več namenskih sredstev iz državnega proračuna in evropskih skladov. Žalostno dejstvo je tudi, meni Davori-



Podpora kandidatki za županjo Davorini Pirc (druga z desne) sta izrazila tudi Niko Kavčič (prvi z leve) in Milena Koselj Šmit (prva z desne).

na Pirc, da na Bled prihajamo po dotrajanih državnih cestah. "Naredila bom vse, da Bled razbremenimo prometa in zgradimo pločnike za varno pot v šolo tako v središču kot v povezavi s kraj-

nimi skupnostmi," je razložila in dodala, da bo eden prednostnih projektov tudi ureditev parkirišč in pločnikov od otroškega vrtca do šole in pokopališča. Obenem bi za občane uvedla brez-

plačno nalepko za kratkotrajno parkiranje. Svojo energijo pa bi usmerila tudi v to, poudarja, da bi bil Bled povezan v sistem kolesarskih poti na Gorenjskem.

S svojo prisotnostjo ob njeni predstavitvi kandidature ji je podporo izkazal tudi starosta slovenskega bančništva **Niko Kavčič**, ki meni, da je poliglotka in vrhunsko izobražena Davorina Pirc pravi profil, ki ga danes potrebujemo. Prepričan je, da je čas, da Bled dobi županjo, ki bo kos zastavljenim nalogam. Davorino Pirc je podprla tudi predsednica sindikata Konfederacije novih sindikatov Neodvisnost gorenjske regije **Milena Koselj Šmit**, ki je dejala, da so njihovi člani prepričani, da so na Bledu potrebne spremembe.

## V Preddvoru trije za županski položaj

Za župana bodo kandidirali Miran Zadnikar, Ivan Grginič in Vesna Lena Špehar.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Preddvor** - V občini Preddvor se bo za županski položaj potegovala trojica. Sedanji župan **Miran Zadnikar**, ki si je poleti nabiral moči na romarski poti Santiago de Compostella, se je vrnil odločen, da znova kandidira na lokalnih volitvah. Tudi tokrat gre v spopad pod okriljem Stranke za napredek krajevnih skupnosti. Njegov tekmelec **Ivan Grginič** (SD), ki se je na volitvah že nekajkrat potegoval za župansko mesto, nam je že spomladi potrdil, da bo znova kandidiral. Tretja je kandidatka, predsednica predvdorske organizacije

**LDS Vesna Lena Špehar**, lastnica frizerskega salona v Kranju in strokovna učiteljica na šoli ESIC v Kranju. "Kandidiram prvič, v Preddvoru pa napovedujem aktivnost pri gradnji infrastrukture od cest do kanalizacije, gradnjo in ureditev športnih objektov, razvoj turizma (kar ne bo mogoče v enem samem mandatu), delo v korist povezanosti generacij," nam je povedala novinika med kandidati za župana (županjo) v občini Preddvor. Preverili smo tudi govorice, da naj bi za župana kandidiral tudi **Franc Ekar**, župan iz prejšnjega mandata, vendar nam je zatrdil, da ne kandidira.

# Dragar kandidira s svojo listo

Domžalskega župana Tonija Dragarja pri kandidaturi podpirajo stranke Zares, Desus in SMS.

JASNA PALADIN

**Domžale** - "Ugibanj je konec. Čeprav sem o svoji kandidaturi odkrito govoril že od januarja naprej, danes tudi uradno potrjujem, da se bom znova potegoval za mesto domžalskega župana," je svojo novinarsko konferenco začel **Toni Dragar**.

Dragar je skupaj s podžupanjo Andrejo Pogačnik Jarc že konec maja letos ustanovil Listo Toni Dragar (LTD) - Listo za vse generacije in vse kraje, s katero bodo kandidirali za člane občinskega sveta. Kot je povedal, so k sodelovanju uspeli privabiti posameznike vseh generacij, tudi kulturnike in športnike ter



Tonija Dragarja bodo v kandidaturi podprle tri stranke.

nekatera znana domžalska imena, ki pa jih bodo javnosti predstavili konec meseca. "Vsi županski kandidati v Domžalah govorijo o sodelovanju in povezovanju, a še nihče ni sklenil dogovora, razen nas. Odprti smo za po-

govore, ne zapiramo si vrat in ne gojimo nobenih zamer," je še poudaril Dragar, ki je na predstavitve svoje kandidature povabil tudi nosilce treh strank, ki ga podpirajo: nekdanjo domžalsko županjo **Cveto Zalokar Ora-**

žem iz Zaresa, **Marijo Pukl** iz Desusa in **Roberta Rutarja** iz Stranke mladih Slovenije. Stranke, ki so med seboj že podpisale sporazum o sodelovanju, naj bi tudi osnovali koalicijo v občinskem svetu.

Zalokar **Oražmova**, ki je sredi poletja najprej nepričakovano tudi sama napovedala kandidaturo, a jo nato tudi hitro umaknila, je povedala, da so ji bili kazalci javnega mnenja sicer zelo naklonjeni, da pa se je raje odločila podpreti Dragarja, saj naj bi bilo v tem času v Domžalah najbolj potrebno prav povezovalno. Prepričana je, da bo s svojimi političnimi poznanstvi lahko veliko pripomogla k razvoju Domžal.

# Računa na dosedanje izkušnje

Robert Plavčak, neodvisni kandidat za župana Kranjske Gore, kandidira s podporo neodvisne liste "Za našo dolino gre."

MARJANA AHAČIČ

**Kranjska Gora** - Dosedanji svetnik občinskega sveta občine Kranjska Gora je prepričan, da je bilo v času osemletnega županovanja sedanjega župana v Kranjski Gori narejenega premalo. "Vodenje je bilo politično, ne povezovalno in ne programsko. Zato sem prepričan, da z izkušnjami in pridobljenim znanjem na področju dela v lokalni sa-

moupravi, s podporo volivcev in projektno ekipo kompetentnih strokovnjakov s posameznega področja, lahko zagotovim načrtovan in uspešen razvoj občine," svojo kandidaturo utemeljuje **Plavčak**, pravnik po izobrazbi, zaposlen kot direktor občinske uprave v Gorjah, ki z družino živi v Gozd-Martuljku.

Na tokratnih volitvah kandidira s podporo neodvisne liste Za našo dolino gre, ka-

tere ustanovitelj in nosilec je. Če bo izvoljen, se bo, tako obljublja, zavzel za enakopravno obravnavo vseh občanov, za kvalitetnejše življenje in zadovoljstvo vseh občanov, za večjo perspektivo mladih ter postavil temelje za aktivno in varno življenje starejših. "Poskrbel bom za manjšo porabo javnih sredstev, za zmanjšanje stroškov komunalnih dajatev, za več evropskih in drugih virov



Robert Plavčak

sredstev, za vnovični zagon gospodarstva in nove investicije ter s spremembo prostorskih aktov povrniti občini nekdanjo podobo alpskega kraja."

**SDS** MO SDS Kranj  
Vas vabi na srečanje in predstavitev kandidata SDS s podporo SLS za župana MO Kranj  
**g. Bojana Homana,**  
ki bo jutri, v soboto, 11. septembra 2010, ob 10. uri na Glavnem trgu pri vodnjaku v Kranju.  
Gostje:  
**JANEZ JANŠA**, predsednik SDS  
**dr. Milan Zver**, poslanec v EU parlamentu  
**mag. Franci Rozman**, predsednik MO SLS Kranj  
**mag. Branko Grims**, predsednik MO SDS Kranj

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA  
Marija Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE  
Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir

UREDNIŠTVO  
NOVINARJI - UREDNIKI:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič, Urša Peternel, Mateja Rant, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Simon Šubic, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Štefan Žargi;

stalni sodelavci:

Marjana Ahačič, Maja Bertonec, Matjaž Gregorič, Ana Hartman, Jože Košrnjak, Milena Miklavčič, Miha Naglič, Jasna Paladin, Ana Volčjak

OBLIKOVNA ZASNOVA  
Jernej Stritar, Ilover Stritar d.o.o.

TEHNIČNI UREDNIK  
Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

LEKTORICA  
Marjeta Volžič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA  
Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-pošta: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprti. / Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 19.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjske (enkrat letno), TV okno in osemnajst lokalnih prilog / Tisk: Druck Carinthia GmbH & CoKG, St. Veit/Glan (Št. Vid na Glini), Avstrija / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: 1,50 EUR, letna naročnina: 140,40 EUR; Redni plačniki imajo 10 % popusta, polletni 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/ 201 42 48.



## Reformirajte se, ne vpletajte pa bolnikov

1. stran

Normalizacija stanja v zdravstvu bi prinesla največ olajšanja bolnikom. Posledice se že zdaj kažejo tudi na Gorenjskem. V Splošni bolnišnici (SB) Jesenice prihaja do zmanjševanja rednega delovnega programa na področju kirurgije in ginekologije. Prenaročili so približno 50 odstotkov nenujnih operacij. "Delo na internem, otroškem in ginekološko-porodniškem oddelku pa zaenkrat poteka brez zapletov, na kirurškem oddelku smo opravili vse nujne operacije in tudi večino ambulantnih pregledov," je povedala **Sandra Tušar**, dr. med., strokovna direktorica SB Jesenice in dodala: "Zdravniki na pediatričnem in ginekološko-porodniškem oddelku so zamrznili soglasja (in ne umaknili) za delo preko polnega delovnega časa, ker s 40-urnim delovnikom nismo mogli več zagotoviti

24-urne zdravstvene oskrbe rizičnih skupin, zato zdravniki na teh oddelkih opravljajo tudi minimalno potrebno delo preko polnega delovnega časa." Če se razmere ne bodo uredile, tudi v ZD Kranj v drugi polovici septembra pričakujejo težave. "Nekateri zdravniki, ki dosegajo več kot 35 nadur, bodo imeli ambulantno zaprto en dan v tednu," je povedala direktorica ZD Kranj dr. **Lili Gantar Žura**.

Prof. **Mitja Košnik**, direktor Bolnišnice Golnik, je poudaril: "Obravnava za bolnike v bolnišnici je še vedno varna in kakovostna in organizacija dela korektna do zdravnikov." Njegovo razmišljanje o trenutni situaciji v zdravstvu pa je: "Dokler se bomo sprenevedali in v zdravstvu namesto plačevanja učinkovitosti reševanja zdravstvenih problemov nagrajevali prisotnost na delovnem mestu, zdravstvenega sistema ne bomo uredili."

KRANJ

### Devetsto pet pobud v mandatu

Župan **Damijan Perne** je v sredo na zadnji seji mestnega sveta v tem mandatu postregel s zanimivimi podatki o vprašanih in pobudah svetnikov. Največ pobud je imel **Stanislav Boštjančič**, najdaljšo pobudo pa je imela **Rozalija Sabo**. Najkrajšo pobudo oziroma vprašanje, pet besed, je imela svetnica **Irena Oman**, vprašanje je bilo "Kdaj bo T2 v Stražišču?". Najbolj provokativen je bil stavek svetnika **Matevža Kleča**, ko je rekel, naj minister Karl Erjavec (ko je bil še minister za okolje in prostor, op.a.) le pride v Kranj po batine. **S. K.**

## Začasna rešitev je Marija Ogrin

Svetniki potrdili starega - novega direktorja Osrednje knjižnice Kranj Viljema Lebana, zataknilo pa se je pri imenovanju direktorja Gorenjskega muzeja.

SUZANA P. KOVAČIČ

**Kranj** - Dosedanja direktorica Gorenjskega muzeja Barbara Ravnik Toman je drugoga avgusta odpovedala pogodbo o zaposlitvi. Na razpis za novega direktorja zavoda so se javili Jelena Justin, Marija Ogrin, Marjana Žibert in Damir Globočnik. Župana Damijana Perneta, kljub temu da so vsi kandidati formalno izpolnjevali pogoje za to delovno mesto, nihče ni prepričan, ker, citiram župana, "noben izmed kandidatov nima zadostnih upravljaljskih izkušenj za upravljanje javnega zavoda v krizni situaciji spreminjanja sistema financiranja Gorenjskega muzeja s strani ministrstva za kulturo. Zato se razpis ponovi." Za čas do imenovanja direktorja je župan predlagal za vršilko dolžnosti direktorice Marijo Ogrin. Vsi štirje kandidati so sicer uslužbenci Gorenjskega muzeja, razen Ogrinove, ki dela v bohinjski izpostavi, trije delajo v Kranju.



Marija Ogrin

V zvezi z imenovanjem novega direktorja se je v sredo na seji mestnega sveta vnela razprava. Alojz Gorjanc je dejal, da bo vršilko dolžnosti sicer podprl, da pa je razočaran, ker v Kranju na vodilnih mestih v kulturnih institucijah ni Kranjčanov oziroma v tej občini stanujočih ljudi. Mag. Branko Grims je dejal, da gre v tem primeru za gorenjski in ne kranjski muzej. Petra Mohorčič je povedala, da se je pogovarjala z zaposlenimi v

muzeju v Kranju in da ti Ogrinove ne podpirajo. "Kdor nima podpore v kolektivu, bo težko kaj dobrega naredil za muzej," je dodala Mohorčičeva, ki jo je tudi zanimalo, zakaj za mnenje nihče ni vprašal tudi sedanje direktorice. "Direktorica Barbara Ravnik Toman je imela dovolj časa, da predlaga svojega kandidata," je odgovoril podžupan Igor Velov. Ostra je bila Nataša Rožnik: "Sedanja direktorica zapuša popolno anarhijo in

vsak vlada. Od kandidatov se mi ne zdi noben primeren, ker nimajo vodstvenih sposobnosti. Marija Ogrin se je še najbolj izkazala z vodenjem evropskega projekta. Upam, da se bo na razpis prijavil še kdo drug, ne samo notranji."

Stanislav Boštjančič navija za Marjano Žibert, takole je povedal: "V Kranju moramo paziti, da nam ljudje ne bodo hodili v Ljubljano, zato je prav, da se na ključnih delovnih mestih, za katere izpolnjujejo pogoje Kranjčani, odločimo za Kranjčane." Kljub dolgi in vroči razpravi so svetniki sprejeli sklep, da s prvim oktobrom 2010 preneha mandat sedanji direktorici Gorenjskega muzeja (ta odhaja za direktorico Narodnega muzeja Slovenije) in tudi sklep, da bo vršilka dolžnosti s prvim oktobrom do imenovanja direktorja Gorenjskega muzeja postala Marija Ogrin. Dobila je sedemnajst glasov podpore svetnikov, sedem jih je bilo proti in dva vzdržana.

## Vrstne hiše namesto blokov

V sredo sprejeti prostorski dokument na območju za nekdanjim Merkurjem v Lescah dovoljuje vrstne in individualne hiše. Zelena luč tudi za TNC 3.

MARJANA AHAČIČ

**Lesce** - Radovljiški občinski svet je spomladi zavrnil podrobni prostorski načrt, po katerem naj bi na območju za trgovino Spar (nekdanjim Merkurjem) v Lescah gradili blokovsko naselje. V sredo pa so svetniki potrdili prostorski dokument, ki na območju, velikem približno 25 tisoč kvadratnih metrov, sicer dovoljuje gostejšo poselitve kot doslej, a le v obliki vrstnih hiš. Tako prostorski načrt v juž-

nem delu območja predvideva večjo gostoto pozidave v obliki vrstnih hiš; dokument dovoljuje gradnjo dvojčkov in trojčkov, v katerih bo 32 stanovanj. Te bodo s severne in vzhodne strani obdajale individualne hiše - v načrtu jih je predvidenih skupaj petnajst. Na območju v nasprotju s spomladi zavrnjeno verzijo niso načrtovane podzemne garaže, prav tako ni načrtovan skupni priključek na cesto.

Občinski svet je dokument potrdil na tajnem gla-

sovanju, prav tako kot tudi osnutek odloka o občinskem prostorskem načrtu za Turistično nakupovalni center Lesce 3, ki so ga svetniki na prejšnji seji zavrnil. V novem, spremenjenem osnutku, je obseg načrtovanih prostorskih rešitev sicer zmanjšan, a so lastniki zemljišč in investitorji kljub temu zadovoljni s tokratno odločitvijo občinskega sveta. Na seji občinskega sveta je bila tokrat tudi Polona Tičar, solastnica podjetja Dom Tra-

de Žabnica, ki si že skoraj desetletje prizadeva, da bi dejavnost iz centra Lesca preselili na primernejšo lokacijo. "S partnerji smo šli v nakup zemljišča, ki nikakor ni špekulativne narave. Na območju želim narediti lep tehnični center in ostati v Lescah. Že tri leta poslušamo pripombe na osnutke in se skušamo prilagoditi zahtevam lokalne skupnosti, a smo doslej stali na mestu. Verjamem, da smo tokrat na pravi poti."

BRNIK

### Skupno usposabljanje slovenskih in madžarskih letalcev

Na letališču Jožeta Pučnika na Brniku se je začelo usposabljanje slovenskih in madžarskih helikopterskih posadk. Gre za skupno usposabljanje Lord Mountain 2010, ki poteka že nekaj let v okviru dvostranskega sodelovanja med oboroženimi silami Madžarske in Slovenije. Namen skupnega usposabljanja, ki bo potekalo do 17. septembra na območju Kamniško-Savinjskih Alp, Karavank in Julijskih Alp, je urjenje v letenju ter postopkih zunajletaliških pristankov v visokogorju. V aktivnostih sodelujejo pripadniki 15. helikopterskega bataljona s helikopterjem AS 532 cougar ter pripadniki madžarske 86. helikopterske baze iz Szolnoka s helikopterjem MI-17. V torek zaradi megle sicer niso poleteli, v prihodnjih dneh pa lahko pričakujemo polete v Alpah. **D. Ž.**



Foto: Matic Zorman

**DOM OPREMA, d. o. o., Železniki, Na plavžu 77, 4228, Železniki, tel.: 04 500 01 00, e-naslov: domoprema@tom.si, www.tom.si**

**OBVESTILO O PRODAJI OBJEKTA IN OPREME V ŽELEZNIKIH**

Na podlagi sklepa skupščine z dne 23. oktobra 2009 se odproda poslovne prostore v Železnikih in opremo, ki ni potrebna v proizvodnem procesu.

Predmet prodaje je:  
- poslovni prostori s strojnimi in elektro instalacijami k.o. Železniki  
OBJEKT DOP. ŽEL. I.: poslovna stavba 106,00 m<sup>2</sup>, dvorišče 914,00 m<sup>2</sup>, številka parcele 191/5  
OBJEKT DOP. ŽEL. II.: poslovna stavba 793,00 m<sup>2</sup>, številka parcele 191/7

Prodaja po načelu "videno - kupljeno". Informacije po telefonu 04/5000 100

Turistično društvo Sorica vabi na srečanje ljudskih pevcev in godcev. Srečanje bo v okviru vsakoletne prireditve

## Sadovi jeseni

v nedeljo, 19. septembra, ob 17. uri v Sorici.

Srečanja se lahko udeležijo posamezniki ali skupine do 5 članov, starih nad 15 let, ki ohranjajo pevsko in godčevsko izročilo. Prosimo, da v prijavi navedete tri skladbe.

Vaše prijave pričakujemo do 14. septembra na naslov: TD Sorica, Spodnja Sorica 16, 4229 Sorica, na: franc.kejzar@guest.arnes.si ali po telefonu: 051/221 554 (Marijan Peternelj).

Prisrčno vabljeni!





# Pitno vodo kali hudournik

Prebivalci Jelendola opozarjajo, da je pitna voda kalna po večjem dežju. Vodovodni odbor bo od države terjal ureditev hudournika nad vodnim zbiralnikom.

STOJAN SAJE

**Jelendol** - Vasica Jelendol v trziški občini še vedno uporablja vodovod, ki ga je pred dvajsetimi leti zgradil baron Born. Krajevna skupnost Jelendol-Dolina ga je v preteklosti nekajkrat obnovila, a z njim imajo vse več težav. Stanovalka v nekdanji graščini **Franka Kavar** je sporočila, da jim priteče iz pip kalna voda po vsakem večjem deževju. Prej vode niso plačevali, od letos pa v kraju pobirajo prispevek za vzdrževanje vodovoda. Vsi se s tem ne strinjajo.

Skrbnik vaškega vodovoda **Valentin Kavčič** je potrdil, da je voda po nalivih pogosto kalna. Za uporabo jo morajo prekuhati, o čemer so prebivalci obveščeni. Sami nimajo denarja za popravila, občina pa tudi ne. Zato se je novi vodovodni odbor spomladi odločil za zbiranje denarja med vaščani. Vsaka oseba naj bi prispevala po en evro na mesec, vendar ob pobiranju

obroka za prvo polletje tega niso plačali vsi. Nekateri menijo, naj prej odpravijo težave s kaljenjem vode. Drugi predlagajo, naj prepustijo vodovod v upravljanje Komunalni Tržič.

"V bližnji prihodnosti bo seja vodovodnega odbora, na kateri se bomo seznanili s poročilom blagajnika o zbiranju omenjenega prispevka. Že sedaj lahko rečem, da ga je plačala velika večina od okrog 120 uporabnikov. Naš odbor je odločen, da bo premaknil star problem z mrtve točke. Imamo kvalitetno vodo, ki je nikoli ne zmanjka. Težava je, da vodni zbiralnik poplavlja hudournik nad njim. Za vzdrževanje hudournikov je zadolžena država. Ponovno bomo seznanili vodstvo občine, kakšne probleme imamo. Upamo, da se bomo vendarle dogovorili za rešitev težav prihodnje leto," je dejal **Janez Meglič**, predsednik vodovodnega odbora pri KS Jelendol-Dolina.

CERKLJE

## V prvi polovici leta le tretjina prihodkov

V prvi polovici leta se je v proračun občine Cerklje nateklo 2,67 milijona evrov prihodkov, kar je dobrih 34 odstotkov načrtovanih letnih prilivov. Za nizko realizacijo prihodkov so krivi predvsem zmanjšan promet z nepremičninami in posledično manj pobranega davka, precej manj je bilo komunalnih prispevkov, ker se investitorji ne odločajo za gradnjo, prodaja občinskih zemljišč je še v pripravi, transferni prihodki (državna in evropska sredstva) pa naj bi se povečali do konca leta. Po ocenah občinske uprave naj bi do konca leta realizirali vsaj štiri petine od 7,8 milijona evrov načrtovanih letnih prihodkov. Na drugi strani so v prvih šestih mesecih porabili skoraj 2,4 milijona evrov oziroma 21 odstotkov odhodkov, kot jih predvideva veljavni proračun za leto 2010 (11,6 milijona evrov). Tekoče odhodke je občina prilagajala dinamiki proračunskih prilivov, medtem ko so bile investicije v prvi polovici leta šele v pripravi, tako da bo do večje realizacije prišlo do konca leta. **S. Š.**

KOMENDA

## Nadzorni odbor občini izdal negativno mnenje

Člani nadzornega odbora Občine Komenda, ki ga vodi Janez Čebulj, so z izdajo končnega poročila zaključili nadzor nad postopki potrjevanja sredstev in izvajanja vzdrževalnih in adaptacijskih del na športni dvorani v Komendi. Občina je hkrati z gradnjo prizidka k športni dvorani izvedla tudi adaptacijska dela na starem delu dvorane, česar pa nadzorniki kljub občinskim pojasnilom o smotrnosti takšnega dela ne podpirajo. Povod za uvedbo nadzora je bila namreč postavka za obnovo sanitarij pri obravnavi rebalansa proračuna. "Postavlja se vprašanje načrtovanja takšnega projekta. Ker je bilo že ob dozidavi športne dvorane znano, da bodo potrebna še dodatna sredstva za zagotovitev uporabnosti objekta, nadzorni odbor podaja negativno mnenje na dodatna dela, ki niso predmet vzdrževalnih posegov, prav tako potrditev obnove sanitarij ni bila izvedena skladno z občinskimi predpisi, saj ni bilo sklepa občinskega sveta," je na zadnji seji občinskega sveta povedal Janez Čebulj. **J. P.**

KRANJ

## Iniciativa Dimnik nezadovoljna z ministrom

Vseslovenska civilna iniciativa Dimnik, ki si prizadeva za spremembo dimnikarske zakonodaje, že vse od izvolitve Roka Žarniča za okoljskega ministra februarja letos neuspešno prosi za sestanek z njim. V tem času mu je poslala že tri pisma o dimnikarski problematiki, a Žarnič ni pripravljen na razgovor z njimi. Sedaj ministra v javnem pismu pozivajo, naj se v štirinajstih dneh sestane s predstavniki Dimnika, sicer bodo od predsednika vlade Boruta Pahorja zahtevali njegov odpoklic. "To je popolna ignoranca naroda, ki vas je izvolil (postavil), da za njega izvajate določene naloge," so zapisali v pismu ministru Žarniču. **S. Š.**

DOMŽALE

## Jubilej medobčinskega društva invalidov

Medobčinsko društvo invalidov Domžale je s prireditvijo, ki je konec minulega tedna napolnila halo Komunalnega centra Domžale, praznovali 35-letnico uspešnega delovanja. Več sto zbranih invalidov ter številne goste je s svojo glasbo najprej pozdravila Godba Domžale, nato pa Vida Perne, predsednica društva, ki je poudarila pomen organizirane skrbi za invalide, ki jo opravlja društvo, ki združuje več kot dva tisoč članov in članic iz vseh nekdanjih občin velike Občine Domžale. Slovesnosti so se udeležili tudi župani vseh petih občin, uradnemu delu pa je sledilo družabno druženje z glasbeno-kulturnim programom. **J. P.**

smo dvignili  
nivo, kaj?



depoziti

Poskrbite za vezavo sredstev, ki jih trenutno ne potrebujete! Do takrat, ko vam bodo dejansko prišla prav, vam bodo prinesla precej več od običajne vpogledne vloge. Še danes preverite obrestne mere – pri vezavi nad tri do šest mesecev smo tokrat še posebej konkurenčni.

**Pri vezavi  
od 91 do 180 dni  
smo res  
na visokem nivoju!**

www.gbkr.si

Gorenjska Banka



## PREJELI SMO

Med kandidati  
tudi poslanci

V Gorenjskem glasu sem 3. septembra prebral članek z gornjim naslovom in se še enkrat zgrozil, za kakšne bebce imajo politiki volivce. Kar šest gorenjskih poslancev se je odločilo, da bodo (znova) kandidirali za župane. In se že sedaj dobrikajo bralcem ali točneje povedano volivcem, kot argumente za svojo odločitev navajajo svojo domala brezmejno ljubezen do kraja, v katerem bivajo, svojo predanost domačim prebivalcem in svojo neskončno željo pomagati njim in kraju do hitrega razvoja, do boljšega in srečnejšega življenja, do ... Ali vsaj želijo dokončati začetno delo. Ja, predvsem to zadnje. Kajti za politike velja filozofija: enkrat politik, vedno politik. Zato bi bila vsaka neizvolitev nedokončano delo.

Poglavitni razlogi za nedokončano delo so druge. Tukaj bom omenil le dva, ki veljata za vse poslance - županske kandidate. To je sajenje rožic ter nerealne in pretirane obljube pred volitvami, kot drugo pa, da jim ob več funkcijah, ki jih opravljajo, preprosto zmanjka časa in energije, da bi delo dokončali in uresničili obljube. Zato prihaja do nedeljavnosti, prelaganja, odlaganja ali prenaplajenih in izsiljenih rešitev. Preostale škode, ki jo s takim delom sproti povzročajo, niti ne omenjam. In končno, na ta način imamo slabega župana in slabega poslanca. V "supermene" že dolgo ne verjamem več in vsaj toliko vem o obeh funkcijah, da obe za-

htevata celega človeka. Vsako natolcevanje o dobri organiziranosti, samodisciplini, nadpovprečnih sposobnostih in odgovodanju v korist lokalne skupnosti je le izraz pretiranega čaščenja lastne podobe.

Osnovni motiv je namreč silna želja po čim večji politični moči, vplivnosti, obvladovanju drugih - več funkcij več moči. In seveda želja ali že kar pohlep po denarju - več funkcij, več cvenka, več funkcij, več možnosti dodatnih postranskih zaslužkov. Še noben poslanec župan se po mojem vedenju ni odpovedal denarnim in drugim materialnim ugodnostim, povezanim s funkcijo. Toliko o ljubezni do kraja in kranjanov in toliko o tako opevani koristi, ki da jo ima od dvojne funkcije občina.

Ne poslanci, ne župani, ne poslanske skupine, ne politične stranke, ne vlada niso doslej pokazali prave volje, odločnosti, še manj morale in politične modrosti, da bi uveljavili nezdržljivost funkcij župana in poslanca.

EDO GRUDEN,  
Kranj

## Popravek

V rubriki Prejeli smo je bilo 3. septembra objavljeno pismo Boža Trefalta "60-letnica Triglava". Pri objavi pomotoma nismo upoštevali avtorjeve naknadne želje, da besede "v politične namene" spremenimo "v druge namene", za kar se opravičujemo.

Uredništvo

# Želijo si prenovo stavbe

Te dni se bliža vrhunec prireditve ob jubileju Gimnazije Kranj, ob dvestoletnici pa si želijo tudi temeljito prenove stavbe.

VILMA STANOVNIK

**Kranj** - Praznovanje dvestoletnice gimnazijskega šolstva na Gorenjskem se je začelo že konec lanskega leta z božičnim koncertom ter se nadaljevalo tudi v prvi polovici letošnjega leta. Včeraj je bila Glasova preja z Borisom Pahorjem, 15. oktobra bo na Brdu slavnostna akademija. "Leta 1810 je maršal Marmont v Ilirskih provincah ustanovil nekaj gimnazij in licejev in takrat je tudi Kranj dobil svojo gimnazijo. Zato smo sklenili, da ta jubilej proslavimo z različnimi prireditvami. Kar nekaj jih je že za nami, precej pa se jih obe-

ta v prihodnjih dneh, med njimi predstavitev obsežne publikacije dolgoletnega ravnatelja Valentina Pivka 14. septembra in razstava, ki jo bomo v MO Kranj odprli dan kasneje. Ob četrtkih bomo pripravljali pogovore z znanimi maturanti, slovesna akademija pa bo zaključila naša praznovanja," je povedal ravnatelj kranjske gimnazije **Franci Rozman** ter gimnazijce kranjske gimnazije povabil tudi na 3. srečanje nekdanjih maturantov vseh generacij, ki bo 17. septembra ob 19.30.

"Do sedaj je na Gimnaziji Kranj maturiralo prek enajst tisoč maturantov," tudi pravi Franci Rozman, ki si želi, da



Franci Rozman

bi stavba kranjske gimnazije vendarle doživela celostno prenovo. "Po mojih informa-

cijah smo na prvem mestu na seznamu šol, ki se namestavajo v celoti obnoviti. Ne vem sicer, kaj pomeni sprememba zakona, vendar pa so se generalna obnovitvena dela vedno vršila prek države, razen v Kranju. Gimnazije, ki so toliko stare kot kranjska, je država že večkrat obnovila, sedaj pa je čas, da tudi mi pridemo na vrsto," pravi Franci Rozman in dodaja, da je potrebna celovita obnova, od izolacije do gradnje primerne telovadnice pod zemljo na šolskem dvorišču. To pa bi bil precejšen strošek, saj bi obnova po nekaterih ocenah stala vsaj toliko kot gradnja nove stavbe.

## Preverite, komu darujete!

Predstavniki, ki po Kranju od vrat do vrat zbirajo prostovoljne prispevke za varno hišo, niso v nobeni povezavi z Varo hišo Gorenjske.

URŠA PETERNEL

**Kranj** - "Ugotavljamo, da se v Kranju na vratih stanovanj pojavljajo akviziterji, ki naj bi pobirali prispevke za varne hiše za ženske in otroke ... Slišali smo, da so od vrat do vrat hodili v starem delu mesta in po naselju Planina in bog vedi, kje še ... Radi bi obvestili javnost, da varne hiše ne pobiramo denarja na tak način, ga nikoli nismo in ga nikoli ne bomo." S temi besedami se je **Vilma Regovc**, vodja Varne hiše Gorenjske, odzvala na informacije, da v Kranju predstavniki Združe-

nja varnih hiš Nova Slovenije po hišah pobirajo prostovoljne prispevke. Nekaj občanov je zato klicalo na telefon Varne hiše Gorenjske in spraševalo, ali so to res njihovi zastopniki. "Niso!" odgovarja Vilma Regovc ter dodaja: "Našo dejavnost financirajo ministrstvo za delo, občine, Fundacija invalidskih in humanitarnih organizacij, nekaj denarja pa dobimo tudi prek donacij. Denarja od vrat do vrat pa nikakor ne zbiramo." V Sloveniji deluje trinajst varnih hiš za ženske in otroke, žrtve nasilja, od tega sta dve na Gorenjskem, združujejo

pa se v sekcijo varnih hiš in materinskih domov.

Kaj pa je potem Združenje varnih hiš Nova Slovenije, katerih predstavniki zbirajo prostovoljne prispevke po hišah? Ugotovili smo, da združenje res obstaja, registrirano je v Mariboru, vodi pa ga **Aleksander Kamenik**. Ta nam je potrdil, da njihovi predstavniki tudi po Gorenjskem zbirajo prostovoljne prispevke, ki so namenjeni delovanju varne hiše za moške, ki deluje v Mariboru. V to - po Kamenikovih besedah prvo varno hišo za moške v Evropi - sprejemajo

moške, ki v partnerskih, družinskih ali sorodstvenih odnosih doživljajo nasilje. "Res delamo od vrat do vrat, a naši zastopniki imajo vsa potrdila, vedno pustimo tudi vizitko, tako da nas vsakdo lahko kadarkoli preveri," je poudaril Kamenik. Ker njegova varna hiša ne dobiva denarja od države, si pomagajo z zbiranjem denarja od vrat do vrat. Kot je še povedal Kamenik, v varno hišo na tajnih lokacijah (v najemu imajo več garsonjer) na leto sprejmejo trideset do petdeset moških. Kot je še zagotovil Kamenik, gre tako zbrani denar vsekakor v dober namen. A kakorkoli že, določena mera previdnosti pri dajanju prostovoljnih prispevkov vendarle ni nikoli odveč, zlasti je pametno preveriti, komu bo darovani denar zares namenjen ...

## V Preddvoru raje kompostirajo

V Preddvoru bodo oktobra uvedli še ločeno zbiranje bioloških odpadkov po gospodinjstvih. Za rjav zabojnik se je odločilo le 74 uporabnikov.

ANA HARTMAN

**Preddvor** - V občini Preddvor bodo oktobra nadgradili sistem ločenega zbiranja odpadkov po gospodinjstvih. Pred letom dni so uvedli ločeno zbiranje odpadne embalaže, po novem pa bodo tako zbirali še biološke odpadke, so na zadnji seji sklenili preddvorski občinski svetniki. Povzročitelji odpadkov se lahko odločijo za kompostiranje ali zbiranje odpadkov v rjavih zabojnikih, ki jih bo dostavila Komunala Kranj. Ta je že marca letos gospodin-

stvom poslala vprašalnike o načinu zbiranja bioloških odpadkov. Vrnjenih vprašalnikov je bilo približno dve tretjini, očitno pa se je večina odločila za kompostiranje, saj je rjave zabojnike naročilo le 74 uporabnikov, nekateri jih bodo delili s sosedi. Komunalna služba bo rjave zabojnike praznila vsak teden, mešane komunalne odpadke in embalažo pa bo še naprej odvažala na dva tedna.

Strošek zbiranja in odvoza bioloških odpadkov bo v Preddvoru na mesec znašal 0,059 evra na liter, so izra-

čunali v Komunali Kranj. Ker pa je vlada konec letošnjega avgusta zamrznila cene komunalnih storitev, se lahko obračunava že veljavna cena - 0,039 evra na liter. Razliko bo namesto gospodinjstev pokrila občina, kar bo zneslo okoli 1700 evrov na leto. V primeru uporabe 80-litrskega zabojnika za biološke odpadke bodo tako gospodinjstva plačevala za 7,92 evra višje položnice in ne 9,25 evra, kolikor znaša polna cena. Ker pa gre še vedno za dodaten strošek, ki ob izpolnjevanju vprašalnika ni bil

predstavljen, bi se lahko nekatera gospodinjstva odločila zabojnik vrniti, so v razpravi razmišljali svetniki, to pa bi posledično pomenilo še večji vložek občine. Zato so nekateri razmišljali celo, da ločenega zbiranja bioloških odpadkov po gospodinjstvih sploh ne bi uvedli, a jih je direktor Komunale Kranj **Aleksander Sašo Zupan** opozoril, da v skladu z zakonodajo bioloških odpadkov ni več dovoljeno odlagati v zabojnike za mešane komunalne odpadke, kar bodo preverjali tudi inšpektorji.



### VABILO NA SLIKARSKO RAZSTAVO MEDOBCINSKEGA DRUŠTVA SLEPIH IN SLABOVIDNIH KRANJ

Vabimo vas, da si ogledate razstavo slik, ki so nastale pod spretnimi prsti oseb, ki zelo slabo vidijo, a si pri svojem delu pomagajo z drugimi čutili in tehničnimi pripomočki.

Razstava je na ogled v avli Gorenjskega glasa, vsak dan od 7. do 15. ure, ob sredah do 16. ure. Vabljeni.

Gorenjski Glas

# V dežju na tleh tudi prvaka

Mateja Šimic in Jaroslav Kovačič sta državna prvaka v olimpijskem triatlonu, jutri na Bledu še polovični iron triatlon.

MAJA BERTONCELJ

**Bled** - Minuli konec tedna je bil na Bledu Garmin Triatlon Bled, na katerem je nastopilo več kot petsto tekmovalcev iz 18 držav. Na sporedu so bili evropski mladinski pokal, državno prvenstvo v olimpijskem triatlonu, triatlon za vsakogar, štafetni triatlon in Lumpi akvatlon. Nova državna prvaka v olimpijskem triatlonu sta postala Jaroslav Kovačič (TK Krško) pri moških in Mateja Šimic (TK Trisport Kamnik) pri ženskah. Na kolesarskem delu olimpijskega triatlona je močno deževalo, zato je prišlo do kar nekaj padcev, tudi med najboljšimi. Na tleh sta bila tudi oba državna prvaka.

"S tekmo sem zadovoljna. Kolesarski del v primerjavi z lanskim zaradi dežja ni primerljiv, tekaškega sem opravila približno tako hitro kot lani, v plavanju pa sem bila hitrejša. Padec s kolesom ni pustil kakšnih hujših posledic, le nekaj odrgnin. Na zaovoju me je odneslo in padcu se nisem mogla izogniti. Že

dan kasneje sem imela še eno tekmo, in sicer v sprint triatlonu v Cremoni v Italiji, kjer sem prav tako zmagala. Za mano je torej uspešen, a naporen vikend," je v začetku tedna povedala **Mateja Šimic**, ki živi v Kamniku. V letošnji sezoni bo imela skupaj kar okrog trideset tekem, večino v tujini, kjer nastopa za italijanski klub Cremona Stradivari team. Nova tekma jo čaka že ta konec tedna: "V nedeljo bom nastopila na italijanskem pokalu v sprint triatlonu, 19. septembra na državnem italijanskem prvenstvu, 3. oktobra pa na italijanskem prvenstvu štafet v super sprint triatlonu. To bo tudi moja zadnja tekma v sezoni, ki jo ocenjujem za uspešno."

Triatlonski konec tedna pa se obeta tudi v Sloveniji. Jutri bo namreč na Bledu potekal polovični iron triatlon, ki bo štel tudi za državno prvenstvo za člane in starejše mladince. Tekmovalci bodo morali premagati 113 km dolgo razdaljo, najprej 1,9 km plavanja, nato 90 km ko-



**Mateja Šimic je tekla z odrgninami, ki so bile posledice padca na kolesarskem delu, ki je potekal v dežju. Naslov državne prvakinja je kljub temu osvojila suvereno.**

lesarjenja, za konec pa še 21,1 km teka. Potekal bo tudi štafetni triatlon. Start bo ob

7. uri zjutraj v Mali Zaki, prvi tekmovalci pa naj bi bili v cilju okrog 11. ure.

## Meglič v boj za finale

Kajakaši, med njimi tudi Jure Meglič, bodo po predstavitvi kvalifikacij v boj za finale na letošnjem svetovnem prvenstvu v Tacnu šli danes.

MAJA BERTONCELJ

**Ljubljana** - V torek se je s slavnostnim odprtjem začelo svetovno prvenstvo v kajaku kanu slalomu v Tacnu. Na prvenstvu je 350 športnikov iz 49 držav. Prvi tekmovalni dan je bil v sredo, včerajšnji program pa je zaradi previsokega vodostaja Save odpadel. V kvalifikacijah bi morali nastopiti še kajakaši, med njimi tudi edini gorenjski tekmovalac na prvenstvu

Jure Meglič, letošnji evropski podprvak. Nov program prvenstva je bil predstavljen na včerajšnjem izrednem sestanku vodij ekip, ki je potekal po zaključku naše redakcije. Po podatkih, ki smo jih dobili, naj bi se današnji program začel po 14.30.

"Predstavitve za en dan me ni zmedla. Vajeni smo tudi na takšne situacije. Počakali bomo en dan in potem v boj za finale. Upam, da nam bo vreme sedaj bolj naklonjeno,

da bodo tekmovanje izpeljali brez težav. Voda je danes približno dvakrat višja, kot bi morala biti," je včeraj povedal **Jure Meglič**, ko smo ga poklicali po dopoldanskem treningu. Danes popoldan naj bi tako nastopil v kvalifikacijah, finale naj bi bilo v nedeljo. "Najprej je seveda cilj uvrstitve v finale. Pripravljen sem dobro, tako kot sem načrtoval, bomo pa videli, kaj bo to pomenilo rezultatsko," je dejal kajakaš iz Zg. Dupelj.



Kajakaš Jure Meglič si želi čim boljšega nastopa že v kvalifikacijah. / Foto: Tina Dokl

### Triglav Gorenjska v goste, Šenčur doma

Konec tedna se bo nadaljevalo prvenstvo v prvi slovenski nogometni ligi. Oba predstavnika Gorenjske bosta tokrat gostovala. Domžale že danes ob 20. uri čaka obračun z Olimpijo na stadionu Stožice, kranjski Triglav Gorenjska pa bo jutri ob 20. uri gostoval pri HIT Gorici. Nadaljevalo se bo tudi prvenstvo v drugi ligi. Vodilni na tekmovalni lestvici Garmin Šenčur bo v nedeljo ob 17. uri na domačem igrišču v športnem parku Šenčurja gostil drugouvrščeno na tekmovalni lestvici Dravinjo Kostroj, ki za Garmin Šenčurjem zaostaja le točko. Roltek Dob pa bo ob 16. uri gostil Krško. Jutri se bo nadaljevalo prvenstvo v tretji slovenski nogometni ligi zahod. Kranj bo doma gostil Ljubljano, Naklo bo gostovalo pri AS MAS Tech, v Kamniku bosta igrala domači Kamnik in Sava, v nedeljo pa bo Kalcer Radomlje doma gostil Dekane. Zanimivo pa bo tudi v prvi in drugi nogometni ligi Gorenjske. V prvi bodo v soboto igrali Mimovrste - Velesovo, Bohinj - Kranjska Gora, Alpina Žiri - Kondor, Visoko - Šobec Lesce in Britof - Bitnje - Ekspert, v drugi pa Bled Hirter - Trboje, Polet - Thorex DLN in Ločan - FC Podprezje. **J. M.**

### Začenja se liga EBEL, Jeseničani brez Elika

Hokejisti začenjajo tekmovanja v ligi EBEL. Sistem bo enak lanskemu, kar pomeni 54 krogov rednega dela in končnica, v katero se bo uvrstilo osem moštev. Med desetimi ekipami, kolikor jih nastopa v ligi, bosta tudi Acroni Jesenice in Tilia Olimpija. Obe si želita vsaj uvrstitve v končnico. Poleg dveh slovenskih ekip bodo nastopili še hrvaški Medveščak Zagreb, madžarski Sapa Fehervar in avstrijski klubi Moser Medical Graz, Red Bull Salzburg, Liwest Black Wings Linz, KAC, Vienna Capitals in VSV. Jeseničane prva tekma čaka danes v gosteh pri Sapa Fehervaru, prvo tekmo pred domačimi gledalci pa bodo odigrali v nedeljo, 12. septembra, z začetkom ob 18. uri, ko v goste prihaja ekipa VSV. Zanimivo, da je "železarje" zapustil Todd Elik, ki se je z vodstvom razšel sporazumno. Z Jesenic pa so sporočili, da v ekipo prihaja nov obrambni igralec, 34-letni Doug Nolan, ki je v pretekli sezoni igral v ligi AHL. Tuji igralci bodo na tekmah lige EBEL morali pokazati več, kot so na pripravljalnih tekmah in dodati svoj del k sicer mladi ekipi, ki jo v letošnji sezoni vodi finski strateg Heikki Mälkiä. **M. B.**

### Tekma med Triglavom in Slavijo prestavljena

V kranjski ledni dvorani Arena Zlato polje prihaja do zamujanja pri pripravi ledu. Tako so hokejisti kranjskega Triglava svoj prvi trening opravili šele včeraj. To pa je očitno premalo, da bi v soboto odigrali srečanje prvega kroga ob 18. uri z ljubljansko Slavijo. V dogovoru z Slavijo in Hokejsko zvezo Slovenije se bo ta tekma prvega kroga v ledeni dvorani Arena Zlato polje odigrala v sredo, 15. septembra, ob 18. uri. **J. M.**

### Na domači tekmi za Alpski pokal tudi Prevc

Jutri in v nedeljo bodo skakalci v Kranju tekmovali za alpski pokal. Sobotna tekma se bo s poskusno serijo začela ob 16.30, nedeljska pa ob 8.30. Za Slovenijo bo nastopilo dvajset skakalcev, večinoma članov mladinske reprezentance. V nedeljo pa bosta na zaletni rampi na skakalnici pod Šmarjetno goro tudi A-representanta Peter Prevc in Luka Leban. **M. B.**

### Skupni tekaški treningi v Kranju

Pod okriljem Športnega centra Maratonc v Kranju potekajo priprave tekačev za tek na 10 kilometrov na Ljubljanskem maratonu. S skupno pripravo so začeli v prvem tednu septembra. Treningi potekajo dvakrat na teden, ob torkih in petkih (ali četrkih) z začetkom ob 18. uri. Zbor tekačev je pred ŠC Maratonc pri pokritem olimpijskem bazenu v Kranju. **M. B.**

**PRILOŽNOST**

**NA OBMOČJU GORENJSKE**

Zaposlimo: **ZAVAROVALNEGA ZASTOPNIKA (m/ž)**

**Pričakujemo:**

- najmanj srednješolsko izobrazbo ekonomske, komercialne ali druge ustrezne smeri
- poznavanje ustreznih programskih orodij
- najmanj eno leto delovnih izkušenj
- zanesljivost, samoiniciativnost in komunikativnost

**Omogočamo:**

- ustvarjalno delovno okolje
- možnost strokovnega izobraževanja in izpopolnjevanja
- samostojno in dinamično delo
- stimulatívne zaslúžke

Delovno razmerje bomo z izbranim kandidatom sklenili za določen čas enega leta, s polnim delovnim časom in trimesečnim poskusnim delom ter možnostjo zaposlitve za nedoločen čas. Kandidate bomo o izbiri pisno obvestili v 8 dneh po sklenitvi pogodbe o zaposlitvi z izbranim kandidatom. Ponudbe s kratkim življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na naslov:

**ZAVAROVALNICA TRIGLAV, d.d.**  
Območna enota Kranj  
Bleiweisova 20, 4000 Kranj

**triglav**

## KRIMINAL

KAMNIK

## Poškodovali gradbeni stroj

Neznani storilci so vlomili na območje podjetja v okolici Kamnika. Tam so poškodovali gradbeni stroj in z njega pobrali električne vodnike in rezervoar za hidravlično olje. Podjetje so oškodovali za okoli šest tisoč evrov.

DOMŽALE

## V lokal po denar

Nekaj noči nazaj so neznani tatovi vlomili v gostinski lokal na Ljubljanski cesti v Domžalah in pobrali ves denar, kar so ga našli. Menda ga je bilo okoli tisoč evrov.

LESCE, JESENICE

## Opraviti morajo inventuri

V noči na ponedeljek so nepridipravi vlomili v poslovni prostor v Lescah. Pokradli so več kosov ročnega orodja in nekaj gotovine. V isti noči so neznanci vlomili tudi v poslovni prostor na Jesenicah, pri tem pa si prilastili nekaj LCD televizorjev, prenosni računalnik in več kosov ročnega orodja. Gmotna škoda še ni znana, saj morajo opraviti inventuri.

TRŽIČ

## Ponarejen dvajsetak

Tržiške policiste so v ponedeljek obvestili, da so v banki v Trziču pri rednem poslovanju prejeli domnevno ponarejen bankovec za dvajset evrov. Bankovec so zasegli in ga poslali v strokovni pregled.

JESENICE

## V avtu bo nekaj časa tišina

V noči na ponedeljek je nekdo na Cesti maršala Tita na Jesenicah sedel za volan nezaklenjenega osebnega avtomobila Volkswagen Golf in se z njim odpeljal. Policisti so izginulo vozilo kmalu po prijavi našli parkirano v neposredni bližini. Ugotovili so, da si ga je tat sposodil le za toliko časa, da je iz njega pobral avtoradio z zvočniki. Lastnik ocenjuje, da je bil oškodovan za 150 evrov. **S. Š.**

KRANJ

## Ribiča presenetil dvig zapornic

V Kranju sta se sredo popoldne v zagati znašla ribiča, ki sta s peščenega otočka pod jezom v reki Savi lovila ribe. Ob 18.15 so namreč zaradi deževja dvignili zapornice na jezu, zato ju je narasla voda ujela v past. Ni preostalo drugega, kot da so se po ribiča na poplavljenem otočku s čolnom odpravili kranjski poklicni gasilci. **S. Š.**

## ROKOMET

PRVENSTVENA TEKMA  
RD LOKA : RK GORENJEŠportna dvorana Poden  
PETEK, 10. 9. 2010, ob 19.30

FOTO: GORAZD KAVČIČ

A1-REMONT KRANJ, d. o. o.  
LJUBLJANSKA CESTA 22  
4000 KRANJ

Iščemo sodelavca (m/ž) za določen čas (z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas)

## V RAČUNOVODSTVU (glavna knjiga)

Pogoji:

- najmanj V. stopnja izobrazbe ekonomske smeri
- najmanj 3 leta ustreznih delovnih izkušenj
- poznavanje računovodskih standardov
- poznavanje davčnih predpisov (DDV, dohodnina, DDPO ...)
- delo z urejevalniki besedil in preglednic Microsoft Word in Excel
- poskusno delo 3 mesece

Pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev in opisom dosedanjih delovnih izkušenj pošljite v roku 8 dni po objavi na naslov: A1-Remont Kranj, d. o. o., Ljubljanska cesta 22, 4000 Kranj.

## V trčenju umrl sedemnajstletnik

Na regionalni cesti v Poljanski dolini je v sredo zaradi prevelike hitrosti vozilo, v katerem so se peljali štirje mladi Žirovci, zaneslo na nasprotni pas. V trčenju je umrl sedemnajstletni sopotnik.

SIMON ŠUBIC

**Brode** - Na regionalni cesti Škofja Loka-Žiri se je v sredo ob 14.50 zgodila huda prometna nesreča, v kateri se je zelo hudo poškodoval osemnajstletni povzročitelj, leto mlajši sopotnik je zaradi hudih ran na kraju nesreče umrl. Na Gorenjskem je letos v prometnih nesrečah umrlo devet ljudi, v enakem obdobju lani pa sedemnajst.

Do trčenja osebnih vozil je prišlo zunaj naselja Brode.

V sredo popoldne je na cesti Lipica-Godešič v Škofji Loki tovornjak zapeljal v jarek. Iz njega je izteklo približno osemsto litrov dizelskega goriva in onesnažilo zemlino. Iztekanje goriva so z zatesnitvijo rezervoarja preprečili šele gasilci. Izteklo gorivo so prečrpali delavci podjetja Kemis, ki so včeraj tudi odstranili šest kvadratnih metrov onesnažene zemlje.



Foto: Gorazd Kavčič

V trčenju osebnih vozil v Poljanski dolini je izgubil življenje sedemnajstletnik iz Žirov.

Osemnajstletni voznik iz Žirov je vozil osebni avtomobil Ford Focus iz smeri Škofje Loke proti Žirem. V dolgem nepreglednem desnem ovinku je avtomobil zaradi neprilagojene hitrosti začelo zanašati po vozišču. Zaneslo ga je tudi na nasprotni vozišč, kjer je z levim bočnim delom trčilo v osebni avto-

omobil BMW, ki ga je v tem trenutku iz nasprotne smeri pravilno pripeljal 48-letni voznik iz Ljubljane.

V vozilu povzročitelja nesreče, ki se je v trčenju posebej hudo poškodoval, so se vozili še trije mladi sopotniki iz Žirov. Sedemnajstletnik, ki je sedel na zadnjem levem sedežu, je umrl na kraju ne-

sreče, osemnajstletni sopotnik in sedemnajstletna sopotnica pa sta se lažje poškodovale. Voznik BMW-ja in njegov 43-letni sopotnik se v trčenju nista poškodovale. Policisti bodo zoper povzročitelja podali kazensko ovadbo na pristojno tožilstvo. Cesta je bila za ves promet zaprta skoraj dve uri.

## Množična nesreča na Bohinjskem jezeru

Na Bohinjskem jezeru bodo zadnjo soboto v septembru pripravili regijsko vajo zaščite in reševanja ob množični nesreči na vodi.

SIMON ŠUBIC

**Kranj** - Kot je pojasnil vodja kranjske izpostave Uprave RS za zaščito in reševanje **Jernej Hudohmet**, želijo na regijski vaji združiti aktivnosti vseh ekip, ki se na Gorenjskem ukvarjajo z reševanjem na vodi in iz vode ter preveriti njihovo usposobljenost in opremljenost. Hkrati bodo na vaji preizkusili delovanja tudi nekaterih drugih enot in sestavov zaščite in reševanja. "Vse te enote v praksi večinoma delujejo samostojno, malo pa imajo možnosti skupnega posredovanja in s tem urjenja v drugačnih pogojih vodenja in medsebojne koordinacije. V vaji bodo svoje aktivnosti urili tudi pripadniki nekaterih prenovljenih regijskih služb in enot Civilne zaščite," je povedal Hudohmet, ki bo tudi vodja regijske vaje.

Za lokacijo vaje so izbrali Bohinjsko jezero, na katerem poteka vrsta športno rekreativnih aktivnosti v poletnem in tudi zimskem času. Kot je dejal Hudohmet, so v zadnjih letih skupaj z občino Bohinj razmišljali, kako za-



Po predpostavki napovedane reševalne vaje bo na eni od ladij na Bohinjskem jezeru iz neznanega vzroka izbruhnil požar. Na obstali ladji bo med 40 in 50 potnikov, nekateri od njih (tudi neplavalci) pa bodo v paniki poskakali v jezero. Med drugim bo zaradi nepozornosti v jezero zapeljal še voznik osebnega vozila. / Foto: Gorazd Kavčič

gotoviti še učinkovitejše in predvsem hitreje posredovanje ob morebitnih nesrečah na Bohinjskem jezeru, saj je najbližja reševalna enota Podvodno reševalna služba Bled (poleg nje so na Gorenjskem še regijska enota CZ za reševanje na vodi in iz vode, Podvodno reševalna služba Kranj, potapljaška ekipa Gasilsko reševalne službe Kranj, deloma pa tudi ekipa PGD Bled). "Na tej

podlagi je letos nastala nova ekipa Civilne zaščite Občine Bohinj za reševanje na vodi, ki je opravila že prva usposabljanja. Ta ekipa se bo torej prvič preizkusila prav na regijski vaji."

Vaja bo koristila predvsem preizkusu procesov vodenja kompleksne intervencije, medsebojnega usklajenega delovanja enot, poročanja, vodenja ustreznih evidenc in podobno, vključno z oskrbo

udeležencev nesreče. Ravno v tem delu vaja nudi možnosti za usposabljanje vseh udeležencev v čim bolj realnih pogojih, kot bi se pojavili ob množični nesreči na vodi tudi na drugih lokacijah. Na vaji bodo zato poleg ekip za reševanja na in v vodi sodelovali tudi gorski reševalci, vodniki reševalnih psov, gasilci, zdravstveni reševalci, rdeči križ, različne regijske službe Civilne zaščite ...



## GGG +

AKTUALNO  
POGOVOR  
ZANIMIVOSTI  
NA ROBU  
RAZGLED



## Neža Maurer: "Lepo je biti v mojih letih."

Pesnica Neža Maurer je pred nedavnim za življenjsko delo prejela zlatnik poezije in se s tem priznanjem pridružila velikim imenom slovenske poezije Zlobcu, Pavčku, Minattiju, Koviču in Košuti. Pravzaprav so zdaj slednji dobili dobro družbo. / Foto: Jana Jocič

Stran 11

### Aktualno

Sodišče reši pravne probleme, mediacija pa življenjske. **Stran 10**



### Pogovor

"Najtežje je sebi priznati, da si alkoholik," pravi odvisnik iz skupnosti Žarek. **Stran 12**



### Zanimivosti

Natalija Bohinc je prejela priznanje na natečaju Ustvarjalni učitelj leta. **Stran 13**



# Aktualno



FOTO: MAJA KOROŠAK

**Gordana Ristin, Društvo mediatorjev Slovenije:** "Na sodišču se rešuje pravni problem, na mediaciji pa življenjski. To je osnovna razlika. Mediator skuša pomagati strankama, da prideta do rešitve, kar pa lahko prispeva tudi k izboljšanju odnosov. Na sodišču eden zmaga, drugi zgubi. Zato se odnosi skoraj zagotovo poslabšajo."



FOTO: MAJA KOROŠAK

**Tanja Metelko, Inštitut za mediacijo Concordia:** "Zelo pozitivno se mi zdi, da je Mestna občina Kranj sklenila delovanje mediacijskega središča podpreti do te mere, da bo mediacija za uporabnike brezplačna, vsaj v letu 2010. Kasneje pa je smiselno, da vsaj del cene pokrijejo stranke same. Videla sem, kako v Italiji dobro delujejo mediacijski centri v lokalni skupnosti. Na podoben način, kot smo to naredili v sodelovanju z Mestno občino Kranj, bi radi postavili mediacijska središča še drugod po Sloveniji."



FOTO: MAJA KOROŠAK

**Tatjana Kocijančič, mediatorica, zaposlena na Mestni občini Kranj:** "Delam na področju krajevnih skupnosti in sodelovanja teh skupnosti z občino. To zajema praktično vse, kar zadeva življenje in delovanje skupnosti: od komunalnih do družbenih zadev. Tu se seveda pojavljajo spori in mediacijo vidim kot način, kako te spore hitreje in bolj učinkovito reševati. Kot občinska uradnica sem zavezana nekim zakonom in pravilnikom, kot mediatorica pa imam več možnosti, da pomagam ljudem, da se dogovorijo."

## Sodišče reši pravne probleme, mediacija pa življenjske

Po skoraj desetih letih, ki so minila od poskusne uvedbe mediacije na ljubljanskem okrožnem sodišču, je ta način mirnega reševanja sporov pri nas postal poznan in priznan. Pa ne samo na sodiščih, mediacija poteka na več zasebnih centrih, pri različnih gospodarskih združenjih, zdaj pa tudi v lokalnih skupnostih. Ledino na tem področju je v Sloveniji zaorala prav Mestna občina Kranj.

MAJA KOROŠAK

Zgodba se je začela s skupino sodnikov in aktualnim pravosodnim ministrom Alešem Zalarjem, ki so leta 2001 uvedli poskusni projekt. Po besedah **Gordane Ristin**, vodje Oddelka za alternativno reševanje sporov na Višjem sodišču v Ljubljani in predsednice Društva mediatorjev Slovenije, so nalteli na kar nekaj odporov, vendar so vztrajali in ves čas poudarjali tudi kakovost mediacij in mediatorjev.

### Mediacija je svetovni trend

Z mediacijo se lahko rešujejo najrazličnejši spori: od medsosedskih, družinskih, predvsem ob razvezah ali zaradi dediščine, šolskih (med vrstniki, med učitelji in starši, med učitelji in vodstvom šole), delovnih pa do gospodarskih in potrošniških sporov. Posebno koristna za družbo je mediacija med storilcem kaznivega dejanja in njegovo žrtvijo, z mediacijo pa se lahko rešijo tudi širši družbeni spori ter spori med skupinami, narodi, državami.

Gordana Ristin, ki stanje mediacije v Sloveniji seveda dobro pozna, je povedala, da smo se s sprejemom Zakona o alternativnem reševanju sodnih sporov uvrstili v svetovni vrh, kar zadeva sistematično širjenje in organiziranost mediacije na sodiščih. Ta zakon nalaga prvostopenjskim sodiščem (okrajna, okrožna in delovna sodišča), na višjih pa v roku dveh let, da pred začetkom sojenja strankam ponudijo mediacijo. V razvitem svetu je mirno reševanje konfliktov pojmovano kot civilizacijski standard in v gospodarstvu na primer spada v pojem odličnosti, zato ni nenavadno, da so tuja farmacevtska podjetja, ki delajo pri nas, pri svojem združenju ustanovila enega prvih mediacijskih centrov. Društvo mediatorjev Slovenije je pomagalo pri vzpostavitvi še dveh centrov za mediacijo v gospodarstvu: pri Slovenskem zavarovalnem združenju, kjer deluje že od leta 2004, ter pri Slovenski obrtno-podjetniški

zbornici, kjer si želijo, da bi ga odprli letos jeseni. Kot je povedala **Vesna Podržaj**, bo center namenjen njihovim članom, pričakujejo pa, da bo največ delovno-pravnih sporov, a tudi gospodarskih, med podjetji ter med podjetji in občani.

### Mediacija med zavarovancem in zavarovalnico

Po besedah **Tanje Kolanč** iz Slovenskega zavarovalnega združenja se v njihovem mediacijskem centru v veliki večini primerov rešujejo zadeve, ko stranka uveljavlja zahteve do zavarovalnice, redki so primeri, ko zavarovalnica uveljavlja zahtevek do zavarovanca oziroma druge zavarovalnice.

Kako ravnati, če kot zavarovanci nismo zadovoljni z dodeljeno odškodnino? Če je pritožba na pritožbeno komisijo znotraj zavarovalnice zavrnjena, se zavarovalec lahko obrne na mediacijski center in predlaga mediacijo, lahko se obrne na varuha pravic zavarovancev ali pa gre na sodišče, če je izčrpal vse naštete poti. Pri Slovenskem zavarovalnem združenju stroške me-

diatorja poravnava združenje; če je potreben izvedenec, pa se stranki dogovorita, pogosto jih plača zavarovalnica. Včasih zavarovalnice tožijo svoje zavarovance v regresnih zahtevkih: na primer v primerih, ko povzročijo prometno nesrečo zaradi alkoholiziranosti. Zavarovalnice imajo takrat po zakonu pravico do povračila določenega zneska (do 12.000 evrov) od zavarovanca, povzročitelja nesreče. "Tudi tu je veliko prostora za pogajanja, zlasti o tem, kako bo zavarovalec to plačal. Zavarovalnica lahko odloži plačilo za nekaj let ali pa popusti pri stroških in obrestih," je povedala **Gordana Ristin**. Predstavila je primer dveh zavarovancev: očeta in sina, ki sta vsak imela nekaj manj kot 600 evrov plače. Imeli so hišo, v kateri sta živeli dve družini. Z zavarovalnico so se v mediaciji dogovorili za odlog plačila, zavarovalnica pa se je odpovedala obrestim in plačilu stroškov. Če bi zavarovalnica vztrajala pri tem, da ji nasprotna stran plača vse, bi s tem dve družini v primeru izvršbe postavila na cesto, in bi do denarja težko prišla, saj bi tudi hišo v teh časih težko prodala. Z novi-

mi cenitvami in izvršbami bi imela dodatne stroške, vprašanje pa, koliko koristi. Tudi zavarovanca, torej omenjena oče in sin, sta bila vesela in zadovoljna, saj jih je celotna zadeva od takrat, ko se je nesreča zgodila, bremenila že vrsto let. Tako pa se je končno zaključila.

### Največ je medsosedskih sporov zaradi meje

Mestna občina Kranj, ustanoviteljica Mediacijskega središča Kranj, se je odločila, da bo svojim občanom mediacije ponudila brezplačno. In kako je do ideje o ustanovitvi sploh prišlo? **Bojan Homan**, podžupan, je povedal, da se na občino že vsa leta obračajo občani, ki so prišli v spor. Največkrat gre za klasične medsosedske spore, ko se sosedje ne morejo dogovoriti glede tega, kje poteka meja. To so spori, ki bremenijo generacije in so lahko posledica nepravilno rešenih zadev in jih je zato občina dolžna pomagati rešiti. "Zato nam je bila ponudba Inštituta za mediacijo Concordia, da bi ustanovili mediacijski center, nadvse dobrodošla. Od zdaj naprej bomo vse spore, ki ne bodo hitro rešljivi, usmerjali v Mediacijsko središče."

"Toplo pozdravljam odločitev občine, saj menim, da je zelo pomembno, da lokalna skupnost stopi naproti svojim občanom in jim ponudi za reševanje njihovih sporov mediacijo ter z brezplačnostjo te storitve hkrati približa njeno dostopnost, vsaj na začetku," je povedala **Tanja Metelko**, predsednica Združenja mediacijskih organizacij Slovenije MEDIOS in strokovna direktorica Inštituta za mediacijo Concordia, ki bo v tem središču dejansko izvajal mediacije. "Naš inštitut veliko sodeluje z Italijo in videla sem, kako dobro tam delujejo takšna središča, ki jih ustanovijo lokalne skupnosti. Na podoben način, kot smo to naredili v sodelovanju z Mestno občino Kranj, bi radi postavili mediacijska središča še drugod po Sloveniji. Lokalna skupnost je namreč tista, ki mediacijo lahko ponuja povsem neodvisno, in to na vseh področjih."



**Mediacija je postopek, v katerega stranke vstopajo prostovoljno in ga lahko kadarkoli, če tako presodijo, tudi prekinejo. Tako za mediatorja kot za stranke velja, da vse, o čemer se na mediaciji govori, poteka zaupno. Mediator ne ponuja rešitve problema, pač pa strankama pomaga, da do rešitve prideta sami, pri tem pa je zavezan k nepristranskosti: obe strani obravnava popolnoma enakopravno. V postopku mediacije se za stranki ustvari varen prostor, v katerem lahko vsaka od njiju pove, kako vidi problem in kakšne so možne rešitve zanj. Mediator poskrbi za to, da sta obe stranki slišani in ker je v vsakem sporu navzočih veliko močnih čustev (jeze, strahu, zamer, ...), je v mediaciji prostor tudi za izražanje čustev in občutkov. Če ima človek možnost, da pove vse, kar mu leži na duši, lažje ugleda problem z druge, širše perspektive, lažje uvidi skupen interes in je bolj pripravljen na pogajanja in iskanje možnih rešitev.**

## Pogovor

## Lepo je, veste, biti v mojih letih

Neža Maurer

Pesnica Neža Maurer je pred nedavnim za življenjsko delo prejela zlatnik poezije in se s tem priznanjem pridružila velikim imenom slovenske poezije Zlobcu, Pavčku, Minattiju, Koviču in Košuti. Pravzaprav so zdaj slednji dobili dobro družbo. Ja, po klepetu z Nežo je dan vedno bolj žlahten.

IGOR KAVČIČ

Vas deževno vreme, kot smo ga deležni v teh dneh, spravlja v slabo voljo?

"Kakor kdaj. Deževno vreme nima vedno negativnega predznaka. Včasih dež lahko predstavlja zmagoslavno pesem, če si v sebi srečen, če si na vrhu hriba, če greš od uspešno opravljenega izpita. Lahko pa si otožen, te zebe, nimaš čevljev ... Takrat manjka le še dež, da začneš jokati in razmišljati, da življenje ni nič, da je treba narediti konec, skupaj z dežjem odteči v veliko reko in izginiti ... Če nimam kakšnih obveznosti, v takem vremenu rada spim. Dež me uspava v sladek spanec."

Mar nimamo ljudje z leti vedno več težav s spancem?

"Zdaj imam srečo in dobro spim. Pri mojih tridesetih, štiridesetih letih pa se zvečer nikakor nisem mogla umiriti in sem vzela uspavalno tableto. Že pred časom pa sem si življenjski ritem uravnala tako, da pozno vstajam in večere, ko imam nastope, lahko podaljšujem tudi do polnoči."

Najbrž povečana pozornost javnosti in medijev, še posebej ob nagradah, ki v zadnjih letih redno prihajajo na vaš naslov, od vas zahtevajo precej napora ...

"To je res. Ampak na vse te stvari, ki so povezane s takimi in drugačnimi nagradami ali priznanji, gledam, kot bi bila povabljen na veliko gostijo, na kateri pa nisem jaz gost, ki sedi za mizo, ampak sem, nasprotno, tista, ki mora pripravljati hrano. Kot bi bila glavna kuharica, ki mora poskrbeti za pojedino in zabavo. To povzroča določeno napetost v tebi, bodo ljudje zadovoljni, ti bo uspelo narediti tisto, kar si od tebe najbolj želijo? Bolj pomembna je nagrada, več ljudje pričakujejo od tebe, ti pa si vedno starejši in jim vedno težje ustrežeš."

Vsem tem zvedavam očem, ki gledajo in čakajo ...: "Neža, daj, povej?"

"Zdaj, pri mojih letih, ko imam občutek, da je glavna za mano, in ko dobivam vsa ta priznanja, me to ne obremenjuje več. Zdaj ni potrebno, da sem najbolj imenitna, občinstvu rečem, če vam ni všeč, kar ste slišali,



Neža Maurer tistega avgustovskega dne v svojem domačem rajju v Škofji Loki / FOTO: JANA JOČIČ

vzemite kakšno mojo knjigo v roke in v njej poiščite železno. Ko si mlajši, te pričakanja javnosti bolj bremenijo. Spomnim se svoje prve nagrade, ko sem bila še študentka. Ponujala sem črtno časopisom in revijam, pa je nikjer niso vzeli. Nazadnje sem jo dala v kuverto in jo odvrгла v nabiralnik na Društvu slovenskih pisateljev na Tomšičevi. Šlo je za neki natečaj na temo mladinskih delovnih brigad. Po dveh mesecih je v študentsko naselje prišlo obvestilo, da sem dobila prvo nagrado. To me je mnogo bolj "zadelo" kot vse kasnejše nagrade, hkrati pa je takrat močno pripomoglo k moji samozavesti. Dobila sem potrditev, da nekaj pa le znam."

Se strinjam, potrditev s strani tistih, ki jih cenimo, se tako zelo prileže.

"Največ mi pomeni, da sem vendarle vključena v Cikel Slovenski književniki. Vedno so me hvalili za to in ono pesem ali zbirko in vedno so me znali tudi hitro pograjati. Pa ne, da bi bila tako trdna, ampak preprosto sem se vseskozi držala svojega, nobena smer me ni preamila, nisem se priključila nobeni skupini. Če so me potrebovali, so me poklicali zraven, drugače pa ne. In sem imela občutek, če se to malo ne spremeni, potem me preprosto ne bo v slovenski literaturi. To je pa majčkeno bridek občutek."

Preveč milo povedano "majčkeno bridek občutek".

"Ne vem, mogoče. Takrat sem živela v Kranju na Planini in ko je izšel Pregled slovenskega slovstva, me ni bilo v njem. To me je resnično zelo prizadelo."

Žensko pesnico med moškimi pesniki. V literaturi, posebej poeziji, se mi zdi, da še vedno prevladujejo moški?

"Ko sem začela pisati, so me "fantje" vzeli v svoj krog in me vprašali, zakaj pišeš, a ni že nas, moških, zadosti dobrih. Moški ste nad mnogimi področji znanosti in umetnosti zelo dolgo držali roko. Zdaj se stvari vendarle nekoliko spreminjajo."

Fantje, ha, ha, bardom slovenske poezije pravite fantje ...

"Ja, a naj to ne zveni posmehljivo. Ko sem prišla v Društvo slovenskih pisateljev, vsem tem piscem nisem mogla reči naši moški. To je bila nekakšna kompanija, ki je bila v sebi vedno zelo trdna in tudi, če imajo zdaj nekateri izmed njih že 90 let, jim enostavno ne morem reči moški, če so pa po duši še vedno bolj fantje kot pa moški. Saj se tega tudi sami zavedajo. Ko sem sedanjemu predsedniku Milanu Jesihu rekla, da se v tej vlogi še kar dobro znajde, mi je sam dejal, da mogoče pa le ni tako otročji, kot je videti."

Ampak v svojo družbo so vas zdaj dobili še enkrat znova, tokrat kot dobitnico zlatnika poezije.

"Precej dajo na to zunanjo obliko vsega tega, kar počnemo. Zato so zdaj ponosni, ker so oni tam z menoj, najbrž precej bolj, kot sem ponosna jaz, da sem z njimi. Jaz sem se mednje morala prebiti. Obstajajo tri stopnje. Na začetku te vsi zelo hvalijo, potem se kar naenkrat ustavi, in takrat večina odpade. Sledi stopnja "ne bomo ti več objavili" in tisti, ki jim to s svojim ustvarjalnim delom uspe "preživeti", imajo potem najlepšo možnost postati književniki ali književnice. To je stopnja, ko te čisto nič več ne prizadene, ne glede na to, ali ti rečejo, kako čudovito ali pa kako zanič je to, kar delaš."

Seveda pa ne morem reči, da mi vse to z zlatnikom poezije ne dene dobro, nasprotno, v veliko zadovoljstvo mi je, saj nikoli nisem mislila, da me bodo pripustili zraven. Sicer pa se odnos bralcev do moje poezije ni nič spremenil, odnos pesniških kolegov pa je zdaj povsem drugačen. Lepo je, veste, biti v teh letih, saj imajo potem fantje vedno občutek, da morajo biti prijazni. Po eni strani je starost zelo osvobajajoča."

Govorite o veličini izkušenj, ki jih dobimo, ko enkrat pridemo v starejše življenjsko obdobje?

"Absolutno vam vsem priporočam izkušnjo med šest-

desetimi in sedemdesetimi leti: To so najlepša leta, ko nisi več vezan na vsakdanjo službo, nisi več podložen svojim spolnim željam, veš veliko več kot v mladih letih, čutiš, da nekako obvladuješ svoje življenje in tudi posel, ki si se mu predal. Če nisi neumen, da bi na vsak način hotel spet biti mlad, si lahko v teh letih zelo srečen in umirjen. Otroci že zrastejo, če je tu še zakon, je ta že dokaj utrjen in ni stalnih spopadov kot mogoče v letih poprej, vse je bolj harmonično, lahko delaš tisto, za kar imaš občutek, da si na svetu in tega se lahko veseliš."

Seveda za nazaj ne moremo nič spremeniti, pa vendarle, bi ob še eni priložnosti storili karkoli drugače?

"S sedanjimi izkušnjami mogoče bi. Nisem pa povsem gotova, ker sem navsezadnje po značaju precej lahkoverna. Ponavadi na prvo žogo verjamem tako drugim kot sebi in to je malo otroško odločanje in ravnanje, mar ne. Seveda sem kdaj ravnala tudi narobe, ampak saj ni vedno vse odvisno le od tebe. Tvoje življenje in osebnost določajo tudi tvoja čustva, tvoje okolje, življenjsko in poklicno, ljudje, ki te obkrožajo, starši in potem otroci, če jih imaš ... Zato je smešno trditi, človek je svobodno bitje, lahko se odloča, kakor želi. Lahko se odločiš pravilno, pa vseeno trpiš celo svoje življenje zato, ker si se odločil prav."

"Absolutno vam vsem priporočam izkušnjo med šestdesetimi in sedemdesetimi leti: to so najlepša leta, ko nisi več vezan na vsakdanjo službo, nisi več podložen svojim spolnim željam, veš veliko več kot v mladih letih, čutiš, da nekako obvladuješ svoje življenje in tudi posel, ki si se mu predal."

## Pogovor

# Do alkohola smo preveč strpni

**Najtežje je sam sebi priznati, da si alkoholik, pravi 39-letni D. P. iz Maribora, ki se je odločil premagati svojo odvisnost. Zato se je pred štirimi meseci pridružil komuni Skupnost Žarek na Bitnjah pri Bohinju. Trdno je odločen, da bo tokrat vztrajal in v življenju ne bo več spil niti kaplje alkohola.**

MATEJA RANT

**Kako ste zašli v alkoholizem oziroma kako so se začele vaše težave s prekomernim pitjem?**

"Najprej bi rad poudaril, da sam ne razlikujem med dovoljenimi in nedovoljenimi drogami. Alkohol, tablete, hrana - vse je lahko droga. Droge imajo posledice na vseh področjih življenja, saj se odražajo v socialnem, zasebnem in poslovnem življenju."

**Se vam zdi, da alkohol kot drogo kar malce zanemarjamo?**

"Se strinjam, saj je lažje dostopen, obenem pa smo do pitja alkohola zelo strpni. Nič ni narobe, če človek pije, saj dobršen del populacije pije. Seveda gre večinoma za zmerne pivce, jaz pa žal nisem sodil med te."

**V družbi pogosto izpadeš celo nedružaben, če odkloniš ponujeno alkoholno pijačo ...**

"Zagotovo. Pri nas se vse proslavlja s pitjem - rojstvo, smrt, ... Vedno se najde razlog. Da ne bo pomote, zavedam se, da ima človek vedno možnost, da odkloni pijačo. A sam sem se žal večkrat odločil, da jo bom sprejel."

**Kdaj ste potem ugotovili, da ste šli pri pitju predaleč?**

"Dobrih 17 let nazaj se je začelo, zadnjih deset let pa je bilo res težko."

**Kaj to pomeni?**

"Nisem bil ravno vsakodnevni pivec. Dva ali tri mesece recimo nisem nič pil, potem pa štirinajst dni skupaj, pa spet ne. Ampak to ni življenje."

**Kakšne posledice je imelo to na vaše življenje?**

"To se je potem poznalo na partnerskih odnosih, šepati sem začel na službenem področju. Brez službe sicer nisem ostal, ampak slej kot prej bi se lahko zgodilo tudi to."

**Kakšno delo ste opravljali?**

"Delal sem v novinarstvu ter v vzgoji in izobraževanju, pa tudi kot moderator na televiziji. Počasi svojega dela nisem mogel več opravljati tako, kot bi si želel. Ljudje so me opozarjali, ampak sam tega nisem hotel videti. Drugi so vsi prej opazili, da imam težave."

**Ste si dolgo zanikali, da imate težave z alkoholom?**

"To spoznanje je bilo težko. Zelo rad recimo prebiram knjige in običajno vsako preberem do konca, tudi če me ne pritegne preveč, se že nekako 'prikopljem' do konca. Ko sem začel prebirati literaturo o tej tematiki in sem se v njej našel, sem knjigo zaprl in jo odnesel nazaj v knjižnico. Tudi kupljeno sem odložil na polico in jo potem čez nekaj časa spet vzel v roke, ker se pač najdeš v njej ... Zanikaš, saj da bi bil pijanec po domače, to pa že ne, to se meni ne more zgoditi."

**Kako je prekomerno pitje vplivalo na vašo partnersko zvezo?**

"Partnerska zveza je razpadla zaradi alkohola, glede tega si ne delam več nobenih utvar. Ampak dolgo časa sem iskal vsa mogoča opravičila za to. Vedno so bili krivi drugi."

**Tudi za pitje?**

"Tudi."

**Kje ste torej iskali krivce?**

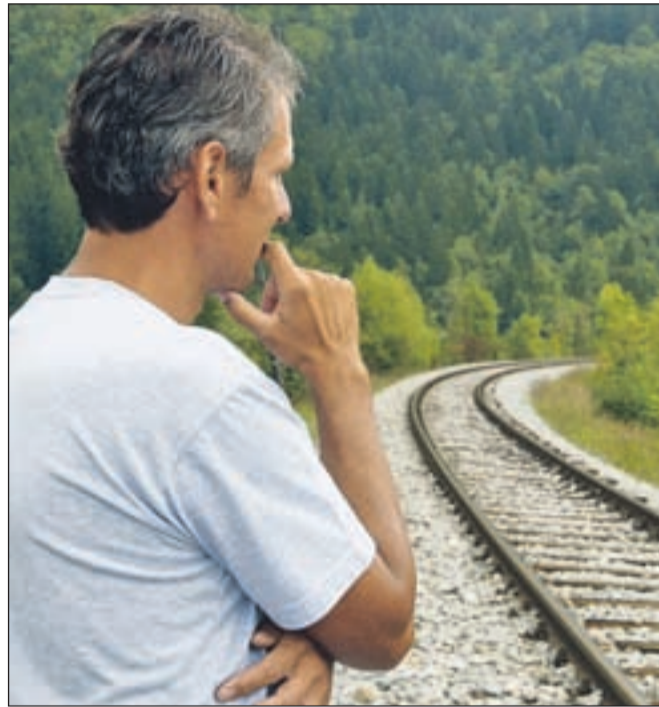
"Pri starših, partnerki in okolici nasploh. Za vsako stvar potem najdeš izgovor. Recimo, da me je kdo razjezil. Ampak ni problem v tistem, ki me je razjezil, ampak v meni, ker se nisem znal soočiti s tem, ampak je bilo lažje popiti kozarec vina ali piva oziroma dva, tri ..."

**Kaj je pri vas pomenilo prekomerno pitje - kdaj je bilo preveč?**

"Če ste vi zmerni pivec, jaz pa alkoholik, pomeni, da boste vi znali reči dovolj imam, ko boste spili kozarec katerekoli že pijače. Na zabavi pač nazdravite, spijete kozarec in konec. Sami veste, kolikšna je vaša mera."

**Ampak verjetno neko omejitve predstavlja tudi denar, saj alkoholne pijače niso poceni?**

"Gotovo, sicer bi bilo mogoče še slabše. Ko pogledam nazaj, sem na neki način kompenziral eno z drugim - na eni strani deloholizem in na drugi strani alkoholizem. Dokler svojo razvijajočo se odvisnost še lahko prikrivaš z delom, je bilo v redu, ko pa ne zmoraš več, ko začne vplivati tudi



**Najtežje je sam sebi priznati, da si alkoholik, pravi 39-letni D. P. iz Maribora.** / FOTO: ANKA BULOVEC

na tvoje zdravje, počutje, razmišljanje ... Postajal sem neodgovoren."

**Počasi se je torej poznalo tudi pri vašem delu.**

"Seveda, zanemarjati sem začel svoje obveznosti. Do teh spoznanj sem prišel šele zdaj. Težko si je priznati, a na koncu vidiš, da so se stvari samo kopičile."

**Kdaj je bil potem tisti odločilen trenutek - sami pravite, da vas je okolica na to že dlje časa opozarjala, pa je niste upoštevali - da ste spoznali, da tako ne gre več?**

"Najprej ti poskušajo dopovedati domači, a to ne pomeni nič. Groznje ne pomagajo, jok ne pomaga ... To se sicer sliši kruto, ampak dejansko je bilo tako. A to je kot bumerang, bolj ko odrivaš, bolj se ti vrača. Na neki točki, ko so se začele tudi zdravstvene težave ..."

**Za kakšne zdravstvene težave je šlo?**

"Domnevam, da je bil alkohol kriv tudi za kakšen epileptičen napad. Sicer k sreči nikoli ni bilo resnejših posledic, a včasih se je zgodilo, da sem šel nekam na pijačo, in niti ni bilo potrebno, da sem veliko spil, potem pa se nisem spomnil ničesar in sem se zbudil v bolnišnici, na opazovanju. To se je zgodilo štirikrat, potem pa sem se vprašal, ali mi je to potrebno. Obenem sem se začel spraševati, kaj s tem počnem drugim, kako staršem in partnerki ni prav nič prijet-

no, ko so jih klicali sredi noči."

**Tudi sami pri sebi ste torej začeli razmišljati o posledicah vašega pitja?**

"Vidiš, da sicer sebi najbolj škoduješ, ampak poleg tega gorje povzročaš še vsem ostalim okoli sebe. Do tega moraš priti sam."

**Po kakšnih alkoholnih pijačah ste najpogosteje posegali?**

"Ljudje imamo predstavo, da, če piješ pivo, pa to ni nič takega. Tudi sam sem namreč začel s pivom in dolgo časa vztrajal pri pivu. Ampak ko sem ugotovil, da nima več enakega učinka, sem nadaljeval z vinom. Po žganih pijačah nisem pogosto posegal, ker se po njih nisem dobro počutil. Ampak za mene ni razlike, alkohol je alkohol. Včasih se s kom pogovarjam in pravi, da je družba kriva, da se nekdo zapije. Ampak to ni res. Res pa je, da na koncu začneš iskati družbo, ki pije, pri čemer sem šel po družbeni lestvici vse bolj navzdol. Zato ne delam razlik med alkoholnimi pijačami, tako kot ne med marihuano in drugimi nedovoljenimi drogami. Veliko sem jih namreč spoznal, ki so začeli s 'travo' in končali na heroinu. Pa tudi take, ki so začeli s pivom ali vinom, tudi mlajše od mene, pa jih danes na žalost ni več med nami. Poznam celo šestnajstletnike, ki so postali odvisni od alkohola. Grozljivo."

**Kako prideš do tega, da si sam pri sebi rečeš, zdaj pa ne bom več pil?**

"Imam tudi izkušnjo, ko sem si rekel, bom pa spil samo en kozarec. A če nisi zmerni pivec, nikoli ne ostaneš samo pri enem, in ti pomaga samo to, da rečeš konec je in živiš naprej."

**Kdaj se je to zgodilo pri vas?**

"Že prej sem večkrat poskušal in sem bil trezen pol leta, pa skoraj leto dni. Potem pa sem spil kozarec piva, in sem bil v štirinajstih dneh na istem oziroma je bilo še slabše kot prej. V komuni sem zdaj štiri mesece."

**Je lažje, ko ste obkroženi z ljudmi, ki se spopadajo s podobnimi težavami?**

"Zagotovo je težje doma, čeprav je prav tako mogoče. A če si ti v skupini, živiš z drugimi 24 ur na dan in drug drugemu postavljamo ogledalo. Nimaš se kam umakniti. Prej se mi je bilo lažje umakniti v alkohol, kot pa se soočiti s problemom. Tu pa se problema lotiš v srži in na neki način ga boš rešil. Sam ga mogoče ne bi, ker bi se odmaknil, a v odnosu do drugih fantov si 'prisiljen' v to. In ko ti nekaj uspe, si mogoče potem tudi v drugi podobni situaciji rečeš, da ne potrebuješ alkohola, da je stvari mogoče reševati tudi drugače."

**Vas še kdaj zamika, da bi kaj spili?**

"Moram reči, da zdaj ne. Ker je alkohol v bistvu samo nek nadomestek, nikoli vzrok. To je samo način, da nekaj blažiš, nekaj potiskaš vase, ker ti daje lažne občutke sproščenosti in občutek, da nekaj rešiš, ko kaj spiješ."

**Menite, da se bo po bivanju v komuni težko vrniti v vsakdanje življenje, si najti službo ...**

"Za delo ne bo problema, če si priden, ga dobiš. Težje ga je tudi obdržati. Ne delam si utvar, ne bo vse poslano z rožicami. Tu si le v nekem varnem zavetju, življenje pa gre svojo pot. Vem, da ne bo lahko, a se bom trudil, da ne bom več na tak način reševal problemov, ko v bistvu sploh ni šlo za reševanje, ampak sem si samo mislil tako."

*"Ljudje imamo predstavo, da če piješ pivo, pa to ni nič takega. Ampak zame ni razlike, alkohol je alkohol. Tako kot ne razlikujem med marihuano in drugimi nedovoljenimi drogami. Veliko sem jih namreč spoznal, ki so začeli s 'travo' in končali na heroinu. In tudi veliko takih, ki so začeli s pivom ali vinom, tudi mlajših od mene, pa jih danes na žalost ni več med nami."*

## Zanimivosti

# Za male znanstvenike

Profesorica kemije s Koroške Bele Natalija Bohinc je za svoj spletni portal za prve korake v znanost Mali znanstvenik prejela posebno priznanje na natečaju Ustvarjalni učitelj leta.

URŠA PETERNEL

"Starši smo obremenjeni s tem, koliko jezikov bo naš otrok znal, da bo čim prej znal brati in pisati, da bo imel dovolj dejavnosti ... Ne znamo pa mu povedati, kako nastane mavrica, zakaj jo vidimo tudi v luži, zakaj pada dež, zakaj grmi, zakaj led plava na vodi, kako bi naredil rjavo barvo ...," pravi Natalija Bohinc, profesorica kemije s Koroške Bele in sama mama dveh radovednih malčic, štiriletna Ajda in še ne dveletne Lane. Natalija je začela ugotavljati, da zlasti starejša Ajda z zanimanjem spremlja naravne pojave, prav tako tudi njeni mali prijatelji v vrtcu, kjer jih je Natalija navdušila s predstavitvijo svojega poklica. Malčki so bili nad preprostimi poskusi, ko so lahko sami eksperimentirali, kuhali, packali, odkrivali, enostavno navdušeni, radovednosti in vprašanji pa kar ni bilo konca. "Obenem sem ugotovila, da si starši ne upa-

jo in niti ne znajo lotiti se čisto preprostih poskusov, s pomočjo katerih bi otrokom odgovorili na nešteta vprašanja ..." Zato se je odločila, da bo prek spletne strani skušala pomagati staršem, vzgojiteljem in učiteljem pri tem, da bodo znali odgovoriti na čim več vprašanj, ki jih postavljajo mali "zakajčki" ... Spletno stran je poimenovala Mali znanstvenik ([www.mali-znanstvenik.si](http://www.mali-znanstvenik.si)), s pripisom: Za prve korake v znanost. Osrednje mesto na strani zavzemajo ideje za preproste kemijske, biološke in fizikalne poskuse s seznanjenimi potrebami pripomočkov, navodili ter opisom in strokovno razlago za odrasle, ki jo bodo interpretirali otroku. Poskusi so namenjeni že otrokom od tretjega leta starosti naprej. Natalija, ki večkrat sodeluje na raznih delavnicah in festivalih, ugotavlja, da vedno pritegnejo tudi starše. Natalija si na ta način želi približati naravoslovje že najmlajšim, saj se

zaveda, da naravoslovni predmeti kasneje v šoli niso med najbolj priljubljenimi. "Želim pokazati, da naravoslovje ni noben bav-bav, da gre pravzaprav za eno samo 'kuhinjo' ... Treba pa je začeti že v vrtcu," pravi Natalija.

Poleg poskusov so na portalu objavljene ustvarjalne ideje, zanimivi dogodki, povezave, igre, uganke ... Portal je zasnovan povsem neprofitno. Natalija ga izdeluje sama (ob pomoči nekaterih prijateljev), ponavadi zvečer, ko deklici že spita. Zanj je pred dnevi dobila posebno priznanje na natečaju Ustvarjalni učitelj leta. "Priznanja sem izredno ve-

sela. Upam, da bo Mali znanstvenik našel pot prek staršev, vzgojiteljev in učiteljev do malih radovednežev. Bi pa želela, da bi mi vzgojiteljice, učiteljice in sploh vsi, ki so ustvarjalni in radovedni, začeli pošiljati zanimive prispevke, saj bi s tem še obogatili portal," pravi Natalija, ki je zaposlena kot profesorica kemije na Gimnaziji Jesenice, končuje pa tudi podiplomski študij. In če bi imela še več časa ... Potem bi zagotovo odprla svojo hišo eksperimentov, ki bi bila namenjena otrokom od tretjega do šestega leta starosti. Morda pa res, nekega dne.



Natalija Bohinc "v elementu"



Mala znanstvenica Ajda



Na spletni strani najdemo ideje za preproste, a izredno zanimive poskuse. Tako lahko poskusimo, kako naredimo plavajoče jajce, kako sami naredimo mavrico, podvodni vodomet, kako spravimo pokonci lase, kako barvamo tkanine s cvetovi, kaj privlači magnet ...

**INTERSPORT** **SKB** **debitel** **Life is good!** **Gorenjski Glas**

**V NEDELJO, 12. septembra 2010.**  
Start (ob 10:30) in cilj bosta na Grajskem kopalisku na Bledu.

- smrklice in smrkavci – vključno letnik 1995 in mlajši
- gospodične in gospodiči – vsi, ki so neporočeni
- dame in gospodje – vsi, ki so poročeni
- družine – najmanj trije tekači, eden mlajši od 18 let

Prijavnina je 15 EUR za odrasle, za otroke 8 EUR ter 10 EUR za družine / na člana. Tek bo dobrodelen, celotno štartnino in zbrana sredstva pa bomo namenili Društvu KROS – društvu za kakovostno rehabilitacijo otrok v Sloveniji. Število tekmovalcev je omejeno na 300 tekačev. Priporočamo parkiranje pred športno dvorano na Bledu.

Predhodna prijava na spletni strani [www.sport-bleed.si/Prijava](http://www.sport-bleed.si/Prijava).  
Prijavnina se vplača na TRR Rodeo trade – 29000-0003162281/sklci130909 ali pred dvigom štartne številke do 9. ure zjutraj. V sodelovanju z **lepa zdrava**

**ORIGINALNI BLED**  
**bolle**  
**Tek okrog jezera**

**GALA TENORSKI SPEKTAKEL**  
**JOSÉ CARRERAS**  
RTV SLOVENIJA  
IN SIMFONIČNI ORKESTER

POSEBNA GOSTJA: CELINE BYRNE, SOPRAN  
DAVID GIMÉNEZ, DIRIGENT

ARENA STOŽICE, LJUBLJANA  
**7. 10. 2010**, OB 20. URI

Predprodaja vstopnic:  
EVENTIM.SI, PETROL servisi, KOMPAS, BIG BANG, HIŠA VSTOPNIC – CITYPARK,  
HIŠA VSTOPNIC – HALA TIVOLI, CENTER URBANE KULTURE KINO ŠIŠKA,  
FESTIVAL LJUBLJANA (KRIŽANKE), HIŠA VSTOPNIC – EUROPARK, KD FINANČNA TOČKA KOPER

internetna prodaja: [www.eventim.si](http://www.eventim.si), [www.vstopnice.com](http://www.vstopnice.com)  
telefonska prodaja: 01 420 5000

Organizator koncerta:  
**AMC STUDIO**

Glavni pokrovitelj dogodka:  
**KD Group**

Medijski pokrovitelj:  
**Gorenjski Glas**

AMC Studio d.o.o., Dunajska cesta 158, Ljubljana

**ZM**  
IZBERITE MODRO SVOJO POT

Zavarovalnica Maribor d.d.,  
trdna in zanesljiva vseslovenska zavarovalna družba, ki je vredna zaupanja

**išče pet novih sodelavcev/sodelavk  
v PE Predstavništvu Kranj**

**ZAVAROVALNEGA ZASTOPNIKA**

Če vas veseli delo z ljudmi, ste dinamični, ustvarjalni, natančni, komunikativni in željni novih izzivov, vas vabimo k sodelovanju.

**Pogoji za zasedbo:**

- opravljena najmanj srednješolska izobrazba,
- poznavanje dela z računalnikom,
- komunikativnost in izkušnje v prodaji,
- vozniški izpit B kategorije,
- aktivno znanje slovenskega jezika,

Delovno razmerje se bo sklenilo za določen čas šest mesecev, s polnim delovnim časom.

**Nudimo:**

- kontinuirano izobraževanje,
- dinamično delo,
- stimulatívno nagrajevanje,
- možnost izgradnje poklicne kariere.

Svojo vlogo z dokazili o izpolnjevanju navedenih pogojev pošljite v roku 8 dni od objave oglasa na naslov:

**ZAVAROVALNICA MARIBOR d.d., Cankarjeva 3, 2507 Maribor, Služba za splošno pravne in kadrovske zadeve, oddelek za razvoj zaposlenih.**

O rezultatih izbire bodo prijavljeni kandidati obveščeni v roku 8 dni od sklenitve pogodbe o zaposlitvi z izbranim kandidatom.

**PRIDRUŽITE SE USPEŠNIM!**

## Na robu

ŠTIRIINSEDEMESETLETNI FRANC HORVAT SODI MED NAJSTAREJŠE AKTIVNE MARATONCE PRI NAS

# Mi se pa res ne damo zlahka!

MILENA MIKLAVČIČ

usode



... "Nekaj časa sem še mental sem in tja, potem pa le stopim nazaj k bratu in ga prosim, če mi posodi kakšne stare smuči. Začuden me je pogledal, potem pa le spravim iz sebe, da bi rad začel malo teči, ker to, da sem povsem nemočen, šibak in brez kondicije, pa res nikamor ne gre. Malo se je namuznil, odgovoril pa mi ni nič. Šele tedaj, ko mi jih je izročil v roke, je iztisnil iz sebe, češ kako boš laufal, ko pa še hodiš komaj. Probal bom, pa če bo slabše, bom pa potlej nehal, mu odgovorim. In tako, kot sem rekel, sem tudi misli ..."

Sprva mu je vsak trening povzročil velik napor, vendar je bil trmast in ni odne-

hal. Počasi pa se mu je le začelo dozdevati, da je korak na snegu lažji, bolj čvrst in tudi bolj prožen. Kilometri, ki jih je vsak dan pretekel na smučeh ali kar tako, so se začeli nabirati in že leta 1974 se je udeležil prve tekme, ki je bila organizirana na Blokkih. Skupaj z drugimi se je pomeril na 30 kilometrov. Druga tekma, ki jo še prav tako pomni, je bil Trnovski maraton z 21 kilometri, sledil pa je kolesarski vzpon na Vršič. Isto leto je požiral prah tudi na 27 kilometrih ob Žici okupirane Ljubljane.

Žal le čas ni bil njegov prijatelj. Redno je bil zaposlen, pa tudi kmetija ni dovoljevala, da bi držal križem roke. Ko se je prijavil na smučarski maraton na Švedskem, je vsako jutro, ko je vstal, naredil po 150 sklec, nato zamenjal majico in šel v službo - peš. Iz Mošenj je do Jesenic ubiral krajšo pot, nazaj grede pa je ubiral daljšo pot čez Gorje, Lesce in Radovljico. Z mojstrom se je dogovoril, da je iz službe hodil uro prej, da delo na kmetiji zaradi strastne in poživiljajoče ljubezni do športa ni preveč trpelo.

Domači in tudi sosedje so se čudili. Zmajevali so z glavami in se spraševali, kako zmore, saj še niso pozabili, kakšen revež je bil komaj kakšno leto nazaj. Nihče pa ni niti slutil, koliko nečloveške moči in naporov - da o trmi ne govorimo - je vložil v treninge.

"Doma niso vedeli, ne žena ne otroci, da sem se tisto leto, poleg vseh drugih treningov, vsaj še dvajsetkrat povzpel na Triglav. Od doma sem se odtihotapil okoli pete in se vrnil takrat, kot sem se običajno vračal iz službe. Nekoč sem se, še zmeraj v kvedrovcih in ruzačku, na križišču v Podvinu z

nekom zaklepetal, pa pride nasproti žena in se začudi, ko me zagleda. Bilo mi je malce nelagodno, a kaj morem, ujela me je."

Ko ga vprašam, kaj mu pomeni šport, brez razmisleka odgovori:

"Spoštoval ga bom do konca življenja! Čeprav so prišla tudi obdobja padcev, ko sem se slabo počutil in me je vse bolelo. A šport človeka pomladi, verjemite. Nisem več mlad, a čutim, da sem še v zelo dobri kondiciji. Štejem 74 let, samo letos imam za seboj enajst tekov, od Pokala Slovenije v gorskih tekih, Gorenjskega pokala, dve tekmi sta bili v Avstriji, zadnja je bil tek na Košuto, pa nočni tek okoli Vrbskega jezera. Vsak konec tedna se nekaj dogaja, med tednom pa je treba delat. Logično, tako je življenje ..."

Ima brez števila priznanj in vsaj petsto medalj, pokalov pa koli 150. Prvič, tako se spomni, je zmagal na krosu na 5 km pred 30 leti. Tekli so po Jesenicah, takrat je tudi prejel prvi pokal.

Ko beseda nanese na triatlone, pove, da je najtežji Bohinjski.

"Za nas, starejše, je precej utrudljivo. V moji kategoriji nad 65 let (uvedli so jo na pobudo Janeza Frlica) nas je bolj malo, štirje ali pet. Nadržujem, da bom naslednje leto, za 75. rojstni dan, še enkrat tekel na Grossglockner. Zanimivo, peš mi pa tja gor še ni uspelo priti (smeh). Rekord, ki ga je dosegel na kolesu pri vzponu na Vršič, je nanesele točno 47 minut.

"Najbolj mi še zmeraj ležijo triatloni, pa ne bohinjski, ker je zelo težek. Za telesno počutje je enkratno, ko nekaj časa plavam, presedlamo na kolo, nazadnje pa še tečemo 21 kilometrov. Človek je vesel, če si lahko pri-

vošči še kakšne užitke za telo."

Njegov delovni dan je še zmeraj pester.

"Zjutraj grem v hlev, dopoldne odtečem od osem do deset kilometrov, trenirat moram za Ljubljanski maraton, ki bo v kratkem. Nekaj let me tam ni bilo, ker sem bil prehlajen.

Nikoli ne bom pozabil švedskega 90-kilometerskega maratona. To so izredni občutki, morje ljudi, več kot 15 tisoč se jih naenkrat zapodi proti cilju ..."

Med športniki ima veliko dobrih prijateljev, srečujejo se na tekmah. Šele na koncu pogovora mi je povedal, da tudi keglja.

"Pokojni dr. Ažman mi je nekoč dejal, da se mi je zgodil čudež, da se mi je nekaj moralo zasukati v glavi, kajti on ne bi takrat, ob nesreči, dal zame niti centa.

Ne, naslednikov pa nimam, sin se sicer ukvarja s športom, po mojih stopinjah pa je šla vnukinja, ki je nekoč tudi hodila na maratone. Enkrat sva že malo zamujala, prišla sva tik pred štartom, a je bila ona kljub temu tretja, jaz pa sem takrat v Kočevju zmagal.

Vsem, ki doma sedijo in ne vedo kaj početi, ne vem, kakšen nasvet naj jim dam ...Hmja... meni pravijo, da sem malo neumen, marsikdaj mi znoj kaplja od brade, grem pod tuš, pa sem kot preroben, spočit. Glava je čista in bistra, zato menim, da bi si vsak človek moral vzeti vsaj eno uro časa na dan za lastno počutje, pa ni važno kako. Sam sem zase že veliko naredil, na to sem ponosen. Za menoj je že nešteto kilometrov, lani več kot 800, letos pa "le" nekaj sto. Tistih v Begunje in v Gorje pa pri tem ne štejem, da ne bo pomote."

(Konec)

 SODNA KRONIKA TEDNA

PIŠE: SIMON ŠUBIČ

## Prijatelj: Česarju nisem predal denarja

Na koprskem sodišču se nadaljuje sojenje poslancu SNS Srečku Prijatelju, obtoženemu storitve kaznivega dejanja izsiljevanja, samovoljnosti ter nedovoljene proizvodnje in prometa z orožjem. Na eni od zadnjih obravnav je obtoženi poslanec zatrdil, da ni bil nikoli prisoten pri predaji denarja nekdanjemu predsedniku uprave Luke Koper Robertu Česarju za nakup zemljišč na Orleški gmajni pri Sežani. Državno tožilstvo namreč Prijatelju očita, da naj bi s Česarjem in podjetnikom Marjanom Mikužem skupaj izpeljali posel nakupa omenjenih zemljišč. Mikuž naj bi kupil zemljišča in jih Luki Koper prodal za precej višjo vsoto, razliko pa naj bi si trojica razdelila. Česar naj bi prejel devetdeset tisoč evrov, kar pa je že zanikal. Prijatelj zagovornik Luka Gaberščik sedaj predlaga, da sodišče Česarja neposredno zasliši kot prič.

## Partnerja ubila v silobranu

Višje sodišče v Ljubljani je znižalo kazen štiridesetletni Novomeščanki Jadranki Kocić za umor svojega partnerja Muja Bečića, poročajo slovenski časniki. Ocenilo je namreč, da je šlo v tem primeru za prekoračeni silobran. To že ves čas zatrjuje tudi obtoženka, ki je tudi na glavni obravnavi pred višjimi sodniki povedala, da če se 27. oktobra 2003 ne bi tako branila, danes ne bi bila več živa. Kocićeva je bila spomladi 2007 obsojena na leto dni zapora, a je bilo sojenje razveljavljeno. Na drugem sojenju so jo obsodili na štiri leta zapora, višje sodišče pa je sedaj kazen znižalo na dve leti in pol. Do krvavega dogodka je prišlo pred sedmimi leti v Rožni dolini v Ljubljani, ko je Kocićeva nasilnemu in bolešno ljubosumnemu partnerju povedala, da ga bo zapustila. Zaradi tega naj bi partner povsem podivjal in začel vpiti, da jo bo zaklal. Ko se naj bi oziral za kuhinjskim nožem, je tega pred njim zgrabila Kocićeva in partnerja usodno zabolila v prsi.

## Dober dan, šola (2)

DAMJANA ŠMID

moj pogled



"Ko se začne šola, je pa vsega konec."

Nikdar se ne bom strinjala s trditvijo, da je vsega konec, ko se začne šola. Pravzaprav se takrat šele začne veliko novega in zanimivega. S tem stavkom otroku vcepimo misel, da je šola nekaj odvečnega in so šolske obveznosti tiste, ki mu krajeje čas. Tako se otroci začnejo učiti iskanja bližnjic, namesto da bi jim pokazali veselje do znanja. Vse to se v odrasli dobi prenese na delo in na jamranje, ki je povezano s koncem študija ali dopusta. Samo počakaj, ko boš šel v službo ... Oh, konec dopusta, spet grem na tlako ... Le zakaj moramo v tej deželici priskutiti otrokom vse, kar je lepega. Šola je le del-

ček v vsem življenju. Všeč mi je bila misel ravnatelja v naši šoli, ki jo je povedal prvi dan prvošolcem in njihovim staršem. Nekako takole sem jo slišala: "Šola vzgaja in izobražuje. Vzgoja je še bolj pomembna kot samo izobraževanje. Kajti, če nisi vzgojen, imaš težave običajno vse življenje. Izobražbo pa lahko pridobiš na druge načine." Zato je odgovornost staršev pri tem največja. Otroci delajo tisto, kar jim dopuščamo. V šoli preizkušajo meje na isti način kot doma. Ne more se otrok v šoli držati pravil, če se mu jih doma ni treba. Ker ne zamenja na vratih šole diskrete v glavi, ker ni to tako enostavno. Zato bi rekla staršem, naj nehajo jamrati, še preden

se je šola sploh dobro začela. Da je vsega konec, ko se začne šola. Konec je zato, če mi tako hočemo. Konec je zato, če je nam odveč spremljati otrokove obveznosti. Konec je zato, ker številni starši prevzamejo obveznosti na svoja ramena, namesto da bi jih dali otrokom. Konec je zato, ker se spremenimo v taksiste za dejavnosti, ne zaradi šole. Otroci imajo takšen odnos do šole, kot ga imamo starši. Nihče ne bo vsak dan vriskal, vsak bo kdaj malo jamral, nobenemu ne bo kar vse všeč. To je normalno in življenjsko. Ni pa v redu, če to postane način razmišljanja in postane jamranje navada. Ker potem je vse življenje en sam konec ...



ČRNA KRONIKA TEDNA

## Minuli teden ena smrtna žrtev

V minulem tednu (od 30. avgusta do 5. septembra) je v prometnih nesrečah na slovenskih cestah umrla ena oseba, so sporočili z Generalne policijske uprave. Po podatkih policijske uprave Kranj so gorenjski policisti v istem tednu obravnavali 25 prometnih nesreč, v katerih se je sedem oseb lažje ranilo. Zaradi vožnje pod vplivom alkohola ali mamil so na Gorenjskem pridržali deset voznikov. Letos so slovenske ceste terjale 90 smrtnih žrtev (lani 122). Na Gorenjskem je v prometnih nesrečah umrlo osem oseb, v enakem obdobju lani pa šestnajst.

# Knjige in ljudje

Knjige in knjigoljubi (63)

## Vojne fotografije 1941-1945

MIHA NAGLIČ

Včasih se prav prileže prelistati knjigo, v kateri je veliko več slik kot besedila. Taka je tudi fotomonografija **Vojne fotografije 1941-1945**; v njej so zbrane samo tiste, ki prikazujejo **Partizanske enote** - tak je tudi podnaslov knjige. Fotografije so iz zbirke Muzeja novejšje zgodovine Slovenije v Ljubljani, knjigo je uredil zgodovinar **Jože Dežman**, izbor fotografij pa je delo **Katarine Jurjavčič**, ki jih je opremila z dragocenimi podnapisi. Imenovani muzej ima bogato fototeko, v njej je kar 1.900.000 enot fotografskega gradiva! Tistih, ki se nanašajo na čas 2. sv. vojne pri nas, je okrog 150 tisoč na negativih in še 15 tisoč na steklenih ploščah. Vojne slike so tudi danes razločene na partizanske - da se ne bi steple še na knjižnih straneh. Objavo protipartizanskih in okupatorskih lahko torej še pričakujemo. "Ta zbornik dokumentarnih fotografij prinaša vpogled v razvoj partizanskih enot od nastanka prvih partizanskih skupin, čet in bataljonov, prek združevanja teh v grupe odredov do nastanka prvih brigad, v nadaljevanju razvoja pa do združevanja teh v divizije in na koncu oblikovanje teh v korpus," v svojem uvodu razloži selektorica. Seznam vseh teh enot najdemo v kazalu in je predolg, da

bi ga tu v celoti povzeli. Navedimo iz njega le nekaj gorenjskih: Gorenjski, Kokrški, Škofjeloški in Jeseniško-Bohinjski odred, Vojkova in Prešernova brigada, 31. divizija, 9. korpus ... V uvodnem razdelku z naslovom Ustanovitev prvih partizanskih enot in prve akcije najdemo seveda tudi Cankarjev bataljon in njegova legendarna boja v Rovtah in Dražgošah. Knjigi je dodana zloženka s shematskim prikazom razvoja partizanskih enot, vsa besedila so natisnjena dvojezično, slovensko in angleško. Prava poslastica so prve barvne fotografije, ki so jih posneli proti koncu vojne. Knjigo uvaja tehtna študija Slovenska partizanska vojska, napisal jo je **dr. Tomaž Kladnik**. Vsebuje pa tudi vrstice, ki jim kar ne morem verjeti. O dolžnosti komandirja partizanske čete, denimo. "Organiziranje počitka je bilo ena od najpomembnejših dolžnosti komandirja čete. Če so desetine in vodi v boju utrpeli večje žrtve, je moral komandir, v soglasju s komandantom bataljona, združiti maloštevilne desetine in vode. Nika kor pa ga žrtve niso smele odvrniti od izpolnitve naloge, čeprav je v enotah ostalo le nekaj borcev. Komandir je moral vzdrževati zvezo in s tem poveljevati enotam tako, da jim je sporočal povelja po kurirjih in z dogovorjenimi znamenji (z roko,

**Vojne fotografije 1941-1945, Partizanske enote, Defensor, Ljubljana, 2010, 430 strani, 31,90 evrov, www.obramba.com**

trobento, svetilko, zastavico, signalnim platnom, umetno meglo, žvižgom). Za pravočasno objavo doseženega položaja letalstvu je komandir sporočil vodnikom znamenje za lastna letala in dal navodila za razporeditev signalnih platen, ki jih je dobil od komandanta bataljona. Takoj ko je letalo posredovalo dogovorjeno znamenje, je moral razporediti signalna platna tako, da jih sovražnik ni mogel opaziti, in jih odstraniti takoj, ko je dalo letalo znak, da je razumelo dogovorjeno znamenje." Hm. Saj nič ne rečem, spoštujem partizanski boj, moj oče je bil borec 2. grupe odredov. Ob branju navedenih vrstic pa sem se nehote spomnil tudi starega borca A. P. (po vojni je ostal čevljar in ni postal politik), ki je bil najprej nemški vojak na ruski fronti, ko je prišel na dopust, pa je prebegnil k partizanom. Pri njih se je, po njegovih lastnih besedah, neskončno zabaval. Pravil je, da so kar naprej bežali, komandirji pa so temu rekli "taktični pre-

mik". Čim so nekje daleč v dolini zagledali sovražnikovo enoto, čeprav le manjšo, že so naredili tak premik. V Rusiji pa je bila, je zatrjeval, res prava borba, ves čas v ognju, mož na moža, umik le v skrajni sili ...

Kako zdaj uskladiti gostilniško pripoved že pokojnega veterana z dociranjem dr. Kladnika? Ta jih namreč še kar nalaga (zlasti na straneh 22-27). "Kadar je četa napadala skupaj s tanki, so šle njene enote takoj za njimi, ne da bi se oddaljile od njih, hkrati z njimi so odločno vdrle na sovražnikove položaje in skupaj so uničevale sovražnika in njegova ognjena sredstva. Če se je sovražnik umikal, so ga enote začele 'goniti' in mu niso dale priložnosti za prekinitve bojnega stika, dokler ga niso obkolile in uničile ..." Me prav zanima, kdo je koga "gonil" in ni dajal sovražniku možnosti, da bi se izmaknil "bojnemu stiku"? Kolikor je meni znano, se (vsaj na Gorenjskem) partizani niso borili ob podpori tankov, topništva in celo "lastnega" letalstva. Mogoče na koncu vojne, v bojih za zahodno in severno mejo, ko so sodelovali z enotami Jugoslovanske armade ... Kakorkoli že, prav rad si ogledujem te vojne slike, dragocene so, čeprav na njih ni prav veliko letal in tankov, kar nekaj pa je konj in še več pušk ...



Naslovnica knjige, oblikovala Mojca Turk



Borki in borec Prešernove brigade, Davča, 15. 11. 1943



Borci Kokrškega odreda pri malici, 1944



Pogreb komandanta Franca Rozmana Staneta, Črnomelj, 8. 11. 1944

Slovinci v zamejstvu (211)

## Korte, karavanška lepotica

JOŽE KOŠNJEK

*med sosedi*



Če bi izbirali najlepše predele južnega dela Koroške, bi mednje zanesljivo uvrstili **Korte/Troegern**, eno najlepših sotesk v Karavankah. Nam, Slovincem, pa so Korte bližje tudi zato, ker v sicer redko poseljenem območju živijo zavedne slovenske družine. V Korte je mogoče priti z dveh strani: iz Borovelj/Ferlach preko 1068 metrov visokega cestnega prevala Šajda/Scheida in Obirskega/Ebriach in po drugi strani iz Železne Kaple/Eisenkappel do Obirskega, kjer je pri gostilni Srienic izhodiščna točka za pot v Korte. Dober kilometer dolga cesta je dobesedno vklesana v skalo in kar s 14 mostovi prečka Korški potok. Graditi so jo začeli leta 1920, ko so Korte

po plebiscitu pripadle Avstriji. Pred prvo svetovno vojno so bile Korte upravno povezane z Jezerskim, kamor je še danes mogoče priti po dobrih 12 kilometrov dolgi gozdni poti pod Virnikovim Grintovcem. Korte so varovane kot naravna znamenitost in jih imenujejo tudi Peči/Troegern Klamm. Korte je tudi ime vasi z raztresenimi in po bregovih zgrajenimi hišami. Na tradicionalnem žegnanju, ki ga vsako leto priredijo tretjo nedeljo v juliju pri vaški cerkvi sv. Križa, so mi povedali, da v Kortah na petih kmetijah, v dveh stanovanjskih hišah in v eni gostilni stalno živi 25 prebivalcev. Najbolj znani prebivalci Kort so Smrtnikovi. Njihovo

va trdna domačija leži skoraj 1000 metrov visoko, na njej pa se je rodil sedanji župan Železne Kaple Franc Jožef Smrtnik, ki je edini slovenski župan na Koroškem, izvoljen na slovenski listi. Nekaj posebnega je korška cerkev sv. Križa z znamenitimi freskami sv. Marjete. Posvečena je bila 28. oktobra leta 1861, na svoje stroške pa jo je zgradil domačin, kmet Mihael Karničar, po domače Pristovnik (1822-1873). Zgodovina pravi, da so ves gradbeni material za cerkev na gradbišče zvozili z voli. Celo z Jezerskega. Domačin **Jože Hribar** mi je povedal, da je gradnja stala 6000 goldinarjev, 8000 pa jih je Pristovnik shranil za vzdrževanje cerkve, vendar



Jože Hribar (desno) z mamo Ano Hribar in sinom Štefanom ter vnukom Andrejem pri spominski plošči graditelju cerkve Mihaelu Karničarju - Pristovniku, ki je Jožetov prapraded.

je ta denar po plebiscitu, ko se je začel krut obračun s Slovinci, izgubil neznano kam. Cerkev je ostala. Za-

njo vzorno skrbijo domačini iz Kort in ljudje, rojeni v teh krajih, pa so šli za kruhom v druge kraje.

# Res črno leto!

MIHA NAGLIČ

## Mihovanja



V teh dneh so oči našega spomina uprte na zahod. Ko je 8. septembra 1943 kapitulirala Italija, naši ljudje tega še niso vedeli, razvedelo se je naslednjega dne in to je bila za primorske in vse druge Slovence ena od novic stoletja. Kdor se je pridružil NOB pred "devetim devetimi", je imel priznано dvojno štetje, po tem dnevu je prišlo na Primorskem do množične vstaje. Prihodnji teden bo 15. september, dan, ob katerem se zadnja leta spominjamo še enega veselega dogodka - vrnitve Primorske k matični domovini po 2. sv. vojni. Letos pa se moramo, žal,

tudi treh grenkih 90-letnic: požiga Narodnega doma v Trstu, koroškega plebiscita in rapalske pogodbe. Še so med nami posamezniki, ki se teh tragičnih dogodkov spominjajo v živo. Ni jih veliko, a so. Sicer pa je veliko tudi neživih, materialnih prič. Poglejmo samo na zahodno mejo Gorenjske, se pravi na razvodnico med Posavjem in Posočjem, po kateri je v letih med obema svetovnjima vojnima potekala tudi rapalska meja. Velikega mejnika, ki je stal vrh Triglava, le nekaj korakov zahodno od Aljaževega stolpa, sicer ni več, o njem pričča fotografija. Zato pa jih je še veliko vzdolž vse meje, poleg mejnikov še cela vrsta italijanskih vojašnic, kavern, bunkerjev, cest ... Leto 1920 je bilo za Slovence res črno. Vojska Kraljevine Italije je že novembra 1918 zasedla vso Primorsko in še dovršen del Notranjske, a mednarodno to ni bilo priznано in ljudje so še imeli upanje, da se v pogajanjih dogovorijo drugače. Na Koroškem pa so se začele priprave na plebiscit. Potem je šlo vse smo še navzdol. Že poleti, nesrečnega 13. julija, so fašisti požgali slovenski Narodni dom v Trstu, Fabianijevo palačo, ki je bila narodu v ponos in samozavest. Jeseni, 10. oktobra, smo izgubili plebiscit; v Coni A, kjer je bila večina prebivalstva slovensko govoreča, je prav ta večina glasovala za Avstrijo. In za konec: 12. novembra sta Italija in Kraljevina SHS v Rapallu podpisali pogodbo, v kateri se je nova jugoslovanska država odrekla tistemu, kar so medvojne za-

veznice Srbije v tajnem londonskem sporazumu že leta 1915 obljubile Italiji. Trst in Gorica, vsa slovenska Primorska, Istra, Reka, Zadar in več jadranskih otokov so postali mednarodno priznana italijanska posest ... Res črno leto! Mogoče kdo poreče: pa kaj bi se zdaj spominjali teh sicer res nesrečnih, a davnih in že precej pozabljenih dogodkov. Večino tistega, kar je po 1918 vzela Italija, smo po 1945 spet dobili mi. In zdaj vendar živimo v Evropski uniji, v kateri sta Italija in Avstrija naši sosedji in prijateljici, meje, ki se ne smejo več spreminjati, pa naj bi bile samo še na papirju. Kar je bilo, je bilo, živimo za prihodnost. Načelno je res tako, dejansko pa ne. Število Slovencev, ki živijo v Italiji in Avstriji se še vedno zmanjšuje. Pa ne zato, ker bi fizično izumirali, temveč zato, ker počasi postajajo Italijani in Avstrijci, zlasti slednji. Sedemindesetletni pisatelj Boris Pahor, ki je kot sedemletni deček v živo gledal goreči Narodni dom, je duhovito pripomnil, da so naši rojaki onstran italijanske meje "Slovenci v Italiji", onstran avstrijske pa "Avstrijci, ki govorijo slovensko". Ob navedenih obletnicah se moramo vprašati, ali mi, v matici, in naša država naredimo dovolj, da bi pomagali našim rojakom onstran meja prav v tem temeljnem slovenskem prizadevanju - v ohranitvi jezika in kulture. Že dolgo ne gre več za hotenje, da bi jih priključili matici, temveč za to, da bi tudi onstran meje ostali Slovenci.

## Vaš razgled



Le kaj pomeni napis na transparentu, ki visi nad Irish pubom, se sprašujejo Kranjčani. Ali gre za javno izraženo grožnjo bodočemu županu? Je to napoved, da bo novi župan večino časa visel v omenjenem gostinskem lokalu? Najverjetneje je pričakovati, da bodo z začetkom volilne kampanje na to mesto obesili oglas enega od županskih kandidatov, ki bo po mnenju avtorja plakata zagotovo zmagal na županskih volitvah. Nas prav zanima, koga bodo obesili. S. Š., foto: Gorazd Kavčič



Letošnje gobarske sezone še zdaleč ni konec, ljubitelji gob pa so z bero že sedaj zadovoljni. Še posebej po dežju dobro rastejo. Po dežju so ljubitelji gob prišli tudi na Festival gob na Pokljuko, odkoder je fotografija. M. B.

# Šepetalnica za veter (12)

CVETKA BEVC

## roman



Naj sta se moška vojevala kakorkoli pač že, švigala s pogledi iz mečev in neizrečenega drug po drugem, je nad obema plahutala zastava zakonov, ki presegajo vojaška povelja in izpolnitve ukazov. Tu je bil dolg za rešeno življenje in ta dolg je bilo potrebno poravnati. Fritz je že pomislil, da bi Vasiliju ponudil premostitev iz Norrlagerja v katero izmed barak v vasi, ga ukazal vtakniti v provizorično kuhinjo, poljsko bolnišnico ali pekarno. To bi po njegovem moralo zadostovati, namesto razbijanja kamnov voljno mesenje testa, kar bi mu ob pičli hrani zagotovilo priboljšek, saj so ti priučeni peki kradli na vsakem

koraku. Kaj je pomagalo, če so katerega izmed njih pospravili, kadar so ga ujeli s kosi kruha v žepih. Hleb, hleb, hleb, so golčali in stiskali v pesteh zadnje drobtinice, in niso hoteli razkleniti prstov, kot da je to sveto hranilo. In tale moški, ki mu kljub napetosti še vedno strmo gleda v oči, bi znal krajjo spretno prikrivati. Ne, lisjaku ne bo ponudil tega. Pretkan je, eden tistih, ki znajo preživeti, zato poln ukan. Naj ne misli, da ga ni prečital. Ni brez razloga pljusnil v njega vedro vode. Tisto vedro, ki je bilo pripravljeno za napajanje živine. A saj oba vesta, kdo je zdaj žival in kdo pastir. Mogoče ga raje pošlje v mesarijo.

Vsak vojak zna klati, učno dobo opravi na bojišču, če zna razparati človeško drobovje, bo znal tudi z živino. In še varneje bo. Surovega mesa ujetniki vendarle ne morejo žreti, se je na tihem še vedno posmehoval vojak, ko se je usedel za mizo in postavil pred sebe papir. V Vasiliju je kar zastokalo od ihte. Pozabil je že, da obstaja jo take stvari, kot je nepopisan list papirja, ki ga lahko napolniš z besedami, stavki, ukazi, poročili, novicami za domače ali ljubezensko izpovedjo. In od tega, kaj bo Fritz napisal ne bo odvisno samo njegovo življenje. Tudi za Katjo gre. In je nenadoma začel govoriti,

sprva le trgal iz sebe tistih nekaj besed, ki jih je s pomočjo Fedorja pripravil za ta pogovor. Kmet, delo, Lužnik, jaz, kmet, pomoč. Delati na kmetiji. Ponavljal je naučeno vedno hitreje, sprva tiho, nato vedno glasneje, se znova in znova vračal na izrečeno, dokler ga ni Fritz utišal z odločnim zamahom roke. Zdaj je bila borbeno sreča na njegovi strani. Bilo je, kot da ta ujetnikova latovščina spira iz njega ponižanje. Komaj opazno je zmajal z glavo, naj Vasilij ne misli, da bo šlo tako zlahka. Čeprav zamisel ni slaba. Lužniku ne nazadnje tudi dolguje poravnano. Stari kmet je že nekajkrat omenil, da mu

manjka krepkih rok. Njegovi trije sinovi se bojujejo, kdo ve kje, sam je s hčerko, še ženo je pred letom dni pobralo od žalosti, naj za božjo voljo vojaška oblast poskrbi za delovno silo. Kaj pa bodo tovorili po cesti, če ne bo hrane. Resda vojska potrebuje živež, a tudi ujetniki imajo nenasitno željo. Naj pomagajo na poljih, če že hočejo jesti. In njegove trditve niso bile iz trte zvite, to so poveljujoči vedeli. Zato so tudi nekaj težakov nastanili po kmetijah, v času žetve ali košnje odposlali kar cele skupine, a Lužniku doslej niso ugodili, čeprav je na poveljstvo že nekajkrat napisal prošnjo. (se nadaljuje)



## Brez plačila za opravljeno delo?

Andrej Pogačar že leto in pol čaka na plačilo Obrtno-gradbenega podjetja Grad Bled. V podjetju dolg zavračajo in trdijo nasprotno - dolžan je Pogačar.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Bled** - "Konec leta 2008 me je poklicala Sabina Piber iz Obrtno-gradbenega podjetja Grad Bled in mi ponudila, da zgradim streho na treh objektih. Posel sem sprejel, kljub hudi lanski zimi smo dela z manjšo zamudo pripeljali skoraj do konca. Ker ni bilo plačil, smo dela ustavili, še do pa danes nisem dobil niti evra," je zgodbo o gradnji strehe počitniškega doma Ministrstva za notranje zadeve (in še dveh drugih objektov) povzel Andrej Pogačar iz podjetja Splošna gradbena dela in krovstvo Pogačar.



Andrej Pogačar / Foto: Gorazd Kavčič

če niso plačevali računov," pravi Pogačar, ki je zaradi tega in drugih poslov, ki jih naročniki niso plačali, uničen. Skupaj ima za 200 tisoč evrov dolžnikov, sam je dolžan dobaviteljem, banki, davčni upravi.

Sabina Piber Pogačarjevo obtožbo zanika: "V pogodbi so bili določeni tako roki iz-

vedbe, kot plačilo. Pogačar najbrž ne zna brati niti pogodbe niti bančnih izpiskov, saj je za dela, ki naj bi jih opravil, dobil celo avans." Pravi, da so Grad Bled številni opozarjali, da je poslovanje s Pogačarjem tvegano, vendar so se vseeno odločili zanj. "Z deli je začel in nato izginil. Nobenih dogovorjenih del ni

zaključil, zaradi tega je na objektih nastala škoda, ki smo jo morali sanirati sami," trdi direktorica Sabina Piber in dodaja, da škode ne morejo izterjati, ker ima Pogačar nenehno blokiran račun.

"V podjetju sva bila na začetku dva, potem nas je bilo pet zaposlenih, nekaj še pogodbenih sodelavcev. Danes zaradi dolgov ne morem več zaposlovati, znova sva le dva. Vse le zato, ker mi ne plačajo izvedenih del, ki jih je policija že zdavnaj poravnala. Sem brez denarja, tako da jih niti tožiti ne morem," Andrej Pogačar opiše novo zgodbo o izsiljevanju podizvajalcev. Izpostavljanje v medijih pa enako v podjetju Grad Bled smatrajo kot izsiljevanje. "Če bi imel resno terjatev do nas, bi nas že tožil. Mi mu ne dolgujemo nič," pravi Sabina Piber in dodaja, da 60 zaposlenim vsak mesec redno izplačajo plačo, ne odpuščajo, ampak zaposlujejo.

## Z inovacijami proti recesiji

BOŠTJAN BOGATAJ

**Žiri** - Med zmagovalci letošnjega natečaja inovativnih izdelkov usnjarske, obutvene in tekstilne industrije tudi Alpina in Sinkopa. Strokovna komisija industrijske razvojne centra usnjarske in obutvene industrije iz Žirov (Zavod IRCUO) je ta teden na podlagi javnega natečaja opravila izbor za najbolj inovativne slovenske izdelke usnjarske in obutvene industrije. "Z natečajem za najbolj inovativne izdelke želimo spodbuditi podjetja iz panoge, da razmišljajo in delujejo inovativno ter trgu ponujajo izdelke z višjo dodano vrednostjo," pojasnjuje Matej Peternej, vodja centra.

Natečaj so tokrat izvedli drugič. "Veseli smo, da je bil odziv tudi letos dober, kar

pomeni, da imamo tudi v slovenski usnjarski in obutveni panogi podjetja, ki svoj obstoj in uspešno poslovanje dosegajo z vlaganjem v razvoj, inovacije in kvaliteto," je še razložil Peternej. Letošnja novost natečaja je mednarodna promocija, saj bodo brošuro v angleškem jeziku razdeljevali na bližnjem sejmu obutve v Milanu.

Komisijo so navdušila tudi gorenjska podjetja. Alpina je razvila čevlji za tek na smučeh Promise, ki je skoraj v celoti razgradljiv, s čimer prispeva k skrbi za okolje. Ima tudi inovativen dizajn. Sinkopa iz Radovljice pa se ukvarja z razvojem izdelkov za nadzor in izboljševanje zdravja. Letos so presenetili z anatomskimi magnetnimi vložki Footmag, ki stimulira izbrane akupunkturne točke.

## Brezposelnost še raste

V zadnjem letu se je brezposelnost na Gorenjskem povišala za desetino.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Kranj** - Na Gorenjskem se je avgusta brezposelnost znova povečala. V registru brezposelnih Območne službe Kranj Zavoda RS za zaposlovanje je bilo prejšnji mesec 7.199 oseb, kar je 39 več kot mesec prej in 655 več kot avgusta lani. Tako kot običajno največ brezposelnih prihaja z Urada za delo Kranj (3.432 oseb), glede na število prebivalcev pa je brezposelnost največja na

območju Trziča (709). Brezposelnost se je v zadnjem letu znižala le na Škofjeloškem (za 134 manj), v zadnjem mesecu za tri osebe.

Prejšnji mesec se je v evidenco brezposelnih na Gorenjskem prijavilo 612 oseb, med njimi je 123 trajno presežnih delavcev, največje število kranjskega podjetja Iskraemeco (deset). Jeseni na zavodu običajno vpišejo tudi večje število mladih iskalcev prve zaposlitve, ki so

zaključili šolanje. Čeprav na zavodu nimajo napovedanih večjih odpuščanj, pa bo kmalu jasen scenarij odpuščanj v Merkurju oziroma najprej v njeni diviziji Mersteel, nekaj jih bo po že potrjenih programih še iz Iskraemeca in Lip Bleda. Na kranjski območni službi ugotavljajo, da je v obeh slednjih primerih v odprto brezposelnost prešlo manj oseb od napovedanih, saj se je nekaterim že uspelo pre zaposliti znotraj podjetja

ali so našli priložnost drugje. Stopnja brezposelnosti (razmerje med aktivnim prebivalstvom in brezposelnimi) na Gorenjskem (7,9-odstotna) je nižja od državnega povprečja. "Gorenjska spada med razvitejšje regije z relativno veliko delovnih mest, dodatno na zaposlovanje vpliva bližina Ljubljane. Tudi zato je stopnja brezposelnosti vrsto let med najnižjimi v državi," pojasnjuje Dragica Ribnikar, direktorica kranjske območne službe. Ob težavah in propadu večjih podjetij se je stopnja brezposelnosti na Gorenjskem sicer dvignila, vendar stopnja brezposelnosti še vedno ostaja med najnižjimi v Sloveniji.

## Merkur ne more zamajati Save

1. stran

"Nikoli ne veš, kdaj je pravi čas za ukrepanje," na vprašanje, ali so menjavo na vrhu Merkurja zahtevali pravočasno, odgovarja Bohorič, Perčič pa: "Če bi vedeli vnaprej, kaj se bo zgodilo, Merkurjevih delnic zagotovo ne bi kupili." "Gre za tveganje, tako kot pri vseh poslih. Zakaj sedaj takšen pomp? Nekateri bi Savo in Merfin kar razlastili. Kaj pa ima Sava pri tem? Mi zaradi tega posla ne bomo propadli. Ne vem pa, zakaj nekateri mislijo, da Merkur ni vreden nič in da bi vsi sedanji

delničarji morali izgubiti vse. Sava vendarle ni menedžersko prevzemala Merkurja," o napadih na Savo pravi predsednik uprave. Meni, da je najpomembnejša sanacija Merkurja, saj je uspešna sanacija rešitev tako za zaposlene kot za upnike in delničarje. Tako bi moral biti skupni cilj vseh deležnikov v Merkurju čimprejšnje normalno poslovanje te družbe.

"Drži, Merkurja brez sodelovanja bank od 1. julija ne bi bilo več. V ponedeljek mora Bojan Knuplež (predsednik uprave Merkur Group, op. a.) bankam predstaviti program

sanacije. Menim, da tako banke kot ostali upniki morajo sodelovati z moratorijem na kredite in s svežim denarjem za zagon poslovanja, sicer ne bo šlo. Edino to lahko reši Merkur, ne pa vihravost, hitre sodbe in senzacionalni naslovi," pravi Bohorič. "Nove revizije poslovanja še nismo dobili, saj jo mora najprej obravnavati nadzorni svet Merkurja (danes, op. a.), zato jo pričakujemo v ponedeljek. Zakaj je revizor ugotovil tako spremenjeno stanje bilanc, o katerem poročajo mediji, nam sedaj še ni jasno," pojasnjuje Perčič.

Oba zagotavljata, da v Savini kot veliki delničarji niso bili seznanjeni s celotnim dogajanjem v Merkurju. "Sedaj vemo, da so se od lanskega oktobra do letošnjega maja zgodile pomembne poslovne aktivnosti, ki so poslovanje Merkurja pripeljale do skrajnega roba. Kordeževa uprava je menila, da bo težave na ta način rešila, pa jih je le še poglobila," pravi Bohorič. Predsednik Savine uprave še pravi, da medijski napadi na Savo niso samo zavzemanje za ureditev razmer v Merkurju, ampak da gre pri tem tudi za pritisk na vodstvo Save, ker bi nekaterim godilo prevzeti krmilo te družbe za uresničevanje njihovih ciljev, včasih tudi popolnoma osebnih.

**LUK**  
LJUDSKA UNIVERZA KRANJ

LJUDSKA UNIVERZA KRANJ in  
EKONOMSKA FAKULTETA LJUBLJANA in  
FAKULTETA ZA STROJNIŠTVO MARIBOR

vabijo v izredni študij

- EKONOMIJE
- STROJNIŠTVA

diplome, ki jih delodajalci upoštevajo

V sodelovanju s  
PEDAGOŠKO FAKULTETO KOPER  
pridobitev PAI - pedagoško andragoške izobrazbe

Informacije: [www.luniverza.si](http://www.luniverza.si)  
Telefon: 04/280 48 00

**LUK**  
LJUDSKA UNIVERZA KRANJ

*Znanje je kot zlato, oplemeniti naše življenje.*

**JEZIKOVNA ŠOLA**  
s tradicijo in inovativnostjo

ANGLEŠČINA	NEMŠČINA
ITALIJANŠČINA	FRANCOŠČINA
ŠPANŠČINA	RUŠČINA
HRVAŠČINA	SRBŠČINA
SLOVENŠČINA	

in ostali jeziki, ki jih potrebujete ...

uporabno, učinkovito, multimedijsko, elektronsko nadstandardno, najboljše za VAS!

**NOVO: popotna nemščina za upokojeince - še 5 prostih mest**  
**NOVO: možnost sofinanciranja MŠŠ**

**Informacije**  
04 280 48 16 • 041 86 15 38  
[mateja.smid@luniverza.si](mailto:mateja.smid@luniverza.si)  
[www.luniverza.si](http://www.luniverza.si)

## KRATKE NOVICE

### ZGORNJE BITNJE

#### Srečanje pridelovalcev koruze

Kmetijska svetovalna služba vabi pridelovalce koruze na strokovno srečanje, ki bo v ponedeljek ob 10. uri na njivi Tomaža Šiferja v Zgornjih Bitnjah (ob lokalni cesti Stražišče-Zgornje Bitnje za čistilno napravo, pred križiščem ceste Kranj-Škofja Loka). Špela Modic iz Kmetijskega inštituta Slovenije bo predstavila pojavljanje koruznega hrošča na Gorenjskem, Marija Kalan iz Kmetijske gozdarskega zavoda Kranj letošnje pogoje pridelovanja koruze, Franci Pavlin, prav tako iz zavoda, pa bo dal nekaj koristnih napotkov za siliranje koruze. Zastopniki semenarskih hiš Pioneer, KWS, Agrosa, Semevit, Semenarna in Inštituta za koruzo Zemun polje bodo predstavili koruzne hibride, ki so primerni za pridelovanje na Gorenjskem. **C. Z.**

### ZGORNJE JEZERSKO

#### Za divjad pripravili jesenove vejnike

V Lovski družini Jezersko ohranjajo tradicijo, po kateri ob malem šmarnu pripravijo jesenove vejnike, ki so zlasti v hudih zimah krmna poslastica za jelenjad in srnjad. Vejnike naredijo tako, da z jesenovih dreves posekajo veje ali jesene podrejo in potlej veje povežejo v snopiče, ki jih shranijo v ute za zimsko krmljenje divjadi. **C. Z.**

# Posegi na najboljša zemljišča

"Za pridelavo hrane je osnova kmetijska zemlja. Imamo jo zelo malo. V preteklih desetletjih smo jo pospešeno izgubljali in kot minister, odgovoren za prehrano, ne morem dopustiti česa takega tudi v prihodnje," pravi minister Dejan Židan.

### CVETO ZAPLOTNIK

**Kranj** - Z novimi občinskimi prostorskimi plani, ki jih pripravljajo v občinah, naj bi Slovenija izgubila še dodatnih 14 tisoč hektarjev kmetijskih zemljišč. Enaindvajset občin (od skupno sedemindvajsetih) s širšega območja Gorenjske, ki so zaprosile kmetijsko ministrstvo za smernice oz. mnenje k prostorskim načrtom, predvideva prostorske posege na 1.660 hektarjev kmetijskih zemljišč, od tega na 962 hektarjev najboljših. Na ministrstvu so do načrtovanih posegov zelo kritični in restriktivni, za boljšo zaščito tovrstnih zemljišč so pripravili tudi spremembe zakona o kmetijskih zemljiščih, ki so že v javni razpravi.

#### Največji poseg industrijska cona na Trati

V škofjeloški občini so s prvim osnutkom prostorskega načrta predvidevali pozidavo 90 hektarjev najboljših kmetijskih zemljišč, vendar pa dopolnjeni osnutek, ki ga je 1. julija prvič obravnaval občinski svet in bo jeseni javno razgrnjen, predvideva širitev stavbnih zemljišč le na 40 hektarjev kmetijskih zemljišč. Razlog za zmanjšanje je v tem, da so v prvem osnutku prikazali dve različici širitve industrijske cone na Trati, v dopolnjenem pa le ustrežnejšo, in da so v dogovoru z ministrstvom za okolje zmanjšali nekatere zelene površine ob večjih vodotokih v mestu. Od 40 hektarjev kmetijskih zemljišč, ki naj bi jih spremenili v stavbna, je 18 hektarjev površin za rekreacijo in gradnjo infrastrukture, 8,8 hektarja za proizvodne dejavnosti, 10 hektarjev za stanovanjsko gradnjo in 3,1 hektarja za centralne dejavnosti, ostale širitve pa večinoma predstavljajo pobude občanov za gradnjo stanovanjskih hiš.

#### Stavbna zemljišča vračajo v kmetijsko rabo

In kako je v jeseniški občini? Kot je povedal **Andraž Tolar** z oddelka za okolje in prostor, z novim občinskim prostorskim načrtom ne zmanjšujejo površine kmetijskih zemljišč, saj hkrati z novimi posegi na kmetijska zemljišča precej stavbnih zemljišč vračajo nazaj v kmetijsko rabo. Površina kmetijskih zemljišč naj bi se povečala za 101 hektar, med kate-



Po statističnih podatkih se je v Sloveniji v obdobju 1991 - 2007 površina kmetijskih zemljišč v uporabi zmanjšala za 62.800 hektarjev, od tega samo obdelovalnih površin (njiv in vrtov) za 20 tisoč hektarjev.

rimi je 90 hektarjev zemljišč, na katerih je po veljavnih prostorskih aktih dopustna gradnja. Na novo naj bi v stavbna zemljišča spremenili približno petnajst hektarjev kmetijskih zemljišč, od teh večinoma za zelene, parkovne in rekreativne površine, le manjši del (manj kot pet hektarjev) pa za gradnjo stanovanjskih, poslovnih in industrijskih objektov.

#### Poseg na 123 hektarjev kmetijskih zemljišč

V kranjski občini z novim občinskim prostorskim načrtom predlagajo prostorske posege na 81 hektarjev najboljših in na 42 hektarjev drugih kmetijskih zemljišč, na 25 hektarjev gozdnih in dva hektarja vodnih zemljišč. Pri posegih na najboljša kmetijska zemljišča naj bi dobro polovico zemljišč zavzela prometne površine za severni potniški terminal ob šolskem centru na Zlatem polju, za gradnjo severne in zahodne obvoznice, avtocestnega priključka Britof, železnice in za druge posege. Del zemljišč namenjajo za stanovanjsko gradnjo v Britofu, Bitnjah, Hrastju, na Kokrici in v Predosljah, za turistične potrebe v Prašah, za šport in rekreacijo v Mavčičah in Hrastju ter za posamezne stanovanjske stavbe in kmetije na različnih lokacijah po občini.

#### Edini večji poseg poslovna cona na Korenovi poti

In kaj kaže osnutek občinskega prostorskega načrta Občine Kamnik? Kot je pomenila vodja oddelka za urejanje prostora **Marija Tadeja**

**Ježek**, predlagajo spremembo namenske rabe za 472 hektarjih zemljišč, pri tem pa naj bi 293 hektarjev kmetijskih in gozdnih zemljišč spremenili v stavbna, iz stavbnih pa v za kmetijsko in gozdno rabo 178 hektarjev. Od 293 hektarjev zemljišč, ki jih predlagajo za stavbno rabo, je 213 hektarjev kmetijskih zemljišč, od tega 118 hektarjev najboljših - 48 hektarjev za poslovne cone, med katerimi največji del obsega širitev poslovne cone na Korenovi poti, 15 hektarjev za širitev podeželskih naselij oz. pretežno za širitev kmetij, 21 hektarjev za stanovanjsko gradnjo, 18 hektarjev za prometne površine (športno letališče, ceste), dobrih šest hektarjev za širitev zelenih površin, štiri hektarje za centralne dejavnosti, dobra dva hektarja za šport in rekreacijo ... Ministrstvo za kmetijstvo v smernicah k osnutku občinskega prostorskega načrta zavrača večino posegov na najboljša kmetijska zemljišča in bo potrebno nadaljnje usklajevanje. V občini menijo, da dobro varujejo najboljša kmetijska zemljišča, pri tem pa navajajo, da so že pri pripravi načrta zavrnili nesporejmljive pobude za posege na zemljišča zunaj strnjanih naselij. Ker želijo okrepiti razvoj podeželja, so tudi predlagali večino širitve, ki so namenjene ustvarjanju pogojev za razvoj novih delovnih mest (nove male poslovne in obrtne cone v Tuhinjski dolini), širitvam kmetij in gradnjam na domačijah. "Vseh širitve na najboljša zemljišča ne moremo obravnavati kot izgube kmetijskih zemljišč, ampak kot ohranjanje pose-

litve na območjih, kjer je za izgubo kmetijskih zemljišč bistveno večja grožnja zaraščanje kot pa nove poselitve," ugotavlja **Marija Tadeja Ježek** in dodaja, da v občini širitve mesta Kamnik sploh ne predlagajo, saj želijo izrabi degradirane industrijske površine znotraj mesta, industrijo pa preseliti na bolj primerna mesta.

#### O površini se še usklajujejo

O tem, koliko kmetijskih zemljišč nameravajo spremeniti v stavbna, smo spraševali tudi v radovljiški občini, odkoder pa so nam odgovorili, da se o tem še usklajujejo z ministrstvom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Ministrstvo jim je aprila letos na predlagano strategijo prostorskega razvoja in prostorski red izdalo negativno mnenje, v katerem je navedlo, da so določeni posegi v nasprotju s predpisi in usmeritvami za širjenje poselitve in varstvo kmetijskih zemljišč. Med takšne posege sodijo stanovanjska in druga gradnja na najboljših kmetijskih zemljiščih oz. na njivah v odprtem kmetijskem prostoru, gradnje, ki posegajo na nenačeta območja kmetijskih zemljišč ali na območja, ki so jih v preteklosti meliorirali ali komasirali z javnim denarjem, posegi, ki mejijo na kmetijska zemljišča slabše kakovosti, ... Kot navaja vodja občinskega oddelka **Staša Čelik Janša**, v občini med drugim predlagajo spremembo namembnosti iz kmetijska v stavbna zemljišča za območje od Lesc in Radovljice do regionalne ceste oz. avtoceste.

## RADIO SORA PRAZNUJE ROJSTNI DAN

**11. SEPTEMBRA  
MED 10. IN 13. URO  
PRED MERCATOR CENTROM  
V STAREM DVORU**

**NASTOPILO BODO:**  
finalisti slovenskih talentov

**Daniel Rampre,  
Maja Triler in Tina Drole**

**Tanja Žagar, Foxy teens  
in David Grom**

**Degustacije in zanimive nagradne igre**

**PRIDITE IN PRAZNUJTE Z RADIEM SORA!**



Oddaja Polka in majolka bo gostovala v Kranju. Pripravili bomo zares velik glasbeni spektakel. Iz vseh gorenjskih občin smo povabili najboljše ansamble!

Vabljeni v petek, 17. septembra, pred

gostilno **STARI MAYR** v Kranju.

Od 15. do 17. ure bo veselica z ansamblom Jamniški odmev, ob 17. uri predizbor za Polkino zvezdo harmonikarjev, ob 18. uri pa snemanje TV oddaje.

Z nami bodo: Harmonikarski orkester Martina Vodlana, Nagelj, Viharnik, Veseli Gorenjci, Fantje z vasi, Gorenjski kvintet, Slovenski pozdravi, Veseli Begunčani, Azalea, Boh pomagej, Pušelj, Suha špaga, Folk idoli, Beerbely, trio Šubic, Podvig, Grintovci, ans. Žibert in ostali, plesali bosta folklorni skupini Preddvor in Sava.

V primeru slabega vremena bo prireditve v hotelu Bellevue na Šmarjetni gori. Vstop prost!

PLANINSKI IZLET: KOŠUTNIKOV TURN (2136 M)

# Najvišji v grebenu

Greben Košute je dolg več kot deset kilometrov. S severne strani se na greben vije kar nekaj zanimivih, adrenalinsko speljanih zavarovanih plezalnih poti. Mi bomo najvišjega v grebenu spoznali z južne strani.

JELENA JUSTIN

Košute opazujemo nekje z vzhoda, je videti kot žaga, pogled s severa nam da vedeti, da je to divji greben, saj je severna stran divje prepadna, pogled z zahoda nam spet da občutek nazobčane žage, z juga pa je njena podoba mila, travnata in človeku prijazna. S te strani se bomo danes povzpeli na njen najvišji vrh, na Košutnikov turn, 2136 metrov.

Izhodišče vzpona je parkirišče pod planino Dolga njiva. Do tod pridemo preko Dolžanove soteske, mimo Jelendola (Puterhofa) do Medvodja, kjer pri nekdanji stražnici zavijemo levo po makadamski cesti. Po nekaj kilometrih pridemo do razpotja. Na desni strani je hiša, ki jo obvozimo in nadaljujemo desno, do urejenega parkiriš-

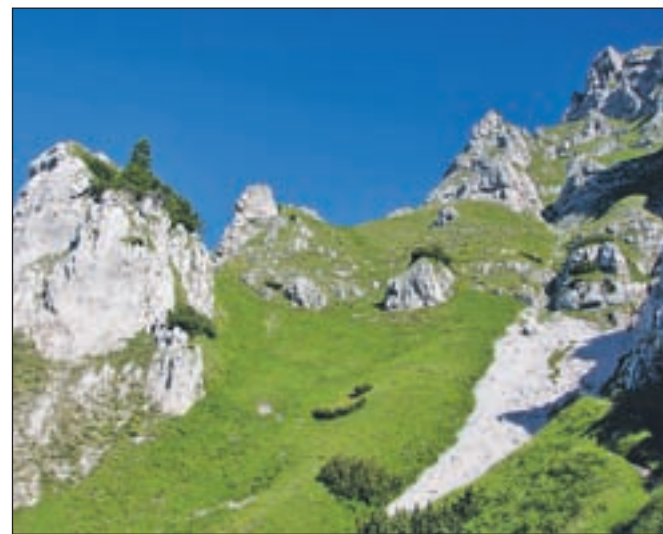
ča, odkoder smo v 20 minutah na spodnji planini Dolga njiva, kjer je tudi planšarija. Možnosti vzpona na Košutnikov turn sta dva: zahodna ali pa vzhodna pot. Predlagam, da se vzpnemo po zahodni in sestopimo po vzhodni. Usmerimo se na zahodno pot, ki nas pripelje v gozd in nekaj časa poteka skoraj vodoravno v smeri zahoda. Prečimo pašno ogrado in kmalu nas smerokaz usmeri ostro desno. Pot naravnost gre proti Tegoški planini. Sledi strmejši vzpon po smrekovem gozdu. Pot poteka v okljukih, doseže jaso in se še naprej strmo dviguje v ključih. Na vrhu jase pot znova preči gozd. Ko stopimo iz gozda, smo na vršnih travah neporaščene grebena Košute. Pot se cik-cakasto vzpenja, se približa eni od grap, nato pa zavije ostro desno

proti Košutnikovemu turnu. Pot preči južno pobočje Košute in se zmerno vzpenja proti našemu cilju. Mestoma je pot porasla z gostim rušjem. Tik preden dosežemo greben, prečimo grapo, polno grušča, in se med skrotjem povzpemo na greben. Smo na sedlu med Košutnikovim turnom in Ostrvom. Če naredimo še nekaj korakov v levo, si lahko ogledamo vršni del zavarovane plezalne poti, ki pelje na Košutnikov turn. Ja, tudi to bomo še splezali. Kmalu! Nadaljujemo desno, proti našemu vrhu. Pobočje je kamnito in potrebna je previdnost. Pot izgubi nekaj korakov na višini, ko pred seboj zagledamo strm skalni skok, kjer napredujemo le s pomočjo rok. Varoval ni. Pot je strma in v mokrem nevarna za zdrsa. Na grebenu strmina popusti in

od križa, ki označuje naš vrh, nas loči le še nekaj nezahtevnih korakov.

Sestopili bomo po vzhodni poti. Začnemo se spuščati po strmini vršnih travnikov. Pot poteka ob grapi, po južnih pobočjih grebena, ki povezuje Tolsto Košuto in Košutnikov turn. Sestopamo po zelo strmih, izpostavljenih, stranskem travniškem grebenu, ki tik pred grapo zavije ostro levo, jo preči in se skozi izrazito ruševje vse bolj spušča. Zelo hitro izgubljam na višini. Zanimivo je opazovanje kamnitih skulptur, ki jih je v milijonih let izoblikovala voda. Ves čas se približujemo zgornji planini Dolga njiva, kjer se v poletnih mesecih pasejo tako govedo kot konji. Previdni pa moramo biti še zaradi nečesa. Na južnih pobočjih, ki so obsijana s soncem, lahko zelo hitro srečamo kakšno plazečo se gospo; kačo. Steza nas kmalu pripelje na kolovozno pot, ki se vzpenja čez planino Dolga njiva. Do kočice sestopimo po kolovozu, od tam pa po poti vzpona nazaj do jeklenega konjička, ki je verjetno od makadama lepo zaprašen.

**Nadmorska višina:** 2136 m  
**Višinska razlika:** 890 m  
**Trajanje:** 4 ure  
**Zahtevnost:** ★★★★★



Sestop po vzhodni poti / Foto: Jelena Justin

[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)



## Celovski Jesenski sejem

Potrošniški sejem  
za gradnjo,  
notranjo opremo,  
gospodinjstvo,  
modo in  
kulinariko

11.-19. sept.

Bella Italia

Sanjske slike

Z a b a v a



SEJMIŠČE CELOVEC

[www.kaerntnermessen.at](http://www.kaerntnermessen.at)



Razgled z vrha proti zahodu / Foto: Jelena Justin



Vrh Košutnikovega turna / Foto: Jelena Justin

## Jedi za poznopoletne dni

# 140

### KUHARSKI RECEPTI

JANEZ ŠTRUKELJ

#### Perutninska solata z zelenjavo primerna za alternativo

Sestavine: 1 pečeni piščanec, pol glave cvetače, por, pol gomo-lja zelene, pol rdeče paprike, osminka l kisle smetane, 2 jogurta, sok ene limone, sol, poper, 1 šopek sesekljanih svežih zelišč.

Priprava: Cvetačo razdelimo na majhne cvetke in skuhamo v slani vodi, ki smo ji dodali malo mleka, da ostane cvetača bele barve. S piščanca odstranimo kožo, meso odlučimo od kosti, nato pa narežemo na majhne rezance. Poru porežemo zelene liste, ga operemo, osušimo in narežemo na rezance. Prav tako narežemo na rezance zeleno in papriko, korenček naribamo. Por in zeleno na hitro prevremo v vodi. Kislo smetano zmešamo z jogurtom, li-

monovim sokom, osolimo in popoprano. Zelišča drobno sesekljamo in zmešamo med omako. Vse sestavine zmešamo in pustimo stati približno kakšno uro, da se solata marinira. Solato dekorativno nalozimo na krožnik in prelijemo s pripravljeno omako.

#### Smetanov štrukelj malo drugače

Sestavine: 30 dag namenske moke, 2 žlici olja, 1 jajce, mlajna okisana slana voda.

Nadev: 20 dag mletega maka, 2 dl mleka, 6 dag masla ali margarine, 8 dag sladkorja, 6 dag rozin, vanilin sladkor, malo ruma, 2 jajci.

Priprava: Ugnemo čvrsto vlečeno testo. Pustimo ga počivati pol ure, nato ga razvaljamo in natanko razvlečemo. Testo namažemo z ma-

slovom ali margarino in nadevom, nato ga zvijemo v štrukelj. Zavijemo ga v pomaščeno in z drobtinami potresemo alufolijo. Kuhamo ga v slani vodi 30 minut. Kuhane ga odvijemo in narežemo na primerne kose, prelijemo jih z različnimi omakami ali samo z raztopljenim maslom.

Nadev: Mak poparimo z mlekom, dodamo maslo ali margarino, rumenjake in trd sneg iz beljakov, posladkamo, dodamo vanilin sladkor in rum.

#### Kaneloni po domače

Sestavine: pol l mleka, 25 dag moke, 4 jajca, sol, 1 dl olja za peko palačink, olje za cvrenje, 3 jajca, 10 dag presejane moke in 20 dag drobtin za paniranje,

Nadev: 10 dag pečenke, 12 dag praženih možganov, 6

dag špinače, 4 dag kuhane prosene kaše, 1 jajce, parmezan.

Priprava: Najprej spečemo palačinke, nato zmeljemo meso, dodamo na čebuli prepražene možgane, špinačo in kuhano kašo, vežemo z rjavo mesno omako in jajcem. Začinimo s soljo, poprom in parmezanom. S pripravljenim nadevom napolnimo palačinke, jih zvijemo v obliko sarme, paniramo po dunajsko in ocvremo v vročem olju. Osušimo jih na papirnati serviet. Postrežemo jih s paradižnikovo omako.

Paradižnikova omaka: V posodi segrejemo maščobo, dodamo žličko sladkorja, moko in dobro prepražimo, nato dodamo paradižnikovo mezgo in še malo prepražimo ter zalijemo z juho ali vodo. Omako po okusu začinimo s soljo, po-

prom, baziliko, rožmarinom in origanom.

#### Ocvrtki s slivami in mandlji

Sestavine: Četrto mleka, 12,5 dag moke, 2 rumenjaka, 2 beljaka, sol, 1 žlica olja, 30 dag suhih sliv, olupljeni mandlji, 2,5 dl olja, 15 dag naribane čokolade, sladkor v prahu.

Priprava: Iz moke, rumenjakov, soli, olja in moke naredimo gladko tekoče testo, ki ga pustimo pol ure počivati. Slive prevremo, izkoščičimo in v vsako vtaknemo olupljen mandelj. Beljake stepemo v trd sneg, ki ga previdno zmešamo v testo. Vanj pomočimo slive in jih v vročem olju ocvremo. Ocvrtke povaljamo v naribani čokoladi in potresemo s sladkorjem. Ocvrtki so sveži zelo hrustljavi, zato jih takoj tople ponudimo.



**HALO - HALO GORENJSKI GLAS**  
telefon: 04 201 42 00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Bleiweisovi cesti 4, v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglaševanja in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**JANEZ ROZMAN S.P. - ROZMAN BUS**, LANCOVO 91, 4240 RADOVLJICA, TEL.: 04 53 15 249, FAX: 04 53 04 230**MADŽARSKE TOPLICE:** 2. 10. - 5. 10, 2. 11. - 5. 11.; **BANJA VRUČICA:** 6. 10. - 13. 10., 25. 10. - 28. 10.; **BIOTERME:** 11. 10. - 13. 10.; **TOPOLŠČICA:** 27. 9.; **MEDŽUGORJE:** 15. 10. - 17. 10.; **TRST:** 6. 10.OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV  
KAŽIPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.

## PRIREDITVE

**Dan jabolk in hrušk****Kranj** - Jutri, v soboto, 11. septembra, Turistično društvo Kranj organizira Dan jabolk in hrušk. Semenj bo potekal kot vsako soboto od 8. do 13. ure na Glavnem trgu ob vodnjaku. Lahko boste kupili domače sadje in se posladkali ob pečenih dobrotah.**Prijateljsko srečanje občin Jesenice in Šentjakob v Rožu****Jesenice** - Turistično društvo Golica jutri, v soboto, 11. septembra, prireja vsakoletno Srečanje na Rožci, prijateljsko srečanje občin Jesenice in Šentjakob v Rožu. Ob 12. uri bo srečanje pohodnikov na sedlu Rožca, družabno srečanje ob 13. uri pri pastirski koči na Jeseniški planini. Vse informacije na 031/337 202 ali info@tdgolica.com.**Preddvorski kolesarski krog****Preddvor** - EMŠO klub Preddvor vabi na 6. Preddvorski kolesarski krog, ki bo jutri, v soboto, 11. septembra, z začetkom ob 10. uri v Športnem parku Pregrat (za gostilno Pr' Bizjak). Za udeležence pripravljajo daljšo (za kolesarske navdušence) in krajšo traso (primerno tudi za družine) po mejah občine Preddvor. Startnine ni.**Sredin večer****Bled** - Na sredinem večeru 15. septembra v Info središču Triglavsko roža na Bledu bo ob 19. uri odprtje poučne razstave Knafelčeva markacija in strokovno predavanje Toneta Tomšeta z naslovom Markacijska dejavnost in problematika planinskih poti.

## IZLETI

**Na Vodiško planino****Naklo** - Pohodniška sekcija Društva upokojencev Naklo vabi v soboto, 11. septembra, na planinski pohod na Vodiško planino. Zbor bo ob 8. uri pred domom kulture v Podbrezjah. Hoje bo za 4 ure, pohod je srednje težak.**Na Stojno****Preddvor** - Planinska sekcija Preddvor vabi svoje člane na planinski izlet na Stojno. Izlet bo 18. septembra ob 7.30 iz Preddvora. Informacije in prijave pri Mateji Udovč, tel.: 041/322 490.**Mahavšček-Veliki Bogatin****Radovljica** - Planinsko društvo Radovljica organizira 11. septembra nezahtevno turo na Mahavšček-Veliki Bogatin (2008 m). Hoje bo za 8 ur. Prijave po tel.: 031/345 209 ali 531 55 44 v sredo in četrtek od 18. do 19.30.**3. pohod po Mamutovi deželi****Kranj** - Pohodniki kranjskih upokojencev vabijo v soboto, 11. septembra, na 3. pohod po Mamutovi deželi. Daljši pohod bo dolg 14, krajši pa 6 kilometrov. Prijave sprejemajo v društveni pisarni do petka, 10. septembra.**Pohod po Loško-zbelovski planinski poti****Šenčur** - Turistično društvo Šenčur vabi v nedeljo, 19. septembra, na pohod po Loško-zbelovski planinski poti pod Bočem. Informacije in prijave zbira do petka, 17. septembra, Franci Erzin, tel. 041/875-812.

## PREDAVANJA

**Razstava in predavanje o gobah****Gorje** - Gobarsko društvo Jurček Gorje v sodelovanju z občino Gorje prireja gobarsko razstavo in predavanje z diaprojekcijo fotografij. Namen predavanja je ozavestiti gobarje in ostale goste gozdov za spoštljivo sožitje z naravo. Razstava in predavanje bosta v Gorjanskem domu in sicer razstava v petek in soboto, 10. in 11. septembra, od 8. do 19. ure, predavanje pa v soboto, 11. septembra, ob 19. uri. Predavala bosta člana gobarskega društva Kranj Vrhovnik in Malovrh.**Začetek je tudi konec - srečanje je tudi ločitev****Kranj** - Humana, združenje svojcev pri skrbi za mentalno zdravje, vabi v torek, 14. septembra, ob 16. uri na predavanje oz. delavnico Začetek je tudi konec - srečanje je tudi ločitev.

Predavanje, ki bo v društveni pisarni v Kranju na Oldhamski c. 14 (pri Vodovodnem stolpu), vodi mag. Edo Belak.

**Proučevanje Svetega pisma****Kranj** - Društvo prijateljev Svetega pisma vabi jutri, v soboto, 11. septembra, ob 9. uri v Dom Kranjanov Primskovo na proučevanje Svetega pisma z okvirno temo Ali nam je molitev potrebna. Razgovor bo povezoval Roman Šimenc. Vstopnine ni.

## OBVESTILA

**Začetek igranja namiznega tenisa****Kranj** - Namiznoteniška sekcija Društva upokojencev Kranj obvešča člane društva in namiznoteniške sekcije, da bodo z igranjem začeli v ponedeljek, 13. septembra, od 14.30 do 16.30 in nato vsak naslednji ponedeljek ob istem času. Rekreativna bo potekala v igralni dvorani NTK Merkur - za Območno obrtno zbornico (poleg stavne strokovnih šol ob Cesti Staneta Žagarja).**Naučite se meditirati!****Škofja Loka** - Center Maitreja, Ljubljana, vabi na predstavitev tečaja meditacije, ki bo 13. septembra ob 19. uri na Osnovni šoli Škofja Loka - Mesto, Šolska ulica 1, Škofja Loka. Vstop je prost.

## PREDSTAVE

**Čarovniška predstava Labirint uma****Godešič, Sveti Duh** - Predstava klasičnih čarovniških točk (točke z vrvmi, ruticami, levitacija) in v modernega mentalizma (telepatija, branje misli, poznavanje preteklosti posameznika) Mitje Rota z naslovom Labirint uma bo v dvorani KS Godešič jutri, v soboto, 11. septembra, ob 19.30, v Kulturnem domu pri Svetem Duhu pa prihodnjo soboto, 18. septembra, ob 19.30.

## LOTO

Rezultati 72. kroga - 8. septembra 2010  
1, 10, 12, 16, 17, 21, 27 in 34

Lotko: 6 9 6 1 4 6

Loto PLUS: 1, 2, 12, 15, 21, 22, 34 in 3

Predvideni sklad 73. kroga za Sedmico: 350.000 EUR

Predvideni sklad 73. kroga za Lotko: 50.000 EUR

Predvideni sklad 73. kroga za PLUS: 885.000 EUR

FUNDACIJA  
Vincenca Draklerja

www.grozd.eu

GROZD  
stranjsko-regionalna  
in projektna zveza  
društva v GorenjskiVstopimo v svet  
GROZD-aNaložba v vašo prihodnost  
OPERACIJA DELNO FINANCIRANJE EVROPSKA UNIJA  
EVROPSKI SKLAD

Vabimo vas, da se udeležite okrogle mize z naslovom:

**TE ZANIMA MOJA DRUŽBA?**

dialog nevladnih organizacij z županskimi kandidati



Okrogle mize so namenjene srečanju nevladnih organizacij (NVO) in kandidatov za župane v občinah na Gorenjskem. Skozi vodeno razpravo bodo predstavniki NVO in kandidati za župane lahko predstavili svoja mnenja o delovanju NVO v njihovi občini.

Mnenja o teh in drugih vprašanih boste udeleženci okroglih miz lahko izmenjali na enem izmed spodaj navedenih srečanj.

Razpored srečanj:

Kraj	Naslov	Datum
Jesenice	Upravna enota Jesenice, Titova 78, velika sejna soba	21.9.2010
Kranj	Mestna občina Kranj, Slovenski trg 1, sejna soba 15	23.9.2010
Škofja Loka	Upravna enota Škofja Loka, Poljanska cesta 2, velika sejna dvorana	28.9.2010
Radovljica	Občina Radovljica, Gorenjska cesta 19, velika sejna dvorana	30.9.2010
Tržič	Dom Vincenca Draklerja, Pristavska cesta 16, Tržič	4.10.2010

Okrogle mize bo povezoval Blaž Račič, novinar Dela.

Prijave za udeležbo na okroglih mizah zbiramo preko tel.: 04 23 61 346 ali na e-naslov: info@grozd.eu.

Vljudno vabljeni, da se nam pridružite in sodelujete v razpravi.

## Tretji pohod po mamutovi deželi

Turistično društvo Kokrica vabi jutri, v soboto, 11. septembra, na 3. pohod po mamutovi deželi.

Turistično društvo Kokrica tokrat že tretjič organizira pohod po mamutovi deželi, ki je namenjen vsem ljubiteljem narave in pohodništva. Na pot se bodo pohodniki odpravili v soboto, 11. septembra, ob deveti uri, start pa bo kot vselej pred supermarketom Mercator na Kokrici pri Kranju. Organizatorji so pripravili dve poti in sicer daljšo, ki obsega 14 kilometrov. Pot vodi iz izhodišča na Kokrici ob avtocesti skozi vas Ilovka, kjer bo prva kontrolna točka. Nadaljevali bodo skozi Bobovek mimo Bobovskih jezerc, kjer so pri izkopu gline leta 1953 izkopali okostje mamuta. Mamut je tako postal zaščitni znak Turističnega društva Kokrica kot tudi vasi Kokrica. Udeleženci si bodo ob postanku lahko ogledali kratko predstavo življenja v času mamuta, nato pa nadaljevali mimo Srakovelj v Tatinec, kjer bo na domačiji pr' Andrejcu naslednja kontrolna točka. Nadaljevanje poti poteka do Mlake pri Kranju skozi naselje Grič z vstopom v krajinski park Udin boršt, kjer bo pri mlinčkih kontrolna točka. Po lepi gozdnici poti v Udin borštu nas pot vodi do regionalne ceste proti krožišču Kokrica in vse do cilja pred Mercatorjem na Kokrici. Organizatorji so pripravili tudi krajši pohod za manj pripravljene pohodnike, ta obsega 6 kilometrov. Start bo pred Mercatorjem in bo vodila po najkrajši poti do Bobovskih jezerc proti Mlaki pri Kranju in nato po isti poti, kot je opisano za daljši pohod. Startnina za



udeležence pohoda znaša 5 evrov. Vsak udeleženec prejme dnevnik poti in maličo na cilju (udeleženci prejšnjih pohodov, prinesite dnevnik s seboj!). Informacije Marjan Čadež gsm: 041/879 312 ali na www.turisticnodrustvo-kokrica.si.

## Radijske oddaje o nevladnem sektorju na Gorenjskem

5 minut za GROZD > vsak ponedeljek ob 10:15

Predstavljanje NVO vsak 1. torek v mesecu ob 16:15

Naj Pristavajec vsak 3. torek v mesecu ob 16:15

Vabljeni k poslušanju na Radiu Kranj!

## Vstopimo v svet GROZD-a

Novo TV oddajo o nevladnih organizacijah na GTV in Medjo TV. Predstavitev nevladnih organizacij, njihovih dogodkov, donov, aktivnosti, novic, ...

Želite predstaviti vašo NVO v okviru TV oddaje Vstopimo v svet GROZD-a? Pokličite nas: 04 23 61 346 ali nam pišite na novici@grozd.eu

www.grozd.eu

## Individualna svetovanja za NVO

Fundacija Vincenca Draklerja v okviru projekta GROZD nudi brezplačna individualna svetovanja vsem nevladnim organizacijam, ki delujejo na Gorenjskem. Izkoristite priložnost in pridobite odgovore na pravna, projektna, davčna in druga vprašanja.

Pokličite: 04 23 61 346 ali pišite: svetovanje@grozd.eu

## domplan

Domplan d.o.o., Bleiweisova 14, 4000 Kranj  
nepremičnine M 041 647 433  
geodetske storitve M 031 695 484  
T 04/20 68 700, F 04/20 68 701  
www.domplan.si, E Domplan@domplan.si

Izvedba celovitih geodetskih storitev  
po ugodnih cenah:

- geodetski načrti
- ureditev meje (dela meje)
- izravnava meje
- parcelacije (delitev, združitev)
- označitev meje v naravi
- evidentiranje zemljišča pod stavbo
- sprememba bonitete zemljišča
- vpis stavbe in dela stavbe v kataster stavb
- zakoličbe objektov, komunalnih vodov, cest
- komasacije stavbnih zemljišč

Pokličite nas na telefon  
031/695-484 ali se oglasite na sedežu podjetja!

### STANOVANJE PRO DAMO

**Kranj**, Vodovodni stolp, trisobno v III. nadstr., l. izgr. 1965, obnovljeno l. 2005 (kopalnica, WC, CK na plin) vpisano v ZK, klet, balkon, cena 125.000,00 EUR.

**Kranj**, Planina l. dvosobno + 2 kabineta, 5. nadstr. v izmeri 93,81 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1976, delno obnovljeno l. 2005 - okna v spalnicah, radiatorji, vsi priključki, vpisano v ZK, lepo ohranjeno, cena 129.000,00 EUR.

**Preddvor**, enosobno v mansardi izmere 48,00 m<sup>2</sup>, v hiši so samo štiri stanovanja, l. izgr. 1960, stanovanje izdelano l. 1991, CK, cena 77.500,00 EUR.

### STANOVANJE ODDAMO V NAJEM

**Kranj**, Druulovka, manjša visoko pritlična hiša tlorisa 30 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 500 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1951, v celoti prenovljena in opremljena l. 2009, v pritličju - kuhinja, jedilnica z dnevno sobo, WC, v nadstr. - spalnica, pomožni prostor in kopalnica, CK, največ za dve osebi vseljivo takoj, cena 630,00 EUR/mesečno + stroški + 2x varščina.

**Kranj**, Vodovodni stolp, enosobno v pritličju izmere 38,90 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1967, v celoti opremljeno, vsi priključki, CK, cena 310,00 EUR mesečno + stroški + 1x varščina, vseljivo takoj.

### HIŠE - PRODAMO

**Kranj**, staro mestno jedro, enonadstropna s 120 m<sup>2</sup> stanovanjske površine na parceli velikosti 262 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1935, prenovljena l. 2002 - okna, vse instalacije, kopalnica, CK na olje, dvorišče, kjer je možno parkiranje za dva avtomobila, terasa s 115 m<sup>2</sup> vrta, cena 180.000,00 EUR.

**Trstenik**, na izredno lepi sončni lokaciji, medetažna s 300 m<sup>2</sup> uporabne površine na parceli velikosti 1144 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1999, cena 399.000,00 EUR, v kateri je vključena tudi vsa oprema izdelana po meri.

**Gorenjska**, Ceglina pri Naklem, visokopritlična, tlorisa 8,5 x 8 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 539 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1939, delno obnovljena l. 1994 - okna, streha, kopalnica, WC, garaža, vsi priključki, CK na olje, ZK urejena, cena 133.000,00 EUR.

**POSLOVNI PROSTOR - PRODAMO**  
**Kranj**, Savska cesta, tlorisa 364 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 884 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1959, višina stropa 5 m, objekt je možno uporabljati za različne dejavnosti, urejen dostop in lastno parkirišče, cena 250.000,00 EUR.

**Tržiče**, v centru mesta na glavni ulici, pritličje v izmeri 30 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1900, že delno prenovljen, primeren za neživilsko trgovino, cena 47.000,00 EUR.

### VIKEND - PRODAMO

**Trstenik-Orle**, zidan, visokopritlični, tlorisa 46 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 478 m<sup>2</sup>, lepa sončna lokacija, garaža, dostop tlakovan, ob vikendu tudi manjša brunarica, l. izgr. 1997, cena 220.000,00 EUR skupaj z opremo.

### PARCELA - PRODAMO

**Kranj, proti Naklemu**, v industrijski coni v izmeri 5957 m<sup>2</sup> za proizvodnjo, skladišča, parkirišče, cena 144 EUR/m<sup>2</sup> in še pribl. 18 EUR/m<sup>2</sup> za komunalni prispevek.

### NAJAMEM

**OPREMLJENO** garsonjero oz. stanovanje po ugodni ceni oz. za pomoč v gospodinjstvu, ☎ 051/428-551 10004792

### ZAMENJAM

**ENOSOBNO** stanovanje vila bloki v Radovljici za Kranj, lahko tudi doplačilo, ☎ 040/977-704 10004832

### HIŠE

#### PRODAM

**CERKLJE** - Dvorje, starejšo hišo, parcela, 356 m<sup>2</sup>, cena 67.000 EUR, ☎ 040/463-000 10004871

**HIŠO**, dvostanovanjsko v Kranju, z vrtom, dve garaži, ☎ 04/23-25-059 10004673

**SAMOSTOJNO** dvostanovanjsko hišo, zgornja etaža s posebnim vhodom, 4-sobno stanovanje, 100 m<sup>2</sup>, v celoti adaptiran 2010, vsi priključki, cena 88.000 EUR ali menjaj za parcelo ali manjše stanovanje, ☎ 030/653-848 10004886

### VIKENDI, APARTMAJI

#### PRODAM

**VIKEND** - bivalno enoto z vso infrastrukturo, hišno št., 4,5 x 8 m okolič Trebnjega, star 5 let, ☎ 031/308-540 10004815

### POSLOVNI PROSTORI

#### ODDAM

**ALI PRODAMO** pisarno 34 m<sup>2</sup> na Planini v Kranju, ☎ 041/633-195 10004780

**POSLOVNE PROSTORE** POSLOVNE PROSTORE v IOC na Savski cesti v Kranju (bivša Trenča), velikosti od 155 do 1.200 m<sup>2</sup>, cena 2,95 eur/m<sup>2</sup>, ☎ 041/426-898 10004442

### GARAŽE

#### PRODAM

**GARAŽO** v garažni hiši pri nebotičniku, ☎ 04/20-12-851 10004810

#### ODDAM

**GARAŽO** v Kranju Planina - Kotlarna, ☎ 04/25-31-502, 040/296-753 10004865

**GARAŽO** v Šorljevem naselju, ☎ 040/190-600

### OSTALO

#### PRODAM

**KOZOLEC** toplar na 2000 m<sup>2</sup> parcele, sadovnjak, dokumentacija, na lepem kraju v Lescah, ☎ 051/649-793 10004864

**gekko projekt**  
nepremičnine  
Bričev 79A, 4000 Kranj  
info-nep@gekkoProjekt.si  
www.gekkoprojekt.si  
**04 2341 999**  
**031 67 40 33**

## MOTORNA VOZILA

### AVTOMOBILI

#### PRODAM

**RENAULT** Laguna 1.8, l. 2002, prevoznih 92.000 km, ☎ 031/330-516 10004796

## STROJI IN ORODJA

#### PRODAM

**ELEKTROMOTOR** 6.7 KW, 720 obratov, rabljen, ☎ 031/304-157 10004813

#### KUPIM

**LEPO** ohranjen manjši cirkular z elektromotorjem 220 V za žaganje drv, ☎ 031/676-415 10004785

## GRADBENI MATERIAL

### GRADBENI MATERIAL

#### PRODAM

**KOLE** kostanjeve in betonske, ☎ 04/51-41-297, 051/392-628 10004799

**SMREKOVE** plohe, ☎ 041/841-632 10004837

#### KUPIM

**ODKUPUJEMO** hlodovino hrasta, jesena, bukve ter smreke, ☎ 041/639-348 10004746

#### PODARIM

**CEMENTNE** strešnike - zareznike, cca. 160 m<sup>2</sup>, rabljene. Pogoj je pomoč pri snemanju in odvoz vseh strešnikov in korit, ☎ 041/744-109 10004768

### STAVBNO POHIŠTVO

#### PRODAM

**RABLJENA** okna Jelovica 80 x 80, 120 x 140, 140 x 140, 120 x 210, ☎ 031/272-632 10004847

#### KURIVO

#### PRODAM

**DRVA** - metrska ali razžagana, možna dostava, ☎ 041/718-019 10004707

**BUKOVA** drva, cena 55 EUR, mešana drva, cena 40 EUR, možnost razreza in dostave, ☎ 040/338-719 10004705

**BUKOVA** drva, butare za krušno peč, strešna opeka bramac 600 kosov in mešalec za beton, ☎ 031/201-393 10004794

**BUKOVA** drva, možnost razreza in dostave, ☎ 041/552-553 10004839

**BUKOVA** drva, borova drva, cena 40 EUR/m<sup>3</sup>, okoliš Žirovnice, ☎ 041/274-891 10004845

**BUKOVA** in mešana drva, razžagana in z dostavo, ☎ 041/239-328 10004846

**BUTARE** listavcev, ☎ 04/25-51-707 10004805

**BUTARE**, suhe za kurjenje kmečke peči in dve hrastove kadi 300 in 400 l za namakanje sadja, cena po dogovoru, ugodno, ☎ 041/625-688 10004873

**DRVA** brezova, 55 EUR, bukova, 60 EUR, mešana, 45 EUR, možnost razreza in dostave, ☎ 070/323-033 10004706

**JESENOVA** drva, suha, večjo količino, 40 EUR/m, ☎ 04/53-31-610 10004787

**MEŠANA** drva ter drva hrast in kostanj, možen razrez in prevoz na dom, Poljanska dolina do okolice Kranja, ☎ 051/412-165 10004790

**SUHA** drva mešana brezova in bukova po 55 EUR, možnost razreza in dostave, ☎ 041/608-616 10004789

**SUHA** drva - hrast, gaber, ☎ 040/607-451 10004825

**SUHA** bukova mešana drva in suhe deske, ☎ 04/25-60-224 10004838

**SUHE** bukova drva, možen razrez in dostava, ☎ 041/884-882 10004802

## STANOVANJSKA OPREMA

### GOSPODINJSKI APARATI

#### PRODAM

**"EXCLUSIVE"** steklokeramični štedilnik z novo pečico, ugodno, ☎ 031/523-857 10004830

**RABLJENO** zamrzovalno skrinjo, 200 l in starejši hladilnik, ☎ 041/364-504 10004818

#### PODARIM

**NAPO**, 50 cm, ☎ 031/523-857 10004831

## GLASBILA

#### PRODAM

**VIOLINO** polovinko Gewa kot nova, ugodno, ☎ 041/758-972 10004823

## Mali oglasi

tel.: 201 42 47

fax: 201 42 13

e-mail: malioglas@g-glas.si

Male oglase sprejemamo: **za objavo v petek - v sredo do 14.00 in za objavo v torek do petka do 14.00!** Delovni čas: **ponedeljek, torek, četrtek, petek neprekinjeno od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16., sobote, nedelje in prazniki zaprt.**

## NEPREMIČNINE

### STANOVANJA

#### PRODAM

**DVOSOBNO** stanovanje, Jesenice, Tj-tova ul., 56 m<sup>2</sup>, obnovljeno, urejena ZK, 67.000 EUR, ☎ 041/375-318 10004641

#### ODDAM

**SOBO** ženskam, možnost kuhanja, v kopalnici pralni stroj, prostor za avto, cena nižja, Smedliška 35, Kranj 10004803

**GARSONJERO**, delno opremljeno, ugodna lokacija, ☎ 031/284-783, 041/787-068, popoldan, zvečer 10004835

**ENOSOBNO** stanovanje na Golniku, 40 m<sup>2</sup>, ☎ 041/368-998 10004827

**V KRANJU** Planina 3 oddam stanovanje, 43 m<sup>2</sup>, ☎ 040/642-797 10004806

**V STAREM** mestnem jedru Kranja oddamo nadstandardno stanovanje v velikosti 72 m<sup>2</sup>, cena po dogovoru, ☎ 041/677-925 10004793

**OPREMLJENO** stanovanje v Kranju samskemu moškemu, ☎ 041/715-148 10004819

**TRISOBNO** stanovanje, opremljeno, Podlubnik, Škofja Loka, s 1.10.2010, ☎ 041/958-228 10004866



**FESST, d. o. o.**, nepremičninska družba, Koroška c 2, Kranj, Telefon: 236 73 73 Fax: 236 73 70 E-pošta: info@fesst.si Internet: www.fesst.si



POSLOVNA CONA  
**ŽIROVNICA**

www.rpi.si

Zgodnji investitorji  
prihranite! **99 € / m<sup>2</sup>**  
Komunalni prispevek v ceni!



Vabljeni,

na uradno predstavitev projekta  
poslovne cone Žirovnica, ki bo

**16. 9. 2010**

v prostorih Gospodarske zbornice  
Slovenije v Ljubljani.

Za brezplačno rezervacijo in vabilo  
prosim pokličite go. Tanjo Pšajt, na  
tel. številko **04 279 18 49** ali pošite  
na elektronski naslov  
**tanja.psajt@r-p.si**.

RP investicije d. o. o., Poslovna cona A 2, 4208 Šenčur

PROJEKT RAZVIJA:

**RP investicije**

PROJEKT FINANCIRA:

**VOLKSBANK**

PROJEKT PODPIRATA:

**OBČINA ŽIROVNICA**

**OBMOČNA OBRTRNO-PODJETNIŠKA  
ZBORNICA JESENICE**

Cesta Železarjev 2, p. p. 19, 4270 Jesenice; Tel.: 04 / 583 34 50, Fax: 583 34 51

**OTROŠKA  
OPREMA****PRODAM**

BELO otroško posteljico z vložkom in žensko Rogovo kolo, cena po dogovoru, ☎ 031/641-868 10004869

**ŽIVALI  
IN RASTLINE****PRODAM**

ČISTOKRVNE nemške ovčarje z rodomnikom, ☎ 031/328-891 10004800

MLADIČE pasme "beagle", psi so stari 8 tednov z rodovnikom in cepljeni, cena po dogovoru, ☎ 040/624-078 10004850

RODOVNIŠKE mladičke pasme rotweiler, so dobri čuvaji in družinski psi, ☎ 041/538-534 10004860

**PODARIM**

MUCKE, stare 2 meseca, ☎ 041/585-320 10004779

MUCKO, staro eno leto, sterilizirano, ☎ 031/865-859 10004807

**KMETIJSTVO****KMETIJSKI STROJI****PRODAM**

BALIRKO Abriati za izdelavo suhih štiroglatih bal, ☎ 04/57-21-690, 041/567-612 10004821

CIRKULAR na traktorski pogon s transportnim trakom, rotacijsko kosilnico Deutz Fahr, ☎ 040/212-819 10004851

TOMOSOVO kosilnico, starejšo na greben, 59 cm3, ☎ 031/304-157 10004812

TRAČNI obračalnik, priklop na 4 vijake, primeren za Tomo Vinkoviča, cena 350 EUR, ☎ 041/857-106 10004784

**KUPIM**

NAKLADALEC za gnoj, traktorski, ☎ 031/528-266 10004850

TRAKTOR Zetor, Univerzal, Štore, IM-Tali Torpedo, plačilo takoj, ☎ 041/849-876 10004674

**PRIDELKI****PRODAM**

3. KOŠNJO trave, ☎ 031/635-437 10004834

BELI krompir za ozimnico, ☎ 04/25-51-328, 051/311-033 10004770

BELI jedilni in krmni krompir, ☎ 031/411-904 10004857

JEDILNI krompir, več sort za ozimnico, ☎ 041/584-048 10004841

KORENJE - rdeče in rumeno, ☎ 041/205-929 10004864

KRMNI krompir in mošt, ☎ 070/713-861 10004875

KRMNO peso, ☎ 041/205-929 10004769

KROMPIR, jedilni in krmni, ☎ 031/811-855 10004665

KROMPIR beli in rdeči, lahko tudi pripelem, ☎ 041/728-092 10004774

KROMPIR za krmo, ☎ 041/293-915 10004844

PRAVI kraški brinjevec, cena za liter je 30 EUR, ☎ 041/316-941 10004848

SENO, lepo posušeno v kockah z do-stavo, ☎ 031/276-930 10004783

VINO CVIČEK zelo kakovosten z analizo, cena za liter 0,80 EUR, ☎ 041/697-815 10004811

**KUPIM**

HRUŠKE za namakanje, ☎ 01/36-12-881 10004861

SILAŽNO koruzo, ☎ 041/522-099 10004872

**VZREJNE ŽIVALI****PRODAM**

2 KRAVI obe s tetelom, ☎ 04/59-57-806 10004808

2 KRAVI po izbiri in bikca sivca starega 14 dni, ☎ 04/57-21-690, 041/567-612 10004822

2 TELIČKI simentalci, stari 10 dni, ☎ 040/177-476 10004788

3 TELIČKE simentalke, stare od 7-10 dni, ☎ 04/25-21-631, 041/378-811 10004797

5 BIKCEV, ☎ 041/687-523 10004824

BIKCA simentalca, starega 7 tednov in kupim kravo simentalco po telitvi, dobro molznica, ☎ 04/57-21-072, zvečer 10004801

BIKCA simentalca, starega 4 meseca, ☎ 04/25-51-787 10004816

BIKCA simentalca, ☎ 04/25-22-023, 031/266-163 10004817

BIKCA LS/RJ, rojen 16. 8. 2010, ☎ 051/354-563 10004820

BIKCA simentalca, starega 10 dni, ☎ 041/848-539 10004854

ČB BIKCA, starega 10 dni, ☎ 041/386-871 10004791

ČB BIKCA, starega 14 dni, po zmerni ceni, ☎ 040/128-893 10004804

JAGNJETA za zakol ali nadaljnjo rejo JS pasme, ☎ 040/539-023 10004777

KOZLA, starega 4 leta in dve leti staro srnasto kozo z mladičem, Škofja Loka, ☎ 041/979-653 10004771

KOZO srnasto z mladičem (2 mes.), ☎ 04/51-41-227, po 20. uri 10004843

KRAVO s tetelom, staro 10 let, ☎ 04/57-40-096 10004809

NESNICE rjave, grahaste, črne tik pred nesnostjo. Brezplačna dostava na dom. Vzreja nesnic Tibaoť, ☎ 02/58-21-401 10004772

PRAŠIČA za nadaljnjo rejo, 100 - 120 kg, ☎ 041/551-970 10004874

PRAŠIČE, 120 kg, domača krma, ☎ 040/607-451 10004826

PRAŠIČE za rejo ali odojke, domača reja, ☎ 04/25-95-600 10004828

SRNASTE kože, ☎ 040/621-924 10004751

TELICE simentalke in čb v 9. mesecu brejosti in bikca simentalca, ☎ 041/595-773 10004849

TELICO simentalco, brejo 8 mesecev in silažne bale lucerne, ☎ 041/695-261 10004798

TELICO simentalco, težko 700 kg, v 9. mesecu brejosti, ☎ 04/25-21-801 10004814

TELIČKO simentalco, staro 10 dni, ☎ 031/463-278 10004795

TELIČKO simentalco, staro 5 tednov, ☎ 04/23-12-295 10004868

TROP ovac, ☎ 04/53-15-779 10004773

VISOKO brejo telico Ciko, ☎ 04/57-21-671 10004842

ZAJCE za pleme, ☎ 040/672-702 10004829

ZAJKLEJE za zakol ali nadaljnjo rejo, 6 mes., ☎ 040/122-007 10004840

**KUPIM**

BIKCA simentalca, starega 6 mesecev ali več, ☎ 041/728-092 10004776

**ZAMENJAM**

TELIČKO simentalco za bikca, ☎ 041/841-632 10004833

**OSTALO****PRODAM**

HLADILNI bazen za mleko, 400 l, stabilni, ☎ 041/643-949 10004836

KLASIČNE, lesene, nove gajbice za sadje, krompir in podobno, čvrsto izdelane, ☎ 041/665-360 10004862

**ZAPOSLITVE (m/ž)****NUDIM**

REDNO ali honorarno zaposlimo osebe za delo v strežbi, Sirena pub, Kidričeva 67, Škofja Loka, ☎ 041/719-018 10004745

ZAPOSLIMO voznika kategorije C, za zelena kategorija E, Agro mobil, d.o.o., Letališka ul. 37, Senčur, ☎ 041/698-385 10004775

ALI JE VAŠA pokojnina prenizka in bi radi dodaten zaslužek? Če je, vam ponujamo delo za občasno pomoč pri prodaji in vas pri tem pošteno nagradimo, Lotus Nuša Avguštin s.p., Selo 18, Žirovnica, ☎ 031/811-808 10004781

ZAPOSLIMO frizerja v redno delovno razmerje, Tea Rakef s.p., Bizantova c. 9, Medvode, ☎ 040/848-521 10004753

ZAPOSLIMO slaščičarja/-ko in peka z izkušnjami po možnosti s svojim s.p. iz okolice Bleda, Pekarna Planika, d.o.o., Triglavška c. 43, Bled, ☎ 031/395-545 10004778

ZAPOSLIMO samostojnega mizarja za restavriranje pohištva, delo v Dupljah, prijave na naslov: Cezan, d.o.o., Mestni trg 21, Ljubljana 10004786

ISČEM DELO, čiščenje, likanje, pomoč starejšim, občasno varstvo otrok, Šk. Loka, Kranj - okolica, ☎ 040/830-962 10004855

DELO, čiščenje, gospodinjstva dela, pomoč starejšim osebam, Kranj z okolico, ☎ 051/605-303 10004859

DELO, varstvo otrok na svojem domu v Predosljah, ☎ 040/561-408 10004863

DELO, v varstvo vzajem enega otroka na mojem domu, ☎ 031/843-287 10004867

DELO, polaganje keramičnih ploščic, ☎ 051/725-288 10004858

DUO ROLO išče delo na zabavah, obletnicah, porokah z domačo in zabavno glasbo, ☎ 041/224-907 10004856

DELO, polaganje keramičnih ploščic, ☎ 051/725-288 10004858

DUO ROLO išče delo na zabavah, obletnicah, porokah z domačo in zabavno glasbo, ☎ 041/224-907 10004856

**STORITVE****NUDIM**

ASTERIKS SENČILA Rozman Peter, s. p., Senično 7, Križe, ☎ 59-55-170, 041/733-709; žaluzije, roloji, rolete, lamelne zavese, plise zavese, komarniki, markize, www.asteriks.net 10004708

ADAPTACIJE, vsa gradbena dela, notranje omete, fasade, adaptacije, tlakovanje dvorišča, ograje, kamnite škarpe in dimnike, kvalitetno, hitro in poceni. SGP Beni, d. o. o., Struževo 7, Kranj, ☎ 041/561-838 10004620

ASFALTIRANJE, tlakovanje dvorišč, dovoz poti, parkirišč, polag. robnikov, pralnih plošč, izd. betonskih in kamnitih škarp. Adrovič & Co, d. n. o., Jelovškova 10, Kamnik, ☎ 01/83-94-614, 041/680-751 10004734

BELJENJE in glajenje notranjih prostorov, beljenje fasad, barvanje napuščev, oken, vrat in ograje, hitro, kvalitetno in ugodno, Pavec Ivan, s. p., Podbrezje 179, Naklo, ☎ 031/392-909 10004390

FLORIJANI, d. o. o., C. na Brdo 41, Kranj izvaja vsa gradbena dela od temeljev do strehe, adaptacije, omete, omete fasad, kamnite škarpe, tlakovanje dvorišč, ☎ 041/557-871 10004733

GRADBENIK REXHO, d. n. o., Adergas 13, Cerklje, izvaja od temeljev do strehe, notranji ometi, vse vrste fasad, kamnite škarpe, adaptacije, urejanje in tlakovanje dvorišč, ☎ 041/589-996 10004316

IZDELAVA podstrešnih stanovanj po sistemu Knauf, montaža strešnih oken Velux in polaganje laminatov, izd. brunaric in nadstreškov, Damjan Mesec, s. p., Jazbine 3, Poljane, ☎ 041/765-842 10004526

IZDELUJEM kamnite škarpe in tlakujem dvorišča, Azem Tafilaj s.p., Zg. Bitnje 101 a, Žabnica, ☎ 040/995-538 10004767

KOMBI PREVOZI TVORNA IN SELITVE, Avtoprevoznik Jankovič Bojan s.p., Begunjska ul. 6, Kranj, ☎ 041/631-776, www.kombi-prevozi.si 10004782

NAPELJAVA elektroinstalacij, novogradnje in adaptacije, Lemaks, d.o.o., Potoče 3, Preddvor, ☎ 031/280-377, Novak 10004612



Ljudska Univerza  
Škofja Loka

Podlubnik 1a  
4220 Škofja Loka

tel.: 04 / 506 13 00  
fax: 04 / 512 08 88  
www.lu-skofjaloka.si

Vabimo vas, da se vpišete v programe:

- PREDSOLSKA VZGOJA (SSI in PT)
- EKONOMSKI TEHNIK (SSI, PTI, PT)
- ADMINISTRATOR (SPI)
- TRGOVEC (SPI)
- BOLNIČAR - NEGOVALEC (SPI)
- MATURITETNI TEČAJ (MT)
- PRIPRAVA NA MATURO

Programi srednjega strokovnega izobraževanja (SSI) trajajo od dve do štiri leta, program poklicno tehniškega izobraževanja (PTI) dve leti, programi srednjega poklicnega izobraževanja (SPI) eno do dve leti, poklicni in maturitetni tečaj (PT in MT) eno leto.

Informacije: 04/506 13 60 in na  
www.lu-skofjaloka.si

NUDIMO VAM obrezovanje živih mej, Branko Gašperšič, s. p., Sorlijeva ul. 19, Kranj, ☎ 040/993-406 10004690

**IZOBRAŽEVANJE****NUDIM**

PLES, KITARA - Vabimo vas v PLESNE TEČAJE za vse generacije in v posamezne tečaje ali celoletno šolo KLTAREI Studio Tango, Britof 316, Kranj, ☎ 041/820-485 10004568

**ZASEBNI STIKI**

FANT išče razočarano dekle, ki ni imela sreče v ljubezni, oziroma je bila zastavljena, ☎ 041/959-192 10004399

ŽENITNA posredovalnica za vse osamljene, ☎ 031/505-495 10004388

**RAZNO****PRODAM**

10 KOSOV plastičnih sodov, 150 l, s pokrovom, za namakanje, cena 12 EUR/kos, ☎ 04/25-11-807 10004870

KVALITETNA omela za dimnike in peči, tudi za rostfaj, Žnidar, ☎ 01/83-23-107 10004852

PVC SODE 120 l, ugodno, ☎ 040/284-782 10004853

**GG naročnine**

E-POŠTA: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si)  
TELEFON: 04 201 42 41

[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)

**ZAHVALE,  
OSMR TNICE**

Žalost in hvaležnost lahko izrazite z objavo osmrtnice ali zahvale v različnih velikostih.

Naročila sprejemamo po faxu: 04/201 42 13 ali e-pošti: [malioglas@g-glas.si](mailto:malioglas@g-glas.si)

Gorenjski Glas

**ZAHVALA**

V 72. letu nas je zapustila draga mami, mama, sestra, teta in tašča

**ANGELA BUKOVEC**  
rojena Erman

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za vsa izrečena pisna in ustna sožalja, za podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Posebna zahvala dr. Simoni Borštnar ter osebju iz OI Ljubljana, osebni zdravnici dr. Eriki Tratnik, gospodu župniku Janezu Jenku za opravljen pogrebni obred, pevcem, nosačem in pogrebni službi Navček. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

Žalujoči vsi njeni  
Britof, september 2010

**ZAHVALA**

Ne metulj,  
ne beseda,  
ne sončni žarek,  
nič te ne bo ranilo.  
Spi.  
S. Lorca

Mnogo prezgodaj nas je zapustil naš dragi

**JANEZ MAČEK**

Vsem sorodnikom, sosedom, sodelavcem, prijateljem in znancem izrekamo iskreno zahvalo za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče in druge darove. Še posebej se zahvaljujemo sodelavcem iz podjetja Iskra MIS, d. d., zaposlenim in dijaku ESIC Kranj, OŠ Stražišče, Kranjskim vrtcem, Namiznoteniški zvezi Slovenije in NTK Merkur Kranj. Hvala gospodu župniku, pevcem in Komunalni Kranj za lepo opravljen obred. Zahvaljujemo pa se tudi vsem, ki ste se poslovlili od njega in ga boste ohranili v lepem spominu.

Žalujoči: žena Polona z Meto in Maksom, mama Pavla, brat Franc in sestra Marija z družinama

**ZAHVALA**

V 87. letu starosti nas je zapustila draga sestra, teta in prtetata

**LJUDMILA KALAN**  
po domače Jarkova Milka iz Srednjih Bitenj

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in predstavnikom ZB Bitnje in Društva upokojencev Kranj, za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Iskrena hvala osebju Doma upokojencev Kranj za skrbno nego. Hvala dr. Vrečkovi in dr. Pavlinovi za dolgoletno zdravljenje. Hvala tudi g. župniku Rudiju Tršinarju, ministrantu Janezu, pevcem in pogrebni službi Kranj za lep pogrebni obred. Vsem, ki ste drago Milko pospremili na njeno zadnjo pot in jo boste ohranili v lepem spominu, iskrena hvala.

Vsi njeni  
Kranj, avgust 2010

**MALI OGLASI**

Obvestite Gorenjke in Gorenjce, kaj prodajate, kupujete, ponujate, menjate ...

Oddajte svoj mali oglas po tel.: **04/201 42 47**, po faxu: **04/201 42 13** ali e-pošti: [malioglas@g-glas.si](mailto:malioglas@g-glas.si).

Gorenjski Glas

Kogar imaš rad,  
nikoli ne umreš,  
le daleč, daleč je ...

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage žene in mamice

## MILICE KALAN

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, bivšim sodelavcem, Društvu upokojencev Škofja Loka za izrečeno sožalja, cvetje in sveče, g. župniku Alojzu Snoju za poslovljeni obred, pevcem za zapete pesmi, trobentaču, pogrebni službi Akris ter vsem vam, ki ste jo skupaj z nami pospremili na njeni zadnji poti, jo imeli radi in jo boste ohranili v lepem spominu.

Žalujoci: mož Tone, hčerka Bojana z Rokom ter hčerka Nataša z družino  
Škofja Loka, september 2010



Ni večje bolečine,  
kot v dneh žalosti  
nositi v srcu  
srečnih dni spomine.  
(Dante)

ZAHVALA

V 69. letu je h Gospodarju življenja za vedno odšla naša ljuba žena, mami in mama

## TEREZIJA TRŠAN

roj. Žnidar iz Valburge pri Smledniku

Zahvaljujemo se vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili k zadnjemu počitku. Hvala sorodnikom, prijateljem, sosedom in sodelavcem, ki ste nam v trenutku slovesa stali ob strani in darovali za svete maše, sveče in cvetje. Prav tako se zahvaljujemo pogrebnemu podjetju Navček za organizacijo pogreba. Iskrena zahvala gre tudi duhovnikom, g. Tomažu Nagodetu, g. Slavku Kalanu in dr. Janezu Grilu za čudovit mašni obred. Vsem skupaj in vsakemu posebej še enkrat hvala.

Njeni: mož Stane, hči Mateja in sin Marko z družinama



Glej, zemlja si je vzela, kar je njeno.  
A kar ni njeno, nam ne more vzeti.  
In to, kar je neskončno dragoceno,  
Je večno in nikdar ne more umreti.  
(S. Makarovič)

ZAHVALA

V 89. letu nas je zapustila naša draga sestra in teta Mima, gospa

## MARIJA GERŠAK

rojena Željko, iz Kranja

Zadnja štiri leta je preživela v Domu počitka Mengeš. Hvala vsem, ki ste jo dne 1. septembra 2010 pospremili k zadnjemu počitku na ljubljanskih Žalah. Naj počiva v miru.

Vsi njeni



Kogar imaš rad  
nikoli ne umre.  
Le daleč, daleč je ...

ZAHVALA

V 74. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, ati, ata, tast, brat in stric

## JOŽE VIDMAR

iz Predoselj

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Hvala g. župniku Jenku za opravljen pogrebni obred, pevcem, trobentaču, nosačem, pogrebni službi Navček in g. Bitencu za govor ob odprtem grobu. Hvala tudi gasilcem, Društvu upokojencev, Zvezi borcev in Rdečemu križu. Vsem še enkrat hvala.

Vsi njegovi



Po dolgotrajni boleznini nas je zapustil naš dragi mož, oči in deda

## ANTON BOŽIČ

roj. 24. 1. 1934  
univ. dipl. ing. str., sodni cenilec in ocenjevalec

Od njega se bomo poslovili danes, v petek, 10. septembra 2010, ob 16. uri na mestnem pokopališču v Kranju.

Njegovi: žena Eva, sin Matjaž in hčerka Daša z družinama  
Kranj, Ljubljana, 7. septembra 2010

OSMRTNICA

Ljuba mama,  
most med teboj  
in nami,  
je večna ljubezen.

ZAHVALA

Svoje življenje je v 91. letu sklenila naša draga mama, babica, prababica, sestra, tašča in teta

## JULIJANA BURNIK

Srčno se zahvaljujemo dragim sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za izražena osebnostna in pisna sožalja, darovano cvetje in sveče. Iskrena hvala dr. Eriki Tratnik za vso pomoč in podporo, gospodu župniku Bojanu Likarju za zelo lep poslovljeni obred, pevcem bratom Zupan za čutno zapete pesmi. Iskrena hvala pogrebni službi Navček. Hvala vsem, ki ste jo imeli radi, in hvala, ker ste bili z nami na njeni zadnji poti.

Vsi njeni



Bog nakloni mi modrost,  
da bom sprejel stvari,  
ki jih ne morem  
spremeniti!

ZAHVALA

Za vedno nas je zapustil naš dragi mož, oče, ata in brat

## FRANC ŠTER

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom, sodelavcem iz Servisnega podjetja, kolektivom Kranjski vrtci, OŠ Šenčur, vrtcu Najdihojca Ljubljana, poslovnim partnerjem za izrečena osebnostna in pisna sožalja, darovano cvetje in sveče. Zahvaljujemo se gospodu kanoniku Vinku in Ivanki Lipar za cerkveni obred in govor, pogrebni službi Navček, pevcem ter vsem vam, ki ste ga skupaj z nami pospremili na njegovi zadnji poti, ga imeli radi in ga boste ohranili v lepem spominu.

Žalujoci vsi njegovi



OSMRTNICA

Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec, direktor Sektorja za inženiring in projektivo

## ANTON BOŽIČ

rojen 1934

Od njega se bomo poslovili danes, v petek, 10. septembra 2010, ob 16. uri na pokopališču v Kranju. Žara bo v poslovljeni vežici na tamkajšnjem pokopališču na dan pogreba od 10. ure dalje. Ohranili ga bomo v lepem spominu.

Kolektiv Sava



ZAHVALA

V 86. letu starosti nas je zapustila draga mama, babica, prababica, sestra, teta, sestrična, tašča in svakinja

## MARIJA MARN

roj. Seršen, iz Pšenične Police 2

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, sovaščanom, prijateljem in znancem za izrečena in pisna sožalja in besede tolažbe, podarjeno cvetje, sveče in darovane sv. maše. Zahvala vsem, ki ste našo mamo v velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Hvala župniku g. Gradišku za lepo opravljen obred, praporščakom, pevcem Kranjskega kvinteta, trobentaču, zvonarjem in pogrebni službi Pogrebni. Lepa hvala Ani Marn za opravljene molitve. Posebna zahvala osebju Doma starejših občanov v Predvoru za skrb in nego. Zahvaljujemo se tudi kolektivu OŠ Šenčur, kolektivu TŠC Kranj, Društvu upokojencev Cerklje, članom Društva likovnikov Cerklje in skupini klekljaric Cerklje. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Vsi njeni

## ANKETA

## O zdravnikih: Eden sem vleče, drugi tja

SUZANA P. KOVAČIČ

Naključne mimoidoče smo vprašali, kaj menijo o aktualnih razmerah v slovenskem zdravstvu. Jih kaj skrbi, kako bi bilo, če bi zboleli in bi potrebovali zdravniško oskrbo?

Foto: Gorazd Kavčič



Olga Gorše:

"Nimam zaupanja v zdravstvo, ker se mi zdi, da je bolnik bolj poskusni zajček, ali bo neko zdravilo res pomagalo. V poročilih je samo prepiranje in jih ne spremljam. S tem ohranjam notranji mir."



Vojc Razdrh:

"Politično so si zdravniki pripravili maneverski prostor, da bodo lahko ugovarjali noveli zakona in jih pri tem podpiram. Ne skrbi me, da ne bi dobil nujne medicinske pomoči, če bi zbolel."



Iva Pajek:

"Sama še največ poskušam narediti kaj dobrega zase s tem, da čim bolj zdravo živim, zdravniki so zadnja rešitev. Država je stvari pripeljala na rob, do kaosa. Naj se že zmenita obe strani."



Vojin Šarić:

"Malo me že skrbi, če bi zbolel in ne bi pravočasno dobil zdravniške oskrbe. Država je v gospodarski krizi in tudi zdravniki bi morali to upoštevati."



Leopold Majerle:

"Malo me skrbi, kako bi bilo, če bi zbolel. Če bi se zdravniki znali sami dogovoriti o delu, bi že s tem nekaj naredili. Šele potem naj povedo, kaj jim manjka. Eden sem vleče, drugi tja, to ni resnost."

# Postajo vendarle gradijo

V Zabreznici so vendarle začeli graditi avtobusno postajo, saj je lastnik zemljišča dovolil gradnjo, po zapletih in medijskem linču pa razmišlja, da bi odšel iz kraja.

ANA HARTMAN

**Žirovnica** - Ob obnovljeni regionalni cesti skozi Zabreznico so po zapletih z lastnikom zemljišča, ki želi biti neimenovan, minuli teden vendarle začeli graditi še avtobusno postajo. Lastnik je namreč konec avgusta Občini Žirovnica poslal dopis, da zaradi medijskega linča, in ker se boji zase in svoje bližnje, dovoljuje začetek gradnje postaje na stavbnem zemljišču ob hiši. "Izpadel sem glavni zločinec. Nikoli nisem nasprotoval gradnji, razumem, da je postaja potrebna, želim le primerno plačilo ali nadomestno zemljo. Cena za kvadratni meter, ki mi jo je ponudila direkcija za ceste, je precej nižja od cene cecilca, ki sem ga najel sam. Zemlje ob hiši ne moreš nikoli več kupiti," pojasnjuje.

Država je že pred meseci sprožila postopek razlastitve, ki pa še ni zaključen. In če se mu ne bo uspelo dogovoriti za višjo ceno? "Ne vem, kaj sploh lahko storim," je odvrnil lastnik zemljišča, ki je na hišo pred kratkim obesil napis 'prodam'. "Zaradi negativne podobe, ki so jo o meni ustvarili nekateri mediji z



Avtobusna postaja bo zgrajena v dveh tednih. / Foto: Urša Peternel

negativnim poročanjem, razmišljam o prodaji svojih nepremičnin ter selitvi družine in podjetja iz občine Žirovnica."

Župan **Leopold Pogačar** je vesel, da je lastnik dovolil gradnjo, obžaluje pa, da ga zapleti v zvezi s tem vodijo k razmišljanju o odhodu iz občine Žirovnica: "Razumem, da se zavzema za svoje interese, a zemljišča odkupuje direkcija in v skladu z zakonom velja nje-

na cenitev. Občina mu je skušala priskrbeti nadomestno zemljišče, a od štirih ponujenih ni sprejel nobenega."

Avtobusna postaja bo po besedah župana zgrajena v dveh tednih, s tem pa bo končana skoraj pol milijonov evrov vredna ureditev 640-metrskega odseka od zdravstvene postaje na Selu do mlekarne v Zabreznici, v sklopu katere so obnovili cesto in zgradili pločnik,

poskrbeli pa so tudi za javno razsvetljavo in priključke ter izvedeli prestavitev oz. zaščito komunalne infrastrukture. Tri četrtine denarja je prispevala država, preostalo pa občina. Župan je še poudaril, da bo prometna varnost na tem odseku zdaj bistveno boljša: "Otroci ne bodo več iz avtobusa izstopali na cesti, ampak na postaji, do šole pa se lahko odpravijo po pločniku."

KLANJ

## Gregorčičeva ulica še odprta

Kranjski svetniki so na sredini seji umaknili Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o ureditvi in varnosti cestnega prometa v Mestni občini Kranj, ki naj bi ga sprejeli po hitrem postopku. Spremembe se nanašajo na širitev peš cone z Maistrovega trga na križišče Gregorčičeve ulice in ceste Slovenski trg - mimo Globusa ter na Vodopivčevo ulico. Na to, da spremembe niso usklajene s stanovalci in podjetniki, ki tu živijo in delujejo, smo pisali v torkovem Gorenjskem glasu. Kot je povedal svetnik **Jože Lombar**, so na Komisiji za krajevne skupnosti dobili za cel list pripomb na ta odlok. Svetnica **Nataša Robežnik** je v imenu Komisije za oživiljanje mestnega jedra poudarila, da je glavni problem pomanjkanje parkirišč. Mnenju se je pridružil tudi svetnik **Alojz Gorjanc**: "Če bi že imeli parkirno hišo, širitev peš cone ne bi bila problem." Podžupan **Igor Velov** je na očitke odgovoril, da je bila taka rešitev širšega mestnega jedra izbrana na javnem natečaju. Prepričan je, da so predvsem stanovalci Vodopivčeve ulice z umikom odloka na slabšem: "Ta odlok je stanovalce Vodopivčeve ulice tretiral kot stanovalce mestnega jedra, s tem bi dobili dovolilnice za brezplačno parkiranje na lokacijah, kjer parkirajo tudi ostali stanovalci mestnega jedra, vključno s parkiranjem na Sejmišču." **S. K.**

KAMNIK

## Začeli so se 40. Dnevi narodnih noš

V sredo se je v Kamniku začela največja folklorna prireditev pri nas, jubilejni 40. Dnevi narodnih noš in oblačilne dediščine, katere vrhunec bo jutri in v nedeljo, ko bo Kamnik obiskal tudi predsednik države dr. Danilo Türk. V petih dneh se bo v središču mesta zvrstila vrsta dogodkov, povezanih z oblačilno dediščino, najbolj obiskana pa bo gotovo nedeljska povorka, na kateri bo sodelovalo rekordnih 2100 narodnih noš iz vse Slovenije, pa tudi iz Italije, Portugalske, Srbije in Makedonije. V soboto in nedeljo bodo obiskovalci lahko spremljali nastope domačih in tujih folklornih skupin, godb in narodno zabavnih ansamblov. Na sporedu bo tudi že 5. tekmovanje harmonikarjev za pokal narodnih noš. **J. P.**

RATEČE

## V nedeljo 31. srečanje na Tromeji

Turistično društvo Rateče-Planica skupaj z OK Podklošter in OK Trbiž to nedeljo pripravlja 31. Srečanje pohodnikov treh dežel na Peč na tromeji nad Ratečami. Organiziran pohod se bo začel ob 8. uri pred gostilno Šurc v Ratečah. Zabavni program se bo začel ob 11. in trajal vse do 17. ure. **M. A.**

## vremenska napoved

## Napoved za Gorenjsko

Danes bo delno jasno z zmerno oblačnostjo. V soboto bo pretežno oblačno in povečini suho, le občasno lahko rahlo dežuje. V nedeljo bo sončno, zjutraj bo po nižinah megla.

Agencija RS za okolje, Urad za meteorologijo

PETEK



11/19°C

SOBOTA

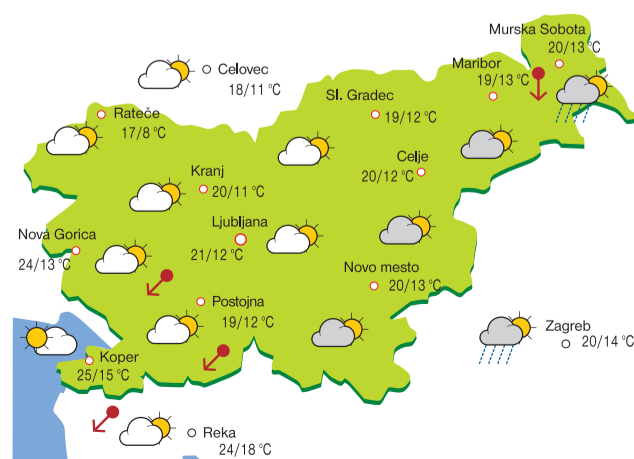


14/17°C

NEDELJA



11/19°C



**RADIO KRANJ**  
97,3 MHz

**RADIO KRANJ d.o.o.**  
Stritarjeva ul. 6, KRANJ

TELEFON:  
(04) 281-2220 REDUKCIJA  
(04) 281-2221 TRŽIŠTE  
(04) 2022-222 PROGRAM  
(051) 303-505 PROGRAM GIBI

FAX:  
(04) 281-2225 REDUKCIJA  
(04) 281-2229 TRŽIŠTE

E-pošta:  
radiokranj@radio-kranj.si

**www.radio-kranj.si**





# Kranjska Zvečica

GG

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA



Neisha tokrat ni plavalna, je le pela. Več o zabavnem plavanju na strani 32. / Foto: Anka Bulovec



## GLASOV ODER

### USPEŠNI TUDI V TUJINI

Mešana pevska skupina dr. France Prešeren Žirovnica-Breznica uspešno nastopa tudi na mednarodnih tekmovanjih.

26



## KULTURA

### SLIKA KOT AVTONOMNO TELO

Včeraj so v Galeriji Prešernovih nagajencev za likovno umetnost v Kranju odprli razstavo del, nagajenca Prešernovega sklada in Prešernovega nagajenca, akademskega slikarja Emerika Bernarda.

27



## LJUDJE

### KULINARIČNE SPOSOBNOSTI MOŠKIH

Glavno poletno sezono so v Kranjski Gori zaključili s posebnimi kuharskimi mojstri, kranjski bazen pa je gostil zanimiv plavalno-zabaven miting. / Foto: Anka Bulovec

32

PETEK\_10. 09. 2010

# GLASOV ODER

**Poletje bomo zaključili v Planetu Tuš - pridružite se nam!**



Od petka, 10. 9., do nedelje, 12. 9.

**RAZSTAVA EKSOČIČNIH ŽIVALI**

Društvo ljubiteljev eksotičnih živali **Bioexo** bo v Planetu Tuš razstavilo neobičajne domače ljubljence: kače, kuščarje, pajke, žabe in druge. Za popestritev pa bo razstavljenih tudi nekaj mesojedih rastlin.

V okviru razstave bo organizirano tudi:

- v soboto, 11. 9., ob 11. uri - predavanje o kačah
- v soboto, 11. 9., ob 17. uri - otroška ustvarjalna delavnica s poslikavo obraza.



Petek, 17. 9., ob 17. uri

**UMKO RAZISKOVALEC**

Umko s prijatelji je znova med nami! Pridružite se mu v njegovem laboratoriju, kjer bo s prijateljem, doktorjem Nilom izvajal fizikalne in kemijske poskuse. Z njim boste lahko **ustvarjali v delavnici z barvami** ali pa se udeležili **lutkovne predstave**, v kateri boste lahko aktivno sodelovali. Pridružite se nam in postanite raziskovalec tudi vi!



Sobota, 25. 9., od 10. do 18. ure

**"ZAPELJI ME VARNO" ZA DVIG VOZNIŠKE KULTURE V SLOVENIJI**

Na parkirišču si boste lahko ogledali **demonstracijo in mini trening varne vožnje**, vožnjo po spolzkem cestišču, ledu, in v drugih težkih situacijah. **Že od ponedeljka, 20. 9., dalje, pa lahko sodelujete v veliki nagradni igri, katere glavna nagrada je avto Toyota Yaris.** Več o nagradni igri na spletni strani [www.planet-tus.si](http://www.planet-tus.si).

**Na Planet! Vabljeni!**



[www.planet-tus.si](http://www.planet-tus.si)

Engrotuš, d.d.

Kjer so zvezde doma

## USPEŠNI TUDI V TUJINI

Mešana pevska skupina dr. France Prešeren Žirovnica-Breznica uspešno nastopa tudi na mednarodnih tekmovanjih.

**Ana Hartman**

V Žirovnici je bilo petje vedno del življenja. Pevsko tradicijo že osemnajst let uspešno nadaljuje Mešana pevska skupina dr. France Prešeren Žirovnica-Breznica. V zadnjih letih je nanizala kar nekaj uspehov na tekmovanjih, ne le doma, pač pa tudi v tujini. Tekmovali so v češki Pragi, nemškem Bremnu, kitajskem Xiamenu, avstrijskem Bad Ischlu, italijanskem Riminiju in Rivi del Gardo, slovaški Bratislavi in nazadnje letos avgusta v ruskem St. Peterburgu. "Pohvalimo se lahko z dvema bronastima, šestimi srebrnimi in tremi zlatimi priznanji ter dvema bronastima medaljama," je ponosna umetniška vodja **Irena Kosmač**.

Skupina, ki deluje pod okriljem Kulturnega društva dr. France Prešeren, je sprva delovala kot oktet, zadnji dve leti jo sestavlja po šest pevk in pevcev. "V programu imamo vse mogoče žanre: dela znanih slovenskih skladateljev, pop priredbe, včasih ne-



Utrinek z vaj Mešane pevske skupine dr. France Prešeren, ki potekajo dvakrat na teden v žirovniški šoli.

koliko džezovsko obarvane, sakralno glasbo, naša največja ljubezen pa je slovenska ljudska pesem," pove Kosmačeva.

Skupini sta poleg Kosmačeve že od vsega začetka zvesta tudi pevca **Tone Špendov** in **Jerneja Stres**, ki je tudi predsednica zbora. "Ko padeš v kolesje petja, je težko iztiriti, če poješ z dušo in srcem. Sicer pa nam pet-

je predstavlja sprostitvev od prenapornega vsakdana," pravi Stresova. Tudi Špendovu petje v zboru veliko pomeni, zato v različnih domačih pevskih zasedbah sodeluje že več kot 25 let: "Najbolj so mi pri srcu prav mešani zbori. V naši skupini je prijetno, program je razgiban, ravno prav zahteven in obenem sproščen. Videli smo že precej sveta, piko na

in pa doda še kakšen vidnejši uspeh."

In kakšne načrte imajo v prihodnje? Konec leta jih čaka tradicionalni božični koncert v brezniški cerkvi, prihodnje poletje pa najverjetneje tekmovanje v Nemčiji. Prihodnje leto bodo sicer zaznamovale priprave na praznovanje dvajsetletnice delovanja skupine, ki jo bodo praznovali januarja 2012.

### Jeseničan na Festivalu narečnih popevk

Na Festivalu narečnih popevk, ki bo v nedeljo ob 20. uri v SNG Maribor (neposredno ga bo možno spremljati na prvem programu Televizije Slovenija), bo med dvanajstimi izvajalci kot edini Gorenjec nastopil 32-letni Jeseničan **Blaž Drobnak** (na sliki). Predstavil se bo s skladbo *Mari, mari*, besedilo je napisala **Metka Ravnjak - Jauk**, glasbo **Edvin Fliser**, aranžma pa je prispeval **Lojze Krajncan**. Blaž se z glasbo ukvarja že od otroštva, doslej je posnel deset skladb, ki naj bi luč sveta ugledale tudi na njegovi prvi zgoščenki. **A. H.**



### TISOČ UGANK ZA ODRASLE

Franc Ankerst vam zastavlja novo uganko. Odgovor nam pošljite do torka prihodnji teden na SMS pod šifro **uganka**, pripišite **rešitev + ime in priimek** na številko **031/69-11-11**, ali po pošti na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj, s pripisom "Tisoč ugank za odrasle".

**Kaj je kakor roža, vsem se lepa zdi, zanjo ni semena, množično rodi?**

Izžrebali in nagradili bomo dva pravilna odgovora (enega, ki ga bomo prejeli preko SMS, in drugega, ki ga bomo prejeli po pošti). Nagrado boste prejeli po pošti. Pravilna rešitev zadnje objavljene uganke se glasi **tečaj**. Med pravnimi odgovori smo zasledili le odgovor **Francke Pivk**.

### KINO SPORED

#### PLANET TUŠ KRANJ

**Petek, 10. 9.**

**16.20, 20.40, 22.50 CHARLIE**  
**15.30, 20.30, 23.20 KARATE KID**  
**16.30, 18.50, 21.15, 23.30**  
 LJUBEZEN NA DALJAVO  
**15.10, 19.10 MAČKE IN PSI 3D**  
**17.10 MARMADUKE**  
**18.30 NEVIDNO ZLO: DRUGI SVET**  
**19.50, 21.50, 23.50**  
 NEVIDNO ZLO: DRUGI SVET 3D  
**18.20 PLAČANCI**  
**21.10, 23.40 SALT**  
**15.15, 17.30 SVET IGRAČ 3 - 3D sinh.**

**Sobota, 11. 9.**

**12.00, 16.20, 20.40, 22.50**  
 CHARLIE  
**12.30, 15.30, 20.30, 23.20**  
 KARATE KID  
**11.40, 14.00, 16.30, 18.50, 21.15,**  
**23.30 LJUBEZEN NA DALJAVO**  
**13.10, 15.10, 19.10 MAČKE IN PSI 3D**  
**11.10, 17.10 MARMADUKE**  
**14.20, 18.30**  
 NEVIDNO ZLO: DRUGI SVET  
**13.15, 19.50, 21.50, 23.50 NEVIDNO**  
 ZLO: DRUGI SVET 3D  
**18.20 PLAČANCI**  
**21.10, 23.40 SALT**  
**11.00, 15.15, 17.30**  
 SVET IGRAČ 3 - 3D sinh.

**Nedelja, 12. 9.**

**12.00, 16.20, 20.40 CHARLIE**  
**12.30, 15.30, 20.30 KARATE KID**  
**11.40, 14.00, 16.30, 18.50, 21.15**  
 LJUBEZEN NA DALJAVO  
**13.10, 15.10, 19.10 MAČKE IN PSI 3D**  
**11.10, 17.10 MARMADUKE**  
**14.20, 18.30**  
 NEVIDNO ZLO: DRUGI SVET  
**13.15, 19.50, 21.50**  
 NEVIDNO ZLO: DRUGI SVET 3D  
**18.20 PLAČANCI**  
**21.10 SALT**  
**11.00, 15.15, 17.30**  
 SVET IGRAČ 3 - 3D sinh.

**Ponedeljek, 13. 9.**

**16.20, 20.40 CHARLIE**  
**15.30, 20.30 KARATE KID**  
**16.30, 18.50, 21.15**  
 LJUBEZEN NA DALJAVO  
**15.10, 19.10 MAČKE IN PSI 3D**  
**17.10 MARMADUKE**  
**18.30 NEVIDNO ZLO: DRUGI SVET**  
**19.50, 21.50**  
 NEVIDNO ZLO: DRUGI SVET 3D  
**18.20 PLAČANCI**  
**21.10 SALT**  
**15.15, 17.30 SVET IGRAČ 3 - 3D sinh.**

*Organizatorji filmskih predstav si pridržujejo pravico do spremembe programa.*



# KULTURA

## SLIKA KOT AVTONOMNO TELO

Včeraj so v Galeriji Prešernovih nagajencev za likovno umetnost v Kranju odprli razstavo del nagajenca Prešernovega sklada in Prešernovega nagajenca, akademskega slikarja Emerika Bernarda.

Igor Kavčič

**P**rostornost galerije dovoljuje koncept temeljitega predstavljanja posameznih avtorjev, Prešernovih nagajencev. Kako ste vi pristopili k zadevi, ko je iz Kranja prišlo vabilo za razstavo?

"Glede na izhodišča tudi drugih razstav v tej galeriji sem se tudi sam odločil za neke vrste pregledno razstavo, s katero segam vse tja do leta 1969 in mojega prvega ustvarjalnega obdobja po študiju na Akademiji za likovno umetnost v Ljubljani. To se mi zdi najbolj smiselno glede na koncept razstavišča, v katerem je želja predstaviti in se spomniti na nekatere avtorje, ki so v preteklosti zaznamovali slovenski likovni prostor. Zanimivo je predvsem to, da se avtor lahko predstavi malo širše, kako je deloval in se spreminjal v določenih obdobjih, kar nam tudi govori o tem, kaj se je zgodilo v nekem zelo živem času v Sloveniji."

**Torej ste izbirali dela od risbe in kolažev naprej?**

"Ne od, ampak z risbo naprej. Risba ali skica je zame še vedno nekaj izhodiščni element za likovno delo. Ampak ne v metodičnem smislu. Včasih se namreč takšna skica potem prime, se ohrani in je kasneje tudi prisotna v nekem delu, lahko pa tudi ostane sama zase, taka, kot je. Seveda pa je vse to odvisno od iskanja oziroma od prezentacije posameznih slik."

Moje življenje, pa tudi moj stik z umetnostjo, sta bila vselej zelo odprta. Recimo leta 1969 sem povsem drugače slikal, približeval sem se že delom Josepha Beuysa, imel sem drugačne predstave o umetniškem delu in sem poskušal realizirati popolnoma drugačne stvari, kot v kasnejših obdobjih. Hkrati pa je bila to tudi neka informacija zame, tako da sem se, potem ko sem se nekaj časa posvetil asemblažu, spet ukvarjal celo s figuralko. Kasneje sem se z izkušnjami, ki sem jih dobil na začetku od asemblaža, začel približevati elementom



Slikar Emerik Bernard s svojo ženo Mileno Usenik pred dnevi pri postavljanju razstave v Galeriji Prešernovih nagajencev / Foto: Igor Kavčič

kubizma. Seveda ne tako, kot sta to delala Braque ali Picasso, ampak sem deloval na svoj način, z dodajanjem svojih struktur. Bil pa je to mogoče prehod do modernistične slike, pri kateri je pomembno, da se slika prikaže kot avtonomno telo. To je razlika od klasike, kjer slika nekaj predstavlja, modernistično delo pa od umetnika zahteva, da vse asociacije, poglede na svet, vsa taka in drugačna videnja, ki jih dobiš pri slikanju, podrediš sliko, da ta zaživi kot bitje."

**V prvem delu razstave predstavljate predvsem kolaže ...**

"V spodnji galeriji so predstavljeni kolaži iz obdobja, ko sem se srečeval predvsem tudi s Schwittersovimi kolaži in asemblaži. Sam sem se navduševal predvsem na sintetični kubizem in ne na analitičnega kot Schwitters. Prav sintetični kubizem mi je omogočil, da sem lahko uveljavil svoj pogled in sem si pripravil predvsem širše ploskve in dimenzije, ki so potem tvorile avtonomne slike."

**Nikoli se niste podredili nobenemu od modernističnih tokov, pa vendarle, se imate za modernista?**

"Seveda, še posebej danes, ko govorijo, da se je modernizem že izpel, da je dosegel svoj vrh in da pravzaprav kaj več na ta način ni mogoče

narediti. Modernizem je nasprotno še vedno živ, in tudi sam kot slikar še vedno delujem v tem smislu."

**Precej let ste tudi predavali na Akademiji za likovno umetnost v Ljubljani. Kako ste sami kot umetnik delovali v času, ko ste učili številne današnje slikarje srednje generacije?**

"Ko sem začutil, kaj je bistvo mojega poslanstva v pedagoški smeri, sem videl, da je sicer mlademu človeku potrebno dati neko trdno osnovo, ampak hkrati pa mu je potrebno tudi prisluhniti. Mladega človeka namreč spodbudijo različne stvari. Pri poučevanju moraš ohraniti dve komponenti, študentu poveš to in to je bilo po tradiciji, in on naj bi ohranil predvsem svoj pogled na tradicijo, ne sme pa ji podleči. V tradiciji ima le oporo za svoje moderne slike. Tako kot sem se prilagajal študentom, sem se vseskozi prilagajal tudi svojim slikam. Doma v ateljeju sem doživljal enako kot takrat, ko sem deloval na akademiji."

**Je na tej razstavi tudi kakšno vaše delo iz zadnjega časa?**

"Slik, ki bi bile popolnoma sveže in bi recimo z njimi želel narediti popolnoma nov korak, na tej razstavi ni. Mislim, da ta čas še ni dozrel, če bom imel še toliko

moči, pa me še čaka iskanje novih možnosti seveda na osnovi vseh izkušenj, ki sem jih do sedaj pridobil. To ne bodo epohalne stvari in najbrž ne bom rešil umetnosti današnjega časa, mogoče pa bodo nekakšni majhni zamiki, ki pa lahko na neki drugi ravni ali pa v neki drugi osebi spet spodbudijo iskanje naprej. V današnji likovni umetnosti vidim smisel v tem, da se bori za preživetje. Kot slikar skušam dokazati najprej sebi in potem tudi javnosti, da vse to, kar sem počel, ni bilo kar tako in da si nisem le umišljaj, da nekaj obstaja, kar v resnici sploh ne more obstajati. Mislim, da so vse možnosti odprte."

**Postaviti tako celovito razstavo je nedvomno zahteven projekt, mar ne?**

"Pravzaprav nisem mislil, da bi naredil kakšen veliki prerez čez moje življenje in delo. Sem pa deloval v smislu koncepta galerije in predstavil dela, ki v Kranju še niso bila na ogled. Ob tem me veselijo, ker ima ta galerija neko svojo fiziognomijo in ni le nek moderen pravokotni objekt. Zato je bil zame še toliko večji izziv, kako ustvariti dialog med mojimi slikami in okoljem, arhitekturo te galerije. In potem spet vidiš in si rečeš, saj obstajajo možnosti in okoliščine, v katerih se spne nekaj drugačnega, kot je bilo speto v drugih galerijah."

## DUH MEDITERANA

Igor Kavčič

**L**etos v okviru 15artljetja, ki ga tradicionalno pripravljajo v Galeriji Brešan v Splitu, sodeluje tudi kipar in grafik iz Kranja **Jože Eržen**. Prvo samostojno razstavo del je Eržen že imel junija v Tučepih, nato je bila predstavljena tudi v Osijeku, v prihodnjem tednu pa bo spet na ogled v enem od razstavišč v Tučepih pri Splitu. "Predstavljam se z devetindvajsetimi slikami, oljnimi kredami na papirju. Mo-

tivika je morska predvsem gre za utrinke s plaž, za čolne v privezih, ladje v pristanih ...," je povedal Eržen. "Eržen je moder in izkušen slikar, nikoli na pomoč ne kliče fotografij, iz katerih bi potem jemal bistvo, ampak prepušča občutkom, da z njihovo pomočjo slavi svoje osebno doživetje v vsem tem," lahko povzame iz misli galerista in vodja 15artljetja Igorja Brešana. Eržen namreč motive za svoje slike beleži na mestu samem s skicami, "dokument" z obale, plaže, pristanišča pa potem nadgradi v umetniško delo.



89.8 91.1 96.3

**Gorenjski prijatelj**

**RADIO SORA d.o.o.**  
Kapucinski trg 4, 4220 Škofja Loka,  
tel.: 04/506 50 50, fax: 04/506 50 60,  
e-mail: info@radio-sora.si

Franc Ankerst

**300 X kaj je to?**

Uganke za solarje

"V mraku se rodi, zunaj noč prespi, v zarji jutranji hitro se zgubi."

Knjižica, polna ugank za bistro glave, ki rade prevetrio svoje razmišljanje na malce drugačen način. Uganke so sicer namenjene šolarjem, a se z njimi lahko pozabava vsak, ne glede na starost. Skratka, zabava za vso družino!

Knjižica, 56 strani.  
Redna cena knjige je 11 EUR  
Če knjižico kupite ali naročite na Gorenjskem glasu je cena le **10 EUR.**

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jo naročite po tel.: 04/201 42 41 ali na narocnine@g-glas.si.

**Gorenjski Glas**

# PRAZNOVANJA

## Mladoporočenci

Na Bledu sta se 28. avgusta poročila Matija Ravnik in Martina Vičič, v Podvinu pa Marko Djalič in Nina Indihar. V Škofji Loki so se 4. septembra poročili Tomaž Okorn in Romana Sovinec, Žiga Dobrun in Elizabeta Jošt ter Peter Rakovec in Andreja Berce, v Kranju Rok Ramovš in Tadeja Arhar, Marko Goršič in Martina Atlija ter Gregor Jorše in Sonja Valenčič, v Preddvoru pa Mišo Adžič in Katja Štromajer. Mladoporočencem čestitamo in jim podarjamo polletno naročnino na Gorenjski glas.

## OPAZIL JO JE TAKOJ

Alenka Brun

Štiriintridesetletni **Tomaž Okorn** je doma s Suhe pri Škofji Loki, njegova **Romana Sovinec** pa prihaja iz Stare Loke. Romana je nekaj let starejša, ravno toliko, kolikor se s Tomažem poznata - štiri leta. Ujeli smo ju pred odhodom na poročno potovanje. Pri tem, kam, sta precej spontana. Njuna dveinpolletna hčerka Julija navija za Korziko.

Spoznala sta se na Tomaževem delovnem mestu. On je komercialist stavbnega pohištva, ona programerka. "Delal sem v prodajnem salonu in je prišla na obisk kolegici," pove Tomaž. Opazil jo je takoj, za spoznavanje sta si vzela čas in na koncu ugotovila, da sta prava drug za drugega, ter se odločila za poroko.

Za poročni mesec sta izbrala prvo septembrsko soboto. Vreme jima je postre-

glo tudi z dežjem, a to ni pokvarilo razpoloženja. Civilno sta se poročila na Mestnem trgu v Škofji Loki, cerkveno pa v Crngrobu. Ko so prispele pred cerkev v Crngrob, se je dež ravno zлил, pripoveduje ženin, na večerjo pa so se odpravili na Sv. Andreja. Ob njunem prazniku je z njima zvečer praznovalo okoli štiri-deset povabljenih, tete in strice, za prijatelje pa pripravljata piknik.

O poroki sta razmišljala že lep čas, ko pa smo ju povprašali, ali je bilo obdobje priprav nanjo stresno, nam je Tomaž zaupal, da je mislil, da bo huje. "Mislil sem tudi, da bom imel večjo tremo," se je še dopolnil.

Izbiranje obleke za nevesto je lahko nekaj najtežjega, vendar je Romana dobila točno to, kar si je želela. Zraven se je odločila za šopek iz vrtnic. "Po moje v barvi šampanjca," je smeje prišepnil Tomaž, poročna oblačila pa je obema oblikovala njegova sestra Tadeja.



Foto: osebni arhiv

## Prvič Avsenikova poroka

Prva Avsenikova poroka po izvornih gorenjskih običajih z izvirno Avsenikovo glasbo in gorenjskimi plesi bo v soboto, 11. septembra, v Begunjah. Na njej se bosta poročila **Nataša Kristanc** z Mlinega pri Bledu in **Borut Kunstelj** s Poljšice pri Gorjah. Prireditev se bo začela ob 14. uri s tradicionalno "šrango", ki ji bo ob 15. uri sledila civilna poroka v Muzeju Avsenik in ob 16.45 cerkvena poroka v begunjski cerkvi. Poročna zabava se bo začela ob 18. uri v Avsenikovi dvorani. V programu bodo sodelovali folklorna skupina Bohinj, Gorenjski kvintet in Bojan Makovec ter številni drugi pomočniki, ki jim je pri srcu obujanje starih običajev. **J. K.**

## SREČNA V KROGU SVOJE DRUŽINE

Tako srečna kot sva sedaj, nisva bila še nikoli, sta obkrožena z ljubečo družino in dobrimi prijatelji po petih desetletjih skupnega življenja zatrdira Marija in Jože Žerjav iz Radovljice.

Marjana Ahačič

Spoznala sva se 12. marca 1959, prek prijateljev na Jesenicah, od koder sva oba doma. Poročila sva se 3. septembra istega leta, saj sva le tako lahko dobila svoje stanovanje," se časa pred petdesetimi leti spominja Marija Žerjav. "Če bi bilo odvisno samo od moje volje, bi se vzela maja, ker je to najlepši mesec za poroke ..." Čez pet let se jima je rodila edina hči Karmen. Marija je takrat delala v jeseniški železarni, Jože pa je vodil oddelek za pokojninsko zavarovanje pri Zavodu za socialno zavarovanje na Jesenicah. Ko sta se kasneje oba zaposlila v Radovljici,

sta se sklenila tja tudi preseliti. "Vsak dan sem se imel priložnost prepričati, kako lepo je v tem kraju; koliko več sonca in svežega zraka kot tam, kjer smo bili prej! Presrečna sva bila, ko sva dobila čudovito parcelo ob gozdu na robu Radovljice, ki je za naju najboljši kraj v Sloveniji," zadovoljen pripoveduje Jože.

Žerjavovi tako zdaj v Radovljici živijo že skoraj trideset let, njihov dom pa je poln mladosti: starejšima vnukoma, diplomirani geologinji Ines in študentu managementa Denisu, se je pred tremi leti pridružila še mlajša sestra, živahna deklica Neža, ki je vsem popestrila življenje. "Rada skrbim za družino in srečna sem, da mi je zaupana

vloga varuške male Neže. Ko sta bila starejša vnuka njenih let, sem bila še zaposlena v Almiri, tako da ju nisem mogla čuvati. Zato mi je zdaj čas z Nežo toliko bolj dragocen," je povedala.

Gospod Jože je še vedno zelo aktiven na profesionalnem področju, saj se je vse življenje preživljal kot pravnik. "Dolgo časa sem bil zaposlen pri Zavodu za socialno zavarovanje. Že takrat sem bral tujo literaturo, v kateri so priporočali, da človek vsakih nekaj let menja službo, sicer postane inventar," pove z nasmehom. Tega priporočila se je tudi pogumno držal in pravi, da svojih odločitev nikoli ni obžaloval, čeprav se je imel najlepše prav na prvem delovnem mestu. Tudi odkar

je iz zadnje službe na radovljiški Komunali odšel v pokoj, ves čas spremlja zakonodajo in ima, kot pravi, dela čez glavo. "Še ko sem bil v službi, sem se boril za delavske pravice in to počnem še danes. Veliko ljudi me prosi za pomoč in težko jo komu odrečem." Ljudje so mu za pomoč hvaležni, saj svojih uslug nikoli ni zaračunaval.

Večno zvestobo sta si zakonca Žerjav še enkrat obljubila v radovljiški Šivčevi hiši, prav na dan, ko je od prve zaobljube minilo 50 let. Že naslednji dan sta odšla v toplice, konec meseca pa se skupaj s hčerko Karmen in zetom Robertom odpravljata še v Opatijo; prav tja, kjer sta pred 50 leti preživela prve medene tedne.



Zlatoporočena Marija in Jože Žerjav sta poročne zaobljube obnovila prav na 50. obletnico poroke. Tokrat v radovljiški Šivčevi hiši. / Foto: Gorazd Kavčič



Foto: osebni arhiv

Mladoporočena skupaj s svakoma, ki sta jima bila za priči, pred petdesetimi leti. Na skromno in ne prav slovesno poroko sta se v Ljubljano peljala sama, sta povedala.

## Poroke, rojstva, obletnice, zabave ...

Vabimo vas, da aktivno sodelujete pri oblikovanju strani Praznovanja. Obvestite nas, če ste povabljeni na poroko, in predstavili bomo mladoporočena - z objavo ju lahko tudi presenetimo. Obvestite nas o novorojenčkih in družinsko srečo boste lahko delili tudi z drugimi. Če praznujete rojstni dan, obletnico poroke ali kaj drugega, obvestite nas in o vašem prazniku se bo bralo v časopisu! Sem spadajo tudi zlate poroke, ... skratka vse, kar menite, da bi bilo tudi drugim zanimivo prebrati. Poleg seveda ne sme manjkati "zgovorna" fotografija, ki nam jo lahko pošljete sami ali jo pridemo posneti mi. Vaše predloge sprejema Alenka Brun po e-pošti: alenka.brun@g-glas.si ali po telefonu: 041/699 005. Lahko pa pokličete tudi na splošno številko Gorenjskega glasa 04/201 42 00. Presenetite, razveselite, dodajte piko na i dogodkom z objavo v Gorenjskem glasu.

Mi že nestrpno pričakujemo vaša sporočila!



www.gorenjski-glas.si



# HUMOR, RAZVEDRILO

## PLEMENITI NASLOVI ZA LEGENDE

Štirje gorenjski županski kandidati svoje občine vodijo že od vsega začetka, torej štiri mandate, in kerlci, kot so, na župansko žezlo računajo še petič. Vsi trije kandidirajo. Pred nedavnim so na Evropski urad za nazive v Bruselj poslali svoje predloge, kako bi se po novem pustili klicati.



Fotomontaža: Ju Wan

**Njegova ekselencija sončni kralj Ivan Janez Štular** - Dolgoletni župan Naklega se je odločil za tradicionalni plemeniti naslov, ki je bil v preteklosti uveljavljen predvsem v srednjeevropskem prostoru od Strahinja pa tja do Nizozemske. Glede na to, da se nezadržno približuje letošnja županska volilna kampanja je nakelska legenda že pripravil nekaj promocijskega materiala, s katerim naj bi promoviral tudi njegov novi naslov.



**Car Igor von Bischofs Lack Draksler** - Še ena županska legenda, ki vodi eno najlepših srednjeveških mest v Evropi, Avstraliji in severnem Zakavkazju, se je odločil za naziv, ki je povezan z zgodovino Škofje Loke. Carski naziv s tem sicer nima nobene povezave, ampak mu je bil izjemno všeč, ko se je letos poleti južno od Beograda dogovarjal za ceno njegove nove krone, ki jo bo v prihodnje uporabljal na občinskih slovesnostih.



**Franc Čebulj Plemeniti Podkravški** - Cerkljanski župan, legenda med legendami, se je odločil za naziv, povezan s področjem, na katerem županuje. Krvavec in kraji pod njim mu pomenijo največji izziv v njegovem plemenitem poslanstvu. Plemenitost dokazuje na vseh področjih, še vedno je v odlični pevski formi, priljubljen je kot človek, ki še tako brezizhodno situacijo oplemeniti na njegov lasten način, po čebuljevsko.



**Stanislav Presvitli ban Žagar** - Medvoški župan se je na podlagi svoje zaljubljenosti v hrvaško morje odločil za naziv, ki bi bil v skladu z njegovim navdušenjem nad nam sosednjo državo. Iz nepreverjenih virov smo izvedeli, da ljubezen do Hrvatov že več let zadržuje v sebi in poleti letuje le na slovenskem morju. Potem ko naj bi mu tudi v Bruslju potrdili njegov častni naziv Presvitli ban, naj bi vendarle tudi začel letovati na hrvaški obali.

## TA JE DOBRA

■ Slovenec je zjutraj v nekem lokalu v Ljubljani pil kavo in jedel toast z maslom in marmelado, ko je k njemu prisedel Hrvat, ki je važno žvečil žvečilni gumi. Slovenec ga je ignoriral, ampak Hrvat je kljub temu začel s pogovorom. "A vi, Slovenci, pojedite cel kruh za zajtrk?" Slovenec je, nejevoljen zaradi vsiljivosti, odvrnil: "Ja, seveda ..."

Hrvat je napihnil velik balon in potem nadaljeval: "Mi pa ne. Na Hrvaškem pojedemo le sredico. Skorje zbiramo v kontejnerjih, jih recikliramo, potem jih predelamo v toast kruhke in nazadnje prodamo v Slovenijo." Hrvat je to rekel z zlobnim nasmeškom na obrazu, Slovenec pa ga je le tiho poslušal.

Hrvat je kljub temu vztrajal: "A vi, Slovenci, pojedite tudi vso tisto marmelado na toastu?" Slovenec je spet mirno odvrnil: "Seveda." Hrvat, s čigumijem med zobmi, je spet zlobno dejal: "Mi pa ne. Na Hrvaškem za zajtrk jemo sveže sadje. Vse olupke, koščke in ogrizke vržemo v kontejnerje, jih recikliramo, predelamo v marmelado in potem prodamo v Slovenijo." Potem je Slovenec vprašal njega: "A vi na Hrvaškem kaj seksate?" Hrvat se je vzvišeno nasmehnil in dejal: "Valjda!" Slovenec se je nagnil bližje k Hrvatju in vprašal: "In kaj naredite s kondomi, potem ko jih uporabite?" Hrvat: "Stran jih vržemo, kaj pa drugega?!" Slovenec: "Mi pa ne! V Sloveniji jih vržemo v kontejner, jih recikliramo, pretopimo v žvečilne gumije in jih prodamo na Hrvaško!"

### A forizem?

Türku gre na jok, Turkom pa v poskok.

S SPAČKOM DO KIJEVA IN NAZAJ (49)

## VODKA ZA POGUM

"We are now in "vukojebina" in Uman," sem v SMS sporočilu napisal našemu prijatelju Michaelu, ki je za nas urejal stanovanje v Kijevu.

Igor Kavčič



"Hotelska" oprema z izvirnimi brisačami in nekoliko starejšim modelom rjuhe / Foto: Igor Kavčič

To o "vukojebini", kar je zelo praktičen izraz za: biti v totalni riti, v luknji na koncu sveta ..., sem kasneje razložil tudi našemu prijatelju Michaelu, ki je po rodu Ukrajinec. In tudi to, da besedna zveza v dobesednem prevodu pomeni, da je to prostor, kjer volkovi seksajo (place where the wolves fuck), torej nekje daleč od oči. Tak občutek smo namreč dobili, ko smo sedeli tam v tistem kvazi hotelu ob ces-ti, ki vodi v mesto Uman.

Medtem ko sva z Aljažem barantala za sobo, se je ob spačkih ustavila ekipa mladcev v stari škodi, ki so prišli čez Karpate in so jamrali, da so jih cariniki že na meji obrili za 20 evrov. Predvsem pa so se čudili, če spačka zdržita tako pot ... In so šli.

Spravili smo se v sobo s štirimi posteljami iz časa

hladne vojne (če ne 2. svetovne), se čudili nad potrganimi rjuhami, v katere si niti rok po šravfanju spačka ne bi obrisal, skoraj padli naokoli v sosednjem veceju in se hitro pobrali dol na večerjo (kok'r večerjo). To je bil šele štos. Sistem je tak, da moraš za naročilo (ne pozabimo, da je bila na tv neka žaj-fasta nadaljevanka) plačati in potem na terasi na lesenih klopek čakaš, da ti kdo kaj

prinese. Med čakanjem so z lesenega stropa na našo mizo, in sem in tja tudi na glavo veselo padali nekakšni ščurki. Na srečo so vsi popadali dol, še preden smo na mizo dobili hrano. Darja je naročila nekakšne kurje perutničke, Aljaž nekaj z žara, midva z Ingrid pa nekakšen zrezek, pred katerim je bila beseda francoski. Najbolj preverjeno naročilo je bilo tisto od Zale Julije:



Kvartin vodke za pranje zob, razkužilo in pogum

kartoški (pomfrit). Zraven smo spili neko "isabelo", neko čudno ukrajinsko šmarnico, ki je bila topla in za en k... Pred spanjem smo jaz, Aljaž in Darja spili še en kvartin vodke. Namesto pranja zob, za razkužilo in pogum ... Ko smo utrujeni poglobili po posteljah, smo se še nekaj časa smejali in pokali vice na dano temo ... Kaj pa češ, tako nam je bilo nekoliko lažje.

### LAŽJI SUDOKU

		2		9		8		
	1		7	3	6		5	
4			2		1			7
1	9					3		6
3	7					4		5
8			3		4			2
	6		5	7	8		9	
		1		2		5		

Rešitev:

8	1	2	7	3	6	9	5	4
4	9	1	2	7	3	6	8	5
1	9	6	2	8	3	7	4	5
3	7	5	4	1	9	2	8	6
8	6	3	5	7	8	4	9	2
	6	5	7	8	9	3	4	1
3	7	5	4	1	9	2	8	6
8	6	3	5	7	8	4	9	2
	6	5	7	8	9	3	4	1
		1		2		5		

### TEŽJI SUDOKU

				2				
			9	8	6			
8	7					6	2	
6	2				3		5	
	3		4			1		
9	1				2		7	
1	5						8	3
			8	9	3			
			6					

Rešitev:

6	4	1	9	5	8	7	3	2
1	2	5	6	8	7	9	4	3
8	7	3	2	4	6	5	1	9
9	1	8	6	4	7	2	5	3
1	5	7	8	9	3	6	2	4
2	9	6	7	5	1	4	8	3
8	7	3	2	4	6	5	1	9
9	1	8	6	4	7	2	5	3
1	5	7	8	9	3	6	2	4

Navodilo za reševanje: v kvadrate vpišite števila od 1 do 9 tako, da se ne bo nobeno število ponovilo ne v vrstici ne v koloni ne v enem izmed odebelenih devetih kvadratov. Sestavila: Petra F.

## GG mali oglasi

E-POŠTA: malioglas@g-glas.si, TELEFON: 04 201 42 47

www.gorenjskiglas.si

# ZA KRATEK ČAS

ODGOVARJA ANITA DI GRAZIA

## POVEJ, KAJ SANJAŠ ...

"Že večkrat sem imela sanje, da sem imela nekakšno moč, da lahko z mislimi ali rokami naredim stvari, ki jih drugi ljudje ne morejo. Danes ponoči se mi je sanjalo, da sem srečala sosedo iz kraja, kjer sem živela v otroštvu, in ta sosedka je imela po glavi nekakšne kraste in lasje so ji izpadali. Jaz sem jo prijela za glavo in so kraste počasi začele izginjati, lasje pa so ji začeli rasti. Pa ne samo to noč - že večkrat se mi sanjajo podobne stvari, ko naj bi imela v sebi nekakšno posebno energijo. Imam tudi zelo pogoste sanje o kačah - enkrat jih samo vidim, drugič me tudi pičijo. To že nekako od prej vem, da ni najbolje. Teh sanj me je vedno groza, ker na splošno ne maram kač."

Valentina

Draga Valentina!  
Legenda iz antike pripoveduje o "zdravilnih" sanjah, ki jih je sanjal sam Aleksander Veliki. Njegovega prijatelja Ptolomeja je zadela strupena puščica in je umiral. Ponoči je Aleksander sanjal o veliki ribi, ki je jedla neko nepoznano korenino. Riba mu je pokazala, kje lahko najde korenino in mu zagotovila, da bo dragemu prijatelju rešila življenje. Ko se je Aleksander zbudil, se je odpravil poiskati korenino, dal jo je Ptolomeju, ki je nato takoj ozdravel ... Tudi danes ne gre spregledati velikega pomena sanj, kjer se dogajajo čudežne ozdravitve - posebej če jih izvajamo sami. Iz duhovne perspektive ti sanje sporočajo, da imaš tudi v resnici določen dar, ki se ga ne zavedaš ali ne verjameš vanj, pa bi ga morala razvijati. Če













pogledava na tvoje sanje z očmi gole realnosti, simbolizirajo kraste skrbi in težave. Akt polaganja rok in ozdravljenja pa te opominja, da je že vse zdravo, razen tvoje lastne utvare o skrbeh in težavah. Verjetno poznaš prvi zakon metafizike, po katerem vsaka stvar, na katero se osredotočimo, raste in se večja. Zato se nujno usmeri na rešitve težav, namesto na težave same, tako boš usmerila življenjsko silo na njeno naravno pot. Velikokrat zadostuje že malo zrno pozitivne vere, da se razkrije ozdravljena osnova česarkoli, kar se nam zdi nepremagljivo. Ponavljajoče sanje o kačah kažejo na nek globoko zakoreninjen strah, ki je lahko povezan s katerokoli od mnogih plati tvojega življenja - oče, mati, partner, služba, strah pred smrtjo ... V

tem primeru se moraš soočati s svojimi "kačami" in jih ukrotiti. Načinov je veliko, zato jih ne bom naštevala. Poišči si zase najbolj primerne. V povezavi z zgornjimi ponavljajočimi sanjami pa lahko imajo kače docela pozitiven pomen. Kača je namreč mnogokrat simbol modrosti, magičnih moči in znanja. Spomni se slavne prerokinje v Delfih, ki je bila boginja-kača. K njej so se zatekali po najpomembnejše prerokbe in nasvete iz osebnih in tudi "uradnih" razlogov. V tem primeru predstavljajo kače v tvojih sanjah nosilke najglobljih duhovnih moči, ki so izbruhle iz tvoje podzavesti in zahtevajo tvojo pozornost. Tudi po hinduističnem verovanju simbolizirajo kače posebno duhovno energijo, ki tli v posamezniku. Po takšnih sanjah se še s posebno vneto potaplja v meditacijo in askezo, saj verjamejo, da lahko le na ta način prebudijo to posebno moč in jo pripeljejo do izpolnitve.

## HOROSKOP

TANJA in MARICA



-  **Oven (21. marca - 21. aprila)**  
Bolj ali manj se boste v tem tednu posvečali domačim zadevam. Ne gre samo za skupna hišna opravila, lahko je tudi izlet v bližino ali potovanje v tujino. Gre za to, da potrebujete bližino ljudi, ki jih imate radi. Sreda bo vaš dober dan.
-  **Bik (22. aprila - 20. maja)**  
Dobro veste, da bi vam počitek dobro del, zatoorej glejte, da to opozorilo ne gre mimo vas kot ponavadi. Če imate v mislih, da bi se odpravili na daljšo pot, jo raje prestavite za drugič. Odzovite se povabilu večje družbe, saj ravno to potrebujete.
-  **Dvojčka (21. maja - 21. junija)**  
Z oklevanjem ne boste rešili nič. Čas je za akcijo in za naložbe, ki ste jih že večkrat preložili. Upoštevali boste tudi dobronamerne nasvete, ki se že dokaj kmalu izkažejo za zelo koristne. Za ljubezen vam bo tokrat zmanjkalo časa.
-  **Rak (22. junija - 22. julija)**  
Izkoristili boste čisto vse ugodnosti, ki se vam bodo ponujale v tem tednu. Ker ste navajeni, da v takem primeru dajete prednost drugim, se zna zgoditi, da se boste komu zamerili. Zaradi tega se ne boste kaj preveč obremenjevali.
-  **Lev (23. julija - 23. avgusta)**  
Zapadli boste v konflikte z različnimi ljudmi, vendar se temu ne boste mogli izogniti. Hude besede so včasih potrebne, le glejte, da ne boste pretiravali. Finance se vam bodo precej popravile, saj boste prejeli večji denar. Hitite počasi.
-  **Devica (24. avgusta - 23. septembra)**  
Dobre novice se vam odpirajo v pošti, ki jo že kar nekaj časa pričakujete. Samo premišljanje vam ne bo rešilo problemov, ampak morate zato tudi nekaj narediti. V poslovnem krogu se raje izognite prepripirom, saj za to ni primeren čas.
-  **Tehtnica (24. septembra - 23. oktobra)**  
Na delovnem mestu že nekaj časa ne čutite prave varnosti, zato vam tudi sama koncentracija peša. Pogovor, ki ga boste imeli v prihodnjih dneh, vam bo odprl oči. Konkurenca bo, a to bo za vas samo še večja motivacija. V ljubezni se vam končno obrača na boljše.
-  **Škorpion (24. oktobra - 22. novembra)**  
Ravno ste se nehali obremenjevati, ko se vam spet pojavi črv dvoma. Je prav ali ne, naj izrečem ali pa je bolje molčati. Storili boste korak naprej in ne boste obžalovali. Molk ni vedno zlato, zato kar pogumno naprej brez omahovanja.
-  **Strelec (23. novembra - 21. decembra)**  
Teden boste preživeli v iskanju novih prijateljev v želji, da bi obnovili stare vezi iz preteklosti in vzpostavili nove za prihodnost. Kajti ljudje se skozi življenje spreminjamo, naučimo se odpustiti in sprejemati ljudi, kakršni pač so. Konec tedna bo pester in zanimiv.
-  **Kozorog (22. decembra - 20. januarja)**  
V prihodnjem tednu se boste izogibali večjim nakupom, saj bi radi izboljšali svoje finance. Iz majhnega zraste veliko. Pri ljubezni se boste otesli dvomov in odvečnih skrbi. Končno boste začutili zaupanje in se prepustili lepim trenutkom.
-  **Vodnar (21. januarja - 19. februarja)**  
Preko tretje osebe boste čisto po naključju izvedeli, kaj si misli o vas nekdo, ki vam je vedno bolj pri srcu. Novice bodo presenetljivo dobre, zato boste končno nehali misliti tako negativno in tudi sami stopili korak naprej.
-  **Ribi (20. februarja - 20. marca)**  
Končno je prišel čas, da boste lahko izpregli in se v celoti posvetili sami sebi in svojim najbližjim, ki so že začeli rahlo kuhati zamero. Novice vas bodo prijetno presenetile in spet boste začeli premišljevat o lepih stvareh, ki ste jih v zadnjem času imeli vse premalo.



## TANJA ODGOVARJA

### "Lourdes"

Pozdravljena Tanja, zanima me, ali me v bližnji prihodnosti čaka kakršnakoli sprememba v službi, želela bi si sicer, da na bolje, a se vseeno bojim. Ali bo hči dobila službo? Hvala za tvoj odgovor, ki ga težko pričakujem, in vse lepo želim.

Trenutno vas vidim kar precej žalostno in zaskrbljeno. Večji del je to res zaradi službe, a kot vidim, bi lahko bilo tudi na osebnem področju bolje. Pri službi se vam res približujejo spremembe, za katere pa ne bi rekla, da so slabe. Določeni ljudje odhajajo in spet drugi prihajajo, in v tej situaciji se vam odpira neke vrste napredovanje, v nobenem primeru pa ne boste nazadovali ali službe izgubili. Saj vem, v današnjem času si sploh ne upa nihče pomisliti najprej na dobro,

da ni razočaranje še večje. Skratka, spremembe, ki so na vidiku, so za vas pozitivne. Tudi glede financ vam kmalu zapiha drug veter, bolj ugoden. Na osebnem področju se vam kmalu obetajo dobre novice, ki jih sicer ne pričakujete in s tem tudi nasmeš na obrazu. Hčerka dobi službo in vidim jo zadovoljno. Čez čas ji vidim še izobraževanje, ki ni nujno povezano z novo službo. Lep pozdrav in vse lepo.

### "Vichy"

Draga Tanja. Imam samo eno vprašanje. Bom s tem fantom ostala skupaj in si ustvarila družino? Ali bodo še spremembe? Tvoje misli so prepletene z različnimi strahovi, ki jim še sama ne veš imena. Čim prej se boš teh strahov znebila, bolje bo za tebe in seveda za tvojo ljubezen. Trenutke, ki

bi jih lahko preživela z vso srečo in vsem, kar sodi zraven, ti preživiš v strahu, kaj če se končajo in zakaj. Poza bi pretekla razočaranja, včeraj je preteklost, danes in jutri je prihodnost. Fant ve za tvoje dvome, čeprav ni nujno, da ti to da vedeti. Je obremenjen s svojimi zadevami, a v prihodnosti vaju vidim skupaj. Tako da ostaneta skupaj in si ustvarita družino. Spremembe se obetajo, a se ne nanašajo na to, da nista več skupaj. Srečno.

### "Rinka"

Kako kaj moje zdravje? Bom s financami prišla kdaj na zeleno vejo. Kaj pa ljubezen, je še kaj upanja, da spoznam nekoga, da jesen življenja ne bi bila tako turobna? Zanima me glede hčerke in njene ljubezni. Hčerka je imela vmes avanturo z drugim fantom. Kaj pa službo, jo dobi kaj

kmalu? Zanima me tudi glede mame in njenega zdravja. Zdravstvene težave se vam umirjajo in kmalu se vam obeta boljše obdobje. Zaradi preobremenjenosti se vam je zrušil imunski sistem. Finance so v krizi, v prihodnjem letu se vam popravijo, tako da se zelena veja bliža. V jeseni življenja ne boste sami, poiščite vas nekdo iz preteklosti. Obnovila bosta stike in če bosta le hotela, tudi skupaj zaživita. Hči pride nazaj skupaj s prejšnjim fantom, avantura je bila neke vrste šola in izkušnja. Na službo bo morala še malo počakati. Bolezen vaše mame se trenutno ustavi, da ji bo lažje, a žal težko govorim o velikem izboljšanju. Želim vam vse dobro.

Elektronski naslov, kamor lahko pošljate vprašanja: tanja.70@hotmail.com



# NAGRADNA KRIŽANKA



**MEGAMIK** d.o.o.  
pečarstvo, trgovina, turizem

Belska cesta 7, 4205 Preddvor  
Tel.: 04/2555 750, Mobi: 041/631-502  
e-pošta: info@megamik.si

[www.megamik.si](http://www.megamik.si)



KLASIČNA LONČENA PEČ



TOPLOZRAČNA LONČENA PEČ

**VABIMO VAS, DA NAS OBIŠČETE NA SEJMU MOS, CELJE,**  
hala E in na našem hišnem sejmu  
v soboto, dne 18. septembra 2010, od 9. do 17. ure.

**PRIPRAVILI SMO: ■ VELIKO IZBIRO MANJŠIH LONČENIH PEČI**  
■ POSEBNE UGODNOSTI ■ SVETOVANJE PEČARJA



TOPLOZRAČNI KAMIN



KLASIČNA LONČENA PEČ Z VRATCI S STEKLOM



TOPLOZRAČNI KAMIN

GORENJSKI GLAS	TELOVADNA PRVINA	PRIPADNIK TATAROV	GLEDALIŠKO PREDPLAČILO	PONUDBA SPONZORJA	LOU REED	OSEBNI ZAIEMEK	PRED LETI USPEŠNA AM. POP SKUPINA	NAŠ ALPINIST (FRANC)	GORENJSKI GLAS	AFRIŠKI PTIČ, PLAMENEC	NAŠ SOCIOLOG (ZDENKO)	ČARLI NOVAK	NAŠ SKLADATELJ (BOJAN)	NIŽJI SVET MED GORAMI	VETRNI JOPIČ	
AMERIŠKI IGRALEC (SYLVESTER)	10								NADZIDEK NAD KAPOM							
SKAVT. GOZDOVNIK							6		BRITANSKA PRESTOLNICA SL. PESNIK (IVAN)							
PESNIK ŽUPANČIČ					NAJVIŠJI VRH V TURČIJI IGRALEC BESLAGIČ							VZDEVEK ALEŠA KERSNIKA				
NASELJE NAD JEVNICO	12		8			STANJE ATMOSFERE KOPANJE					11	ČAS BREZ VOJNE PRENAŠALEC PRTLJAGE	14			
PREBIVALKA ARMENIJE								MLEČNI IZLOČEK S POMOČJO SIRIŠČA								
SESTAVIL. F. KALAN	AMERIŠKI IGRALEC (HUMPHREY)	NEGATIVEN ION MIRUJOČ DEL STROJA						MANGAN ZADNJA PLAT	3			VISOKA GORA ZAČETNI DEL ČESA				
BEN STILLER			BELUŠ PUNTAR GREGORIČ										NASLOV BEVKOVE POVESTI	OLIKAN ČLOVEK	SPOJ ROKE S TRUPOM	
ZAZNAVA S PRSTI				JAKOBOVA ŽENA	HRVAŠKA NAFTNA DRUŽBA	NOVATOR SIVA KRAVA	4									
USLUŽBENE V GALERJI	17			16		9			IGRALKA DOLINAR	NAOČNIKI MORSKI RAK	1					
PREBIVALCI ATIKE								POGAN, NEVEREC ALBANEC					SKUPINA, MOSTVO PONUDBA SPONZORJA		19	
SKUPINA MRČESI				KUBANSKA PRESTOLNICA KARTA PRI TAROKU	5								TRGOVSKI CENTER V AVSTRJI TRENJE	21		
TEPEC, NEUMNEŽ						KROTA ŽIVAL Z LUPINO										NAZIV
AARGAU BOGART JANČE NIRVANA ROTER	GRANIT Z AVALE	EVROPSKA VESOLJSKA RAKETA	EDGAR ? POE RUDI ŠELIGO				18		IGRALEC CRUISE FRANCIJ				15	NIKELJ ZORAN ARNEŽ		
KANTON V SVICI								IZREK DOMISLIČA RESA NA KLASU								
RIBIŠKA KOŠARA ZA LOV RIB NA DNU			7			KOTITEV KMEČKO NASELJE								PEVEC JUNKAR		
ANDREJ INKRET			HITER AMERIŠKI PLES SMUČI (NORD.)													1
IZRASTEK NA GLAVI			2	AMERIŠKA KUKAVICA ALFRED NOBEL			20	TONE ŠKARJA								2
POBIRALEC NAROČNINE																3
ALKALOID V ČAJU	13					RAŠEVINA										4
																5
																6
																7
																8
																9
																10
																11
																12
																13
																14
																15
																16
																17
																18
																19
																20
																21

**Nagrade: 1. nagrada:** sesalec za pepel; **2. nagrada:** vrednostni bon za 20 EUR; **3. nagrada:** vrednostni bon za 10 EUR.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 22. septembra 2010, na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4001 Kranj. Dopisnice lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo.

# DRUŽABNA KRONIKA

## KULINARIČNE SPOSOBNOSTI MOŠKIH

Glavno poletno sezono so v Kranjski Gori zaključili s posebnimi gostujočimi in domačimi kuharskimi mojstri, kranjski bazen pa je gostil zanimiv plavalno-zabaven miting.

**Alenka Brun**

V Kranjski Gori so se konec tedna odločili, da se od glavne poletne sezone poslovijo tako, da so javnosti na očeh pred Oštarijo prelevili šest direktorjev kranjskogorskih hotelov v kuharje. Ker je čas gob, je bila naloga temu primerna: kuhanje gobovega golaža s krompirjem.

Kulinarične sposobnosti so tako predstavili direktorji HIT Alpinee **Miran Čurin**, Korone **Tomaž Černe**, hotela Lek **Vlado Kovač**, hotela Kotnik **Jože Kotnik**, hotela Miklič **Slavko Miklič**, povabilu pa se je odzval tudi **Drago**

**Podobnik**, predsednik uprave HIT-a.

Medtem ko je drugim pri kuhi pomagal z nasveti **Boštjan Kovačič**, si je osebne pomočnika oziroma zasebne inštrukcije, če temu lahko tako rečemo, omissil **Miran Čurin**, čeprav nam je **Dušan Veršec** s kuhalnico v roki in glavo nad kotlom v šali in smeje 'zagotovil', da je drugače avtomehanihnik. Kuhanje golaža sicer ni bilo tekmovalnega značaja, vseeno pa se je na koncu zbrala komisija štirih, ki so skuhanino ocenili. Če je bil en pikanten, je bil drugi premalo sladek, nekajkrat pa je komisija 'pojamlala' na račun gorenjske 'šparovnosti' z gobami in golažu, Kotnikov pa se jim je na koncu zdel še najboljši.

Sobotni plavalni miting, ki je potekal ob 60-letnici delovanja Plavalnega kluba Triglav Kranj, pa je kljub nestabilnemu vremenu na Letni bazen v Kranj privabil kar lepo število gledalcev. Kljub temu da je bilo plavanje v ospredju, je bil dogodek obarvan zabavno. Poleg družin in trenerjev so se v plavanju pomerili tudi znani športniki različnih disciplin, estradniki, misice, športni novinarji, legende plavanja. Zagotovo pa sta si mesto najbolj vztrajnih prislužila legenda **Darjan Petrič** in voditelj dogodka **Sašo Hribar**, ki sta se pomerila na 1500 metrov, za kar sta porabila okoli 29 minut. In če smo prav razumeli, da je to trideset dolžin kranjske-

ga bazena, zadeva nikakor ni bila mačji kašelj. Seveda je bil izzivalec **Hribar**, **Darjan** se je odzval, družbo pa jima je na prvih sto metrih delala tudi novinarka **Uršula Majcen**, nekaj več pa je z njima plaval še **Žarko Bundalo**. Sašo in **Darjan** sta bila precej izenačena, zmagal pa je slednji, z minimalno prednostjo.

Največ navijanja so zagotovo doživeli slovenski športniki in estradniki, največ pogledov pa slovenske misice. Finale plavalno-zabavnega večera so popestrili s svojim nastopom še glasbeni talenti **Tina Drole**, **Alen Vogrinec Vesel**, akrobatska košarkarska skupina **Dunking Devils** ter znana glasbena mačka **Neisha**.



Najprej je vsak kuhar med direktorji oziroma direktor med kuharji prejel predpasnik s svojim imenom. Na fotografiji je **Slavko Miklič**. / Foto: Anka Bulovec



**Dušan Veršec** je s svojim znanjem, nasveti in obvladovanjem kuhe pomagal **Miranu Čurinu**, sem in tja pa ju je 'obiskal' tudi **Boštjan Kovačič**. / Foto: Anka Bulovec



**Jože Kotnik** je voditeljici **Urši** zaupal tudi nekaj domačih skrivnosti kuhanja gobovega golaža s krompirjem. / Foto: Anka Bulovec



Zanimiv prizor s kranjskega plavalnega mitinga: **Žarko Bundalo**, izzivalec **Sašo Hribar**, izzvani **Darjan Petrič** in **Uršula Majcen**. / Foto: Anka Bulovec



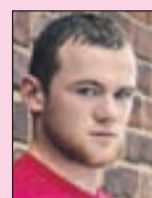
Športniki in estradniki so nastopili skupaj. **Anže Šetina** (skeleton), **Sandi Murovec** (smučarski demonstrator, pevec), **Taiji Tokuhisa** (TV voditelj), **David Primožič** (telemark), **Maja Benedičič** (smučarska tekačica). / Foto: Anka Bulovec



Troje leptic je pred skokom v bazen malce zeblo, na povabilo voditelja **Saša Hribarja** pa so 50 metrov najprej prehodile. Z mikrofonom jih je pri njihovi nalogi pospremil **Urban Simčič**. Sledila je žabica. / Foto: Anka Bulovec

## VRTIMO GLOBUS

**Rooney ne obžaluje varanja**



Angleški nogometni zvezdnik **Wayne Rooney** (24) povsem stoično prenaša afero, ki dviguje prah ter polni tabloide na Otoku. Wayne je namreč prevaral svojo ženo **Coleen** (24) - medtem ko je bila ta noseča, si je privoščil nekaj skokov čez plot. Njena družina se Wayne sramuje, ta pa jim hladno odgovarja, da gredo lahko vsak svojo pot, saj jim gre zgolj za njegov denar. Škandal pa očitno ne vpliva na njegovo formo: zadel je tako v ligaškem prvenstvu kot proti Švici.

**V Beli hiši se je plesalo**



Vzhodna soba Bele hiše, rezidence ameriškega predsednika in njegove družine, je pogosto prostor različnih pevskih in drugih slavnostnih prireditev. Tokrat pa je v njej potekal shod mladih plesalcev z vse države. **Michelle Obama** (46) je nagovorila okoli sto študentov vseh plesnih zvrsti - od baleta, modernega plesa, hip-hopa do Broadwaya. Sodelovali so v vrsti plesnih delavnic, kjer so se lahko učili korakov ter trikov izkušenejših slavni mentorjev.

**Billy Ray Cyrus s sinom o paranormalnem**



Pevec in igralec **Billy Ray Cyrus** (49) je štiri leta sodeloval s hčerko **Miley Cyrus** (17) v glasbeni nanizanki *Hannah Montana*. Sedaj pa se je odločil združiti moči z enaindvajsetletnim sinom **Tracom** v TV oddaji o paranormalnih pojavih. Skupaj bosta raziskovala 'teorije zarot' še nepojasnjenih fenomenov, ki vedno znova sprožajo debate tako strokovne kot laične javnosti. Billy Ray je presrečen in pravi, da se mu je s tem uresničila življenjska želja.

**Ana Ivanović samska do uspešne vrnitve?**



Pariška zmagovalka ter nekdanja številka ena svetovnega ženskega tenisa **Srbkinja Ana Ivanović** (23) se je očitno odločila posvetiti zgolj enemu cilju: vrnitvi na teniški prestol. V ta namen je sklenila ljubezen postaviti v kot, zato naj bi razdrla zvezo z igralcem golfa **Adamom Scottom**. Prvi uspehi so že tu - na odprtem prvenstvu ZDA, ki te dni poteka v New Yorku, je Ana pokazala solidno igro, ki jo lahko ponese višje od trenutnega 40. mesta.



**Nuša Starovašnik**, 23-letnica, ki ima rada vse oblike športa. Študira podjetništvo, drugače pa prihaja iz Kranja. / Foto: Gorazd Kavčič